PÁG. 6

ANTÓNIO VICENTE PUBLICOU UM NOVO ROMANCE

PÁG. 3

JORGE SAMPAIO REELEITO POR MAIS 5 ANOS

PÁG. 14

GEORGE W. BUSH TOMA POSSE NO SÁBADO

BANCO ESPIRITO SANTO
TORONTO REPRESENTATIVE OFFICE
860-C COLLEGE STREET WEST
TORONTO, ON M6H 1A2
TEL.416-530-1700 FAX: 416-530-0067
1-800-794-8176 E-MAIL: BESERTOR@IDIRECT.COM
WWW.BES.PT

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER • THURSDAY 18th January, 2001 • ANO III EDIÇÃO Nº 114 • PREÇO: 50¢ INCL. GST

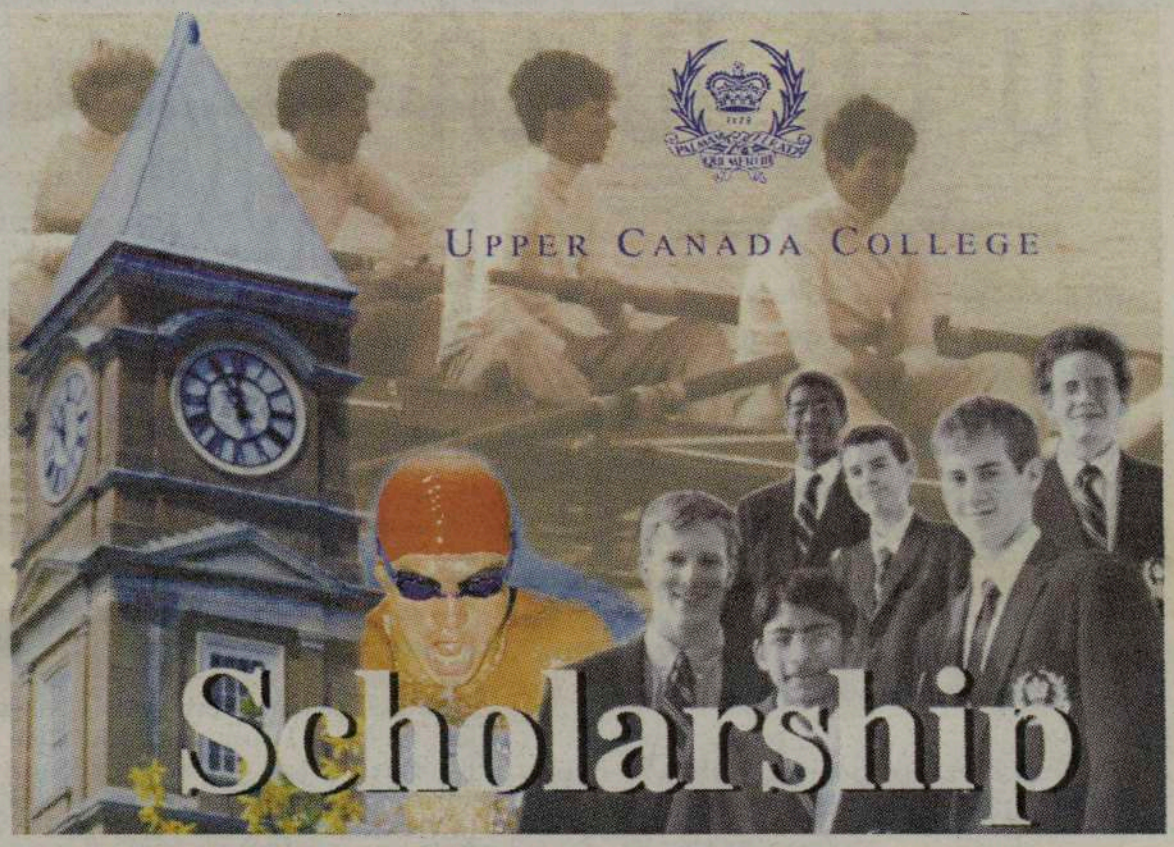
"Bolsas de Estudo" para estudantes portugueses

Numa iniciativa pioneira entre o Upper Canada College e a CIRV-fm, os estudantes da Comunidade Portuguesa vão ter oportunidade de receber "Bolsas de Estudo" anuais, para se educarem no Colégio mais antigo do Canadá, o Upper Canada College.

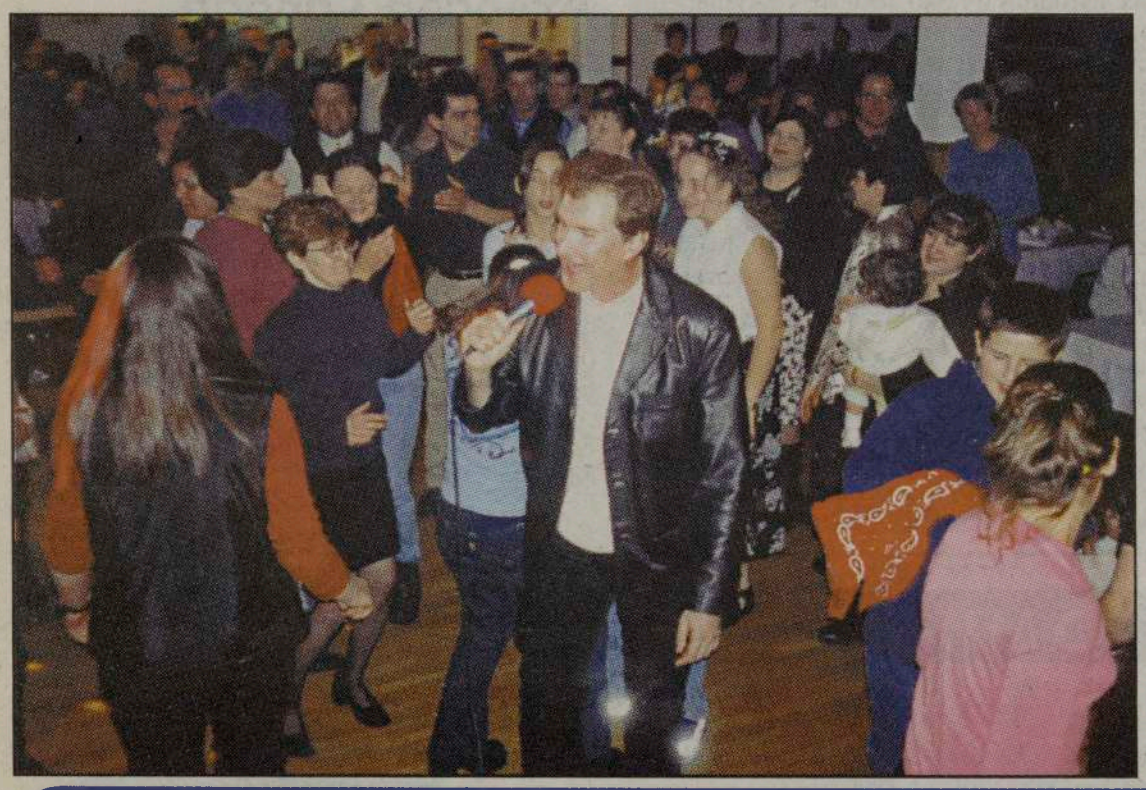
Esta iniciativa é de extrema importância para os estudantes e para a Comunidade, uma vez que cada vez mais nos afirmamos como Comunidade e no contexto político e social do país.

Assim, registámos um diálogo importante entre o senhor David Mumby, director executivo das admissões do Upper Canada College e Frank Alvarez, presidente de CIRV-fm.

▶ *Página 9*



CLEMENTE e Arsenal do Minho de mãos dadas



Num curto espaço de tempo e para aproveitar a estadia entre nós do intérprete Clemente, os responsáveis do S.C.B. Arsenal do Minho, em Toronto, prepararam e realizaram um grande convívio-espectáculo. Foi realmente impressionante ver a sala da sede-social do Arsenal do Minho, repleta de sócios e amigos com a maior das disposições para uma tarde em beleza.

E tiveram-na!

Primeiras palavras elogiosas para o almoço familiar, bem condimentado e servido pelos habituais elementos da cozinha e da sala, respectivamente, directores do clube. Gente que dá tudo voluntariamente pelo seu clube e pelas suas tradições. Gente que merece as nossas melhores homenagens.

▶ *Página 8*

TRÂNSITO? NOTICIAS? TEMPO? DESPORTO?
SINTONIZE 88.9-CIRV-FM. INFORMAÇÃO PERMANENTE. WWW.CIRVFM.COM

Coluna
sem vértebras

A Dona Abstenção quase "venceu" as eleições presidenciais em Portugal. Sim, meus amigos, o vencedor só conseguiu obter 55.8 por cento dos votos lançados nas urnas e, a D. Abstenção, 49.1 por cento dos "votos" que não caíram lá...!
O Partido da Abstenção está a crescer assustadoramente em todo o mundo, particularmente, em Portugal.
Quase 50 por cento de abstenção?
Porquê?
Só Deus é que sabe, claro!, mas há de certeza razões terrenas para o caso. A "certeza antecipada" de que determinado candidato venceria? As distâncias entre a casa de cada um e as urnas de voto? Vento e chuva?
Pois, tudo isto existe, tudo é triste, tudo isto é fado, não é?
Mas mesmo com tudo "isto" as pessoas não vão ao futebol!
Pouca vontade em participar e frustração ante a política e os políticos? Desabituação de votar, olhando a um passado-recente de ditadura?
De tudo um pouco, mas acima de tudo, o comodismo habitual dos latinos. Para quê preocupar-me em votar, se os outros vão?
O meu voto nem conta...! Ninguém dá por isso.
E, tal como a bola de neve, vai rolando, vai crescendo...
Para nós imigrantes, que tivemos a oportunidade de votar pela primeira vez nas presidenciais, ainda se compreende a abstenção, pela falta de "convívio" nacional, pelas reais distâncias entre o Consulado-Geral (e outros poucos postos de voto) e os locais de residência e pelo desinteresse natural de cada um na vida do país, neste caso concreto, Portugal.
Não é fácil para a maioria de nós conciliar os dois mundos em que vivemos.
É preciso criar incentivos e facilitar a votação, sem caír em... tentações!
Seria bom para todos e facilitaria os interesses entre o povo disperso e o país de origem.

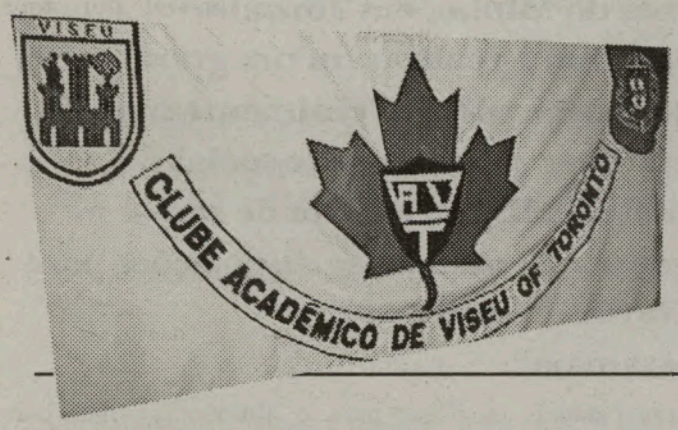
JMC

TU CÁ TU LÁ *com os leitores*

Olá, nossa gente!

As eleições presidenciais já passaram e ficou a sensação de que a Dona Abstenção foi a grande vencedora. Coisas.
Entre a D. Abstenção e a "desgraça" das eleições presidenciais dos EUA, julgo, mesmo assim, que as nossas foram mais razoáveis...
Bom, as eleições foram-se, outras virão, e nós por cá vamos continuar o melhor que pudermos e soubermos. É assim a vida...
E como vivemos por cá, vamos às coisas que mais nos interessam.

O "Clube Académico de Viseu of Toronto" que, em Assembleia Geral, mudou o nome para "CASA DAS BEIRAS CULTURAL COMMUNITY CENTRE" -sem que o anterior clube seja marginalizado ou extinto-, comunica a todos os portugueses de que aceita até ao próximo dia 27 de Janeiro desenhos sobre um novo "Logo e Bandeira" da recém-criada Casa das Beiras.



A apresentação dos projectos a concurso termina dia 27, como já mencionámos e, também, lamentamos, porque é um período de tempo curto para a execução dos trabalhos e entrega dos mesmos.
Mas, bem à portuguesa, os nossos artistas amadores ou profissionais vão "desenrascar" o serviço...
Também, se for necessário, o presidente José Valentim mudará a data-limite, para que ambos os lados sejam bem servidos. "Logo e Bandeira", para a Casa das Beiras Cultural Community Centre, vão aparecer na altura própria. Parabéns.

Há sempre um drama que espera por nós. Felizmente, há sempre alguém disposto para ajudar...
O **Grupo Folclórico Português de Oakville**, em conjunto com a Filarmónica Lira Bom Jesus e a Paróquia São José de Oakville, levam a efeito uma festa de angariação de fundos a favor da família LINHARES, residente na freguesia da Ribeira Quente, São Miguel, Açores, que foi vítima de um incêndio que causou a morte dos dois únicos filhos do casal além de todos os haveres.
A festa de angariação de fundos terá lugar sábado, dia 27, na Paróquia de São José de Oakville, com início às 19h30.
Os organizadores aceitam ofertas para leilão.
Info: (905) 842-2422, ou 844-2732, ou 845-8538, ou ainda, 844-9442.
Apela-se para que ajudem a família LINHARES.

Como já foi largamente anunciado, vai ter lugar em Toronto, o "**IX Encontro de Professores de Português dos EUA e Canadá**", no dia 22 de Abril de 2001.
A Comissão Organizadora do Encontro informa que, para minimizar as despesas que o "IX Encontro" envolve, irá realizar-se um Jantar-Convívio no Dundas Banquet Place, no dia 26 de Janeiro, pelas 19h30. Estará presente a Coordenadora do Ensino de Português nos EUA, professora Emília Mendonça.
Informações e reservas: 416-533-6667 / 416-657-8347 / 416-537-6625. Falem com o Heleno, a Amália ou a Rosa, respectivamente.

Não parece mas é verdade. Já vamos em 100 (cem) anos de futebol no Ontário.
O "**The Toronto Lynx**", para comemorar o evento, realiza um jogo de futebol com os seus rivais, o Montreal Impact, no Varsity Stadium, no dia 19 de Maio de 2001.
Na "A-LEAGUE/2001" (com18 equipas) jogarão as formações canadianas do LYNX, Vancouver Whitecups e o Montreal Impact.
O ponta-pé de saída da A-League'2001 terá lugar no sábado, 12 de Maio, no Varsity Stadium, contra o Long Island Rough Riders, o vencedor da passada época.
Como o Inverno está forte-e-feio este ano, é natural que em meados de Maio o tempo já esteja propício para a prática do futebol... Informações por intermédio de Stan Adamson, pelo número:
416-251-4625 Ext. 25.

Atenção London e arredores

A programação em língua portuguesa -as 24 horas por dia, no Canal 2-, foi interrompida nos últimos dias 16, 17 e 18, devido à montagem de uma nova antena, na zona de London, pelos serviços técnicos da CBC. Caso, por estes dias, a potência seja um pouco mais fraca na recepção do Canal 2, pede-se um pouco mais de paciência e compreensão aos ouvintes de London e arredores, pois os ajustes provocam desiquilíbrios temporários.
São ondas...

E, sem fazer mais ondas, despeço-me até à próxima edição.

JMC

O MILÉNIO
CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.

1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Subdirector - Alberto Elmir
Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Subchefe de Redacção - Domingos Melo
Paginação Electrónica - Jamie Iria
Colaboradores:
Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Luís Fernandes, Ana Fernandes, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista e Valéria Sales.

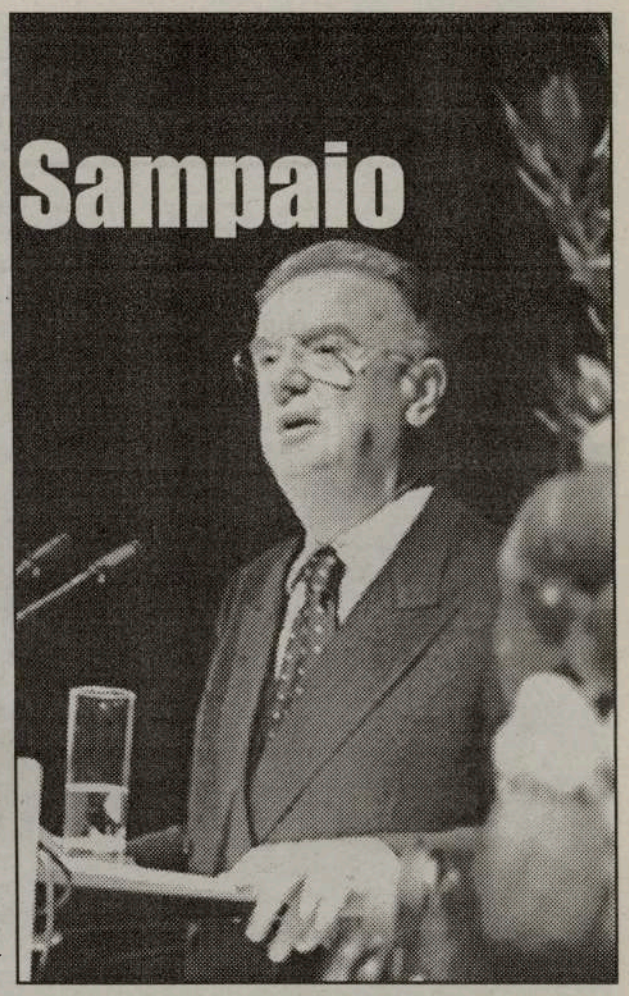
Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa),
João Lima (Ilha Terceira),
Gustavo Sousa Sá (Porto).

Publicidade: Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Maggie Medeiros, Bruno Lopes.

Bureau em Hull e Ottawa:
José Soares.
90 Boulevard Mont-blue Hull- Quebec, J8Z 1J4.
Tel: 819-777-2091. Fax: 819-777-6561

Eleições Presidenciais

Um segundo mandato a Jorge Sampaio



Surpresas grandes não houve. Apenas pequenas. Mas serviram quase todos os candidatos presidenciais e os próprios partidos que os apoiaram. A abstenção atingiu um nível recorde em eleições para a Presidência da República. Com maior ou menor dramatismo, os 49 por cento registados foram sentidos como uma penalização pela classe política. Até Sampaio, que venceu com 55,8 por cento, se mostrou pouco emocionado com o resultado obtido.

Na reeleição para um segundo mandato apenas mais dois pontos percentuais - em 1996 ganhou com 53,8 - Sampaio dificilmente poderia estar exultante. Preferiu marcar já o destino dos próximos e derradeiros cinco anos em Belém. "Quero sacudir a inércia e o deixar andar...", o recado foi dirigido tanto ao Governo de António Guterres como à oposição, que sempre o acusou de complacência para com o Executivo socialista. Quem parece não o ter ouvido foi o primeiro-ministro e secretário-geral do PS. Guterres, que se manteve praticamente à margem da campanha do candidato socialista, felicitou a vitória de Sampaio, sublinhando que "apenas o PS o apoiou". Uma forma de colar o resultado eleitoral ao partido.

Pequena surpresa para Sampaio foi vencer na Madeira depois do apelo insistente de Alberto João Jardim no voto em Ferreira do Amaral. A diferença entre os dois é assinalável.

O vencedor quase atingiu os 52 por cento enquanto Amaral teve 43.

Satisfação existiu noutra sede de candidatura.

No Saldanha, Ferreira do Amaral não escondia no rosto o alívio de final de campanha e de um resultado a suplantar o obtido pelo PSD nas legislativas de 99 (32,3). Com os 34,5 por cento, o candidato social-democrata fixou o eleitorado natural e ainda conseguiu ir buscar votos ao CDS/PP. Partido em que o líder Paulo Portas se alheou verdadeiramente do combate eleitoral, tendo feito um despercebido apelo ao voto no candidato.

Por isso, na noite de Domingo, Portas não só se demarcou do "mau resultado para o centro direita" como tentou capitalizar a abstenção a seu favor. Atitude que foi recebida no PSD com a mais profunda indignação. Durão Barroso acusou-o de "cinismo e hipocrisia" e Dias Loureiro afirmou mesmo estar "chocado" com a forma como o líder do PP se "pôs de fora e acima dos políticos". A AD ficou definitivamente comprometida.

Comprometido era, no Domingo à noite, o ar de António Abreu e muito em particular o de Carlos Carvalhas. Com um resultado de 5,1 por cento, o candidato comunista ficou muito aquém dos nove por cento do PCP nas últimas legislativas. Abreu não ganhou em qualquer distrito.

Muitos dos seus camaradas, por certo, preferiram Sampaio. Um duro golpe quando foram as próprias bases, com voz no comité central, que o empurraram até ao fim, contra a vontade do secretário-geral.

Aquilo que o PCP mais temia acabou por acontecer pelo menos em dois distritos. Nos Açores e na Madeira, o candidato do Bloco de Esquerda ultrapassou o dos comunistas em votos.

Fernando Rosas excedeu as expectativas dos seus próprios apoiantes.

O candidato do BE alcançou três por cento, reforçando em meio ponto o universo eleitoral dos bloquistas.

Garcia Pereira foi outra das pequenas surpresas das presidenciais. Com um campanha muito cirúrgica e sem grande aparato, o advogado conseguiu duplicar (1,6) os votos obtidos pelo PCTP/MRPP nas legislativas de 99 (0,74). Salvas as proporções foi talvez o candidato que manifestou maior contentamento com o resultado eleitoral.

Eurocidades: Porto acolhe reunião anual

Porto - A Câmara do Porto vai apresentar as suas políticas urbanas na reunião anual da Eurocidades, que tem lugar quinta e sexta-feira, na Alfândega do Porto, disse à Lusa fonte da autarquia.

A Eurocidades é uma associação de 97 sociedades metropolitanas de 26 países que visa promover uma política urbana integrada para a Europa.

A cidade do Porto acolhe este ano a reunião anual do Comité de Desenvolvimento Económico e Regeneração Urbana (EDUR), um dos sete comités especializados da Eurocidades, especificamente vocacionado para as estratégias de desenvolvimento urbano.

Logo na manhã de quinta-feira, a autarquia portuense fará uma apresentação das políticas urbanas levadas a cabo na cidade durante a última década, nomeadamente as relacionadas com a revitalização da Baixa.

Também a Sociedade Porto 2001 estará representada, cabendo-lhe apresentar as características das reformulações urbanísticas e culturais que neste momento se estão a processar na zona.

A reunião prossegue durante a tarde de quinta-feira, com o plenário do EDUR da Eurocidades, que debaterá o seu programa de trabalho para 2001/2002, devendo os representantes de várias cidades apresentar propostas de trabalho para o comité.

Estas, segundo a fonte, serão postas à votação na manhã de sexta-feira.

"Cultura e Regeneração Urbana" é o tema previsto para sexta-feira à tarde, quando serão também apresentadas as perspectivas da cidade para o pós-2001 e os projectos das futuras capitais europeias da Cultura.

O programa de trabalho da reunião inclui ainda uma visita de estudo ao Centro Histórico do Porto com a finalidade de apreciar o trabalho desenvolvido naquele espaço pelo CRUARB (Comissariado para a Recuperação Urbana da Área da Ribeira e Barredo) durante os últimos 25 anos.

A visita será orientada pelo arquitecto Rui Losa, responsável por aquele organismo.

RDCongo: Porta-voz do governo anuncia morte de PR Kabila –CNN

Lisboa - Um porta-voz do governo da RDCongo anunciou hoje, através da televisão, que o presidente Laurent-Désiré Kabila foi morto a tiro na terça-feira, informou a cadeia televisivaCNN.

O anúncio, que a CNN não transmitiu em directo, põe termo ao silêncio até agora mantido pelas autoridades congolesas sobre o destino de Kabila, cuja morte fora já anunciada terça-feira à noite pelo ministro dos Negócios Estrangeiros belga.

A CNN passou em directo uma intervenção na televisão congolesa, na manhã de quarta-feira, do chefe do Estado Maior das Forças Armadas congolesas, apelando para a calma e pedido às hierarquias militares para controlarem as suas unidades.

Por outro lado, a CNN transmitiu também imagens da televisão oficial congolesa, passando nomeadamente o texto da convocatória de uma reunião com todos os ministros e vice-ministros com início às 10:00 locais (09:00 de Lisboa).

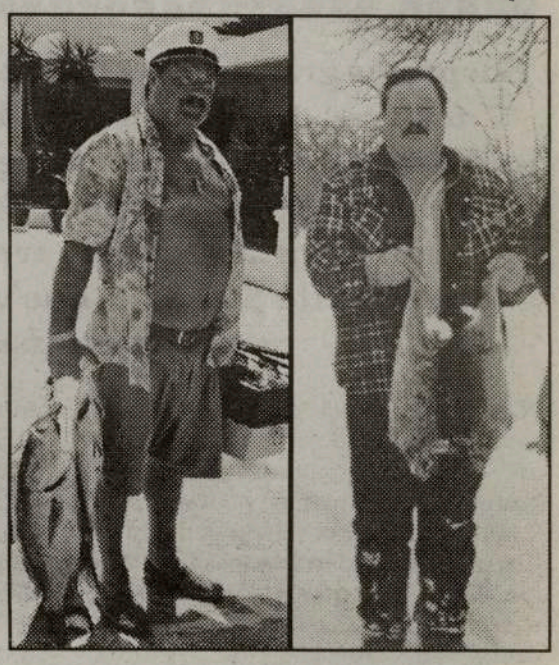
Este encontro visa analisar a situação no país, nomeadamente o aparente vazio de poder resultante do assassínio de Kabila.

Pequenas histórias de GENTE grande

Quem nasceu para a aventura não foge dela! Eduardo da Costa Resende é a aventura em pessoa...
Eduardo da Costa Resende nasceu na Fajã de Baixo, Ponta Delgada, São Miguel, Açores.

O "velho" rancho folclórico de S. Miguel na chegada ao Funchal em 1957

Nasceu no dia 4 de Maio de 1942.
Estudou até ao 2o. ano na Escola Comercial e Indústrial de Ponta Delgada e, o 3o. ano, na Escola Ferreira Borges, em Lisboa.
No ano de 1959 inscreveu-se como voluntário no Corpo de Pára-quedistas de Portugal.
Fez o curso de Cabo Pára-quedista, em Tancos, sob as ordens do Comandante, Coronel Alcides, e, depois, com o Comandante Rebelo.
A primeira comissão de serviço no então Ultramar português, teve lugar em 20 de Março de 1961, em Fortaleza, Angola, na altura do assalto a Nabuangongo, na "Operação Viriato". Após 9 meses de serviço regressou a Lisboa. Em 1963, foi mobilizado para a Guiné, onde participou na maior operação das Forças Armadas Portuguesas, a "Operação Tridente", sob o comando do Tenente Carreiro e do Alferes Casaca, na Ilha do Como.
Em 1975, da Guiné partiu directamente para Moçambique. Ali participou na "Guerra do Petróleo" e, depois, no Largo do Niassa, participou na guerra dos Macondos, no Mocimbo do Revuma, no Mocimbo da Praia, etc...
Em 1967, regressou de novo a Lisboa. Cinco meses depois, por brincadeira do amigo e oficial pára-quedista, Alferes Celestino, foi outra vez para Angola, onde esteve mais dois anos!
Nesta última missão foi ferido com gravidade. Por ironia do destino também ficou ferido o Alferes Celestino. Regressaram ambos a Lisboa, directamente para o Hospital Militar. Eduardo foi ferido em combate e ainda hoje tem estilhaços no corpo. Foi ferido no dia 11 de Julho de 1969 e foi evacuado na mesma altura, dada a gravidade da sua situação.


Eduardo Resende nos seus desportos preferidos, pesca e caça.

O pára-quedista Eduardo Resende no posto de Lumbala. O descanso do guerreiro...

No Hospital Militar da Artilharia 1, em Lisboa, fez três requerimentos para sair da vida militar. Pertencia ao Quadro Permanente, daí as dificuldades. À terceira foi de vez...
Saíu do quadro dos Pára-quedistas e da vida militar, em Novembro de 1969. Duas semanas depois emigrou para o Canadá, tendo chegado a Toronto no dia 16 de Novembro. Ficou em casa dos pais, Mercês Costa e Jaime Resende e da irmã Mercês, que já por cá se encontravam.
Habituado às dificuldades, trabalhar numa quinta de Plantas, nas formas para alicerces de casas e esborralhar prédios velhos, foram simples passatempos. Recorda-se com piada de que esborralhou em 1971 as casas que deram lugar às instalações actuais da Addison on Bay...
Nos fins de 1971 partiu para Montreal onde foi conductor de camião até 1975. Parte da família de Eduardo Resende encontra-se em Montreal e arredores.
Voltou a Toronto. Voltou à construção civil até 1978. Actualmente trabalha na companhia do Nuno Aguiar, a Dri-LEC.
A vida sentimental de Eduardo da Costa Resende não fugiu às suas características.
Casou em Lisboa, ainda jovem, com Nelie Resende, natural de Lisboa, de quem tem um filho, o Miguel Resende.
O enlace durou 7 meses.
Já no Canadá, viveu 19 anos com Ermelinda Duarte. Nasceram-lhes dois filhos: William Resende e Roy Resende. Depois da separação, Eduardo conheceu Henriqueta Cota, natural da Terceira, divorciada e mãe de três filhos: Manuela Coelho, Manuel Henrique Coelho e Joe Coelho. Casaram em 2000, depois de viverem em comum durante alguns anos. Dão-se maravilhosamente. Inclusive, os filhos de ambos.
O Eduardo Resende é um "louco" da pesca e da caça. Tal como tem a▶

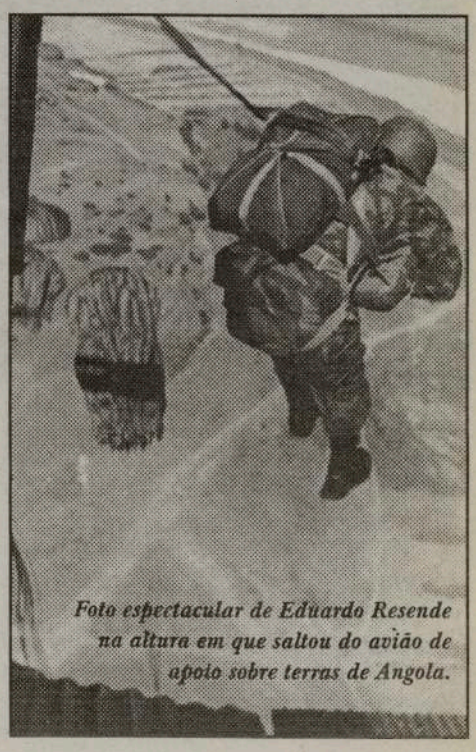


Foto espectacular de Eduardo Resende na altura em que saltou do avião de apoio sobre terras de Angola.

Fernanda e Cristina criaram a Happy Travellers para vossa felicidade. As vossas férias em Portugal ou nos países do Sol e das areias brancas, serão mais férias, com os cuidados e profissionalismo de Happy Travellers. Além dos programas e emissão dos bilhetes, podem ainda contar com um serviço eficiente de documentações e informações. E, sempre, um sorriso...

Tel.: 416-531-5000

Visite a Happy Travellers na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont, em Toronto

20010075

▶ sua "pancada" pelo Sporting C.P., não perdendo um relato que seja.
Tem rádios e televisores por todos os lados para não perder "pitada" do seu Sporting. No Winterfest da CIRV, é sempre o pescador de serviço! Só lamenta não poder levar o seu barco de férias com ele...
Na sua ilha natal, Eduardo Resende, não deixou de participar nos movimentos culturais e populares. Ajudou a criar e dançou no Grupo Folclórico de São Miguel da época, tendo até actuado na Ilha da Madeira, uma viagem que sempre há-de recordar.

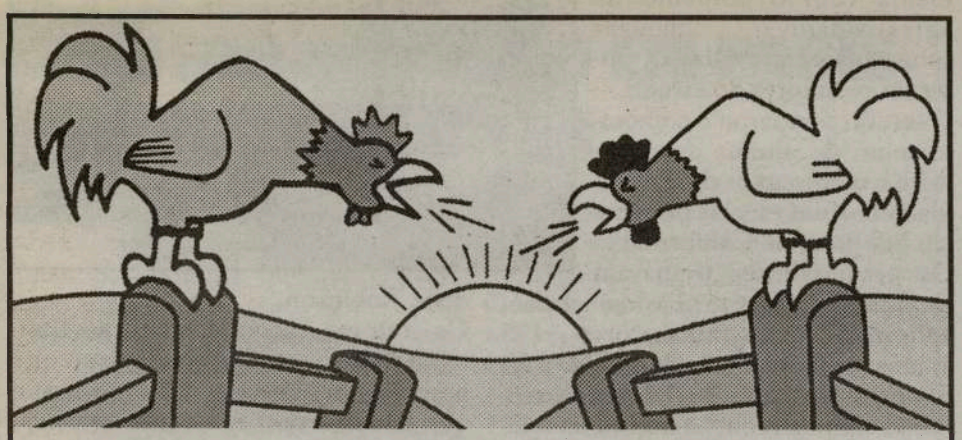
O Sargento Eduardo da Costa Resende, pela sua coragem, temeridade e agressividade, foi louvado várias vezes.
No primeiro encontro dos "Combatentes do Ultramar-2000", realizado em Montreal pela Casa dos Açores do Québec, ele era o mais medalhado e louvado. Deixou-se fotografar junto de um dos quadros em que constava várias medalhas e elogios aos seus feitos. No Diploma, pode ler-se: "LOUVO. O sargento abaixo mencionado, "pelo vibrante entusiasmo que tem posto no comprimento de todas as missões operacionais em que a Companhia tem tomado parte e pela maneira como sabe incutir aos homens sob o seu comando, um elevado espírito de sacrifício, com o seu magnifico exemplo, sempre na 1a. linha.
O Fur/Para/Resende que tem por lema "sigam-me" é um verdadeiro chefe, mesmo nas situações mais críticas ou principalmente nelas, que sabe incutir aos seus homens uma agressividade de a todos os títulos muito meritória. Ele é um magnifico combatente, que deve ser apontado como um exemplo de bem servir e que honra sobremaneira as tropas pára-quedistas de que faz parte".
Mais palavras para quê?
Eduardo da Costa Resende vive com um sonho no peito: realizar, tal como aconteceu em Montreal, um encontro de "Combatentes do Ultramar", em Toronto. O sonho está perto de concretizar-se... sem mais aventuras!
O guerreiro pode e deve descansar.

JMC

Eduardo Resende junto de sua mulher Henriqueta Resende, junto do quadro com as medalhas e louvores do pára-quedista, na exposição do primeiro encontro dos combatentes do Ultramar, na Casa dos Açores do Québec no passado ano.

Eduardo Resende com o filho Miguel, na Ericeira, em 1995.

A irmã Orlanda e o cunhado Martin, orgulhosos mostram o quadro de medalhas de Eduardo Resende.



Annual Membership Meeting

We advise that the annual general meeting of our Credit Union shall be held at 3:30 p.m. of January 28, 2001 at 782 Bloor Street West, in Toronto. Copies of the 1999-2000 financial statements will be available at our office from January 25 on, as well as the time of the membership meeting.

Order of Business

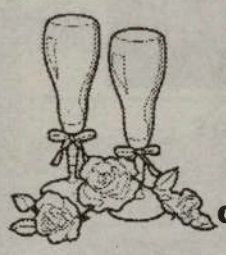
1. Registration of members
2. Adoption of the minutes of the last membership meeting
3. President´s welcome and Report of the Board of Directors
4. Report of the Audit Committee
5. Report of the Auditor
6. Report of the Credit Department
7. New business: Confirmation by members of an amendment passed by the Board regarding Section 7.01 of our By-laws whereby the title of President is amended to Chairman, and the title of Vice-President is amended to Vice-Chairman; also regarding Section 7.05 whereby the position of treasurer is eliminated as a result of the banking system now in place. These amendments fall within the new Model of Credit Unions' By-laws set up by Central.
8. Elections
9. Adjournment

David J. M. Rendeiro
President

P.S. Finger food and wine shall be served upon adjoumment.

Estão a preparar o casamento para 2001?

Não percam o ESPECIAL DE INVERNO no renovado e alindado Europa Convention Centre, 7050 Bramalea Road, em Mississauga.



Chefe Manuel de Paulos tem um ESPECIAL DE INVERNO que em muito facilitará o seu casamento, baptizado ou outras quaisquer ocasiões de convívio social.

O Chefe Manuel de Paulos tem para si um serviço profissional e a exposição do Bufete com o seu toque pessoal e de qualidade garantida.

CONTACTE MANUEL DE PAULOS

Não vá, telefone: 416-534-5520

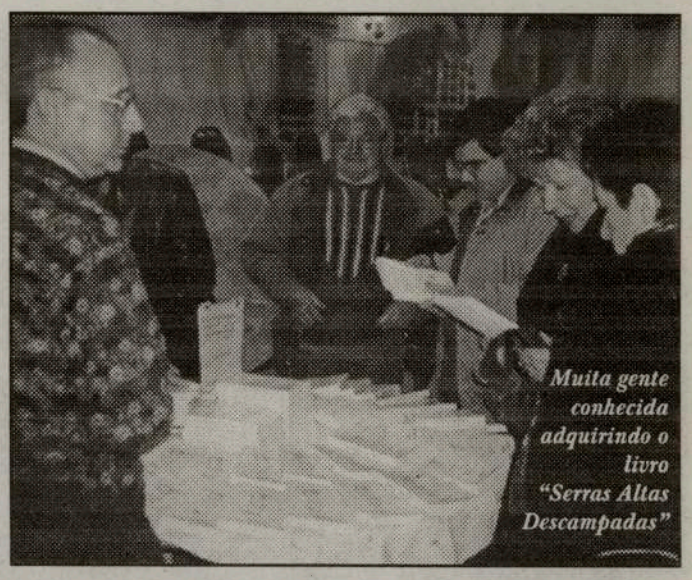
20010074

António dos Santos Vicente lança novo livro

Como já tínhamos informado anteriormente em O Milénio, António dos Santos Vicente escreveu mais um livro, desta vez "Serras Altas Descampadas", apresentado publicamente na sede-social da Casa do Alentejo, em Toronto, na passada sexta-feira.

O comerciante José Gonçalves cumprimentando o autor António Vicente.

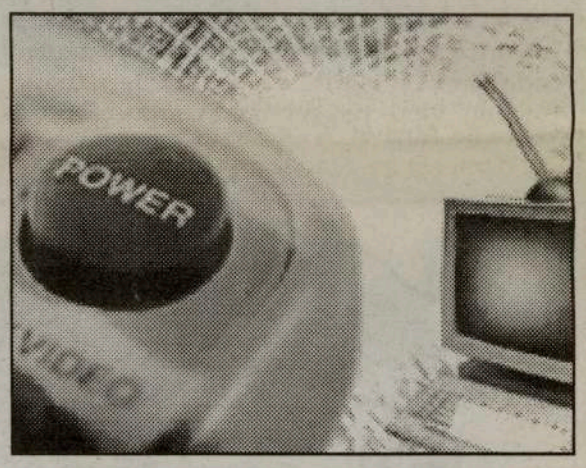
Muita gente aderiu ao movimento de lançamento do livro o que é bastante significativo. Para o autor que se sente compensado do esforço e, para todos nós, que começamos a verificar a existência de um interesse visível à volta dos autores-imigrantes. A literatura-imigrante é uma necessidade.
Só nós -os que emigraram- nos compreendemos, não podemos esperar que quem "não nos conhece" nos entenda e dê a mão!
António dos Santos Vicente neste seu "Serras Altas Descampadas" volta ao seu tema favorito de esmiuçar a vivência passada das gentes do interior rural português e enaltecer, com toda a justiça, a sua força perante as dificuldades do isolamento, das suas fraquezas e misérias, da falta de horizontes. É heroína da história uma mãe infeliz, que retrata e enobrece, a MÃE à portuguesa, fiel, ordeira e amante, mesmo perante o infortúnio...
A revolta não cabia no peito daquelas que viviam agarradas às rédeas do destino, um destino imposto e hostil, pelos homens do saber e do poder.
António dos Santos Vicente, o homem humilde da Vila de Fajão, Concelho da Pampilhosa da Serra, deve orgulhar-se do seu trabalho divulgador de velhas chagas ainda hoje com cicatrizes.
O livro está à venda nas casas comunitárias da especialidade.


Muita gente conhecida adquirindo o livro "Serras Altas Descampadas"

JMC

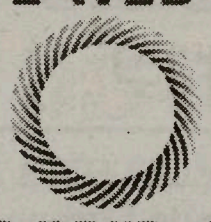
Quanto menos televisão e jogos de video, menos agressiva é a criança

Quanto menos vê televisão e joga jogos de video, menos agressiva é a criança, sugeriu um estudo realizado pela Universidade de Stanford, demonstrando ser possível modificar o comportamento infantil em relação aos media. Embora pesquisas anteriores tenham revelado a ligação entre a violência dos media com o aumento da agressividade, poucas soluções foram avaliadas, disseram os autores do estudo.

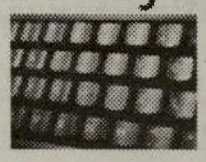
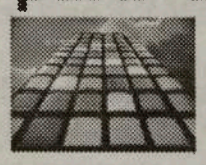


O estudo comparou o comportamento de alunos dos terceiro e quarto anos de escolaridade de duas escolas públicas em San Jose, na Califórnia.
Os pesquisadores treinaram os professores das turmas que, então, aplicaram o programa. Numa, 105 alunos receberam 18 aulas, de 30 a 50 minutos de duração, durante seis meses sobre a redução do uso da televisão, vídeo e jogos eletrónicos. Na outra, 120 participantes não receberam nenhuma intervenção e serviram como grupo de controlo. No início, as crianças informaram dedicar, semanalmente, em média, 15 _ horas à televisão, cinco horas a cassetes de vídeo e três horas a jogar jogos de video. No final dos seis meses, esse tempo reduziu-se em cerca de um terço. As crianças avaliaram a agressividade dos colegas no início do estudo, em Setembro de 1996, e no final, em Abril seguinte, relatando coisas como quem começou a lutar ou que frequentemente exige coisas.
Os pesquisadores também mediram as mudanças na agressão verbal e física, pela observação regular do comportamento no pátio da escola de subgrupos de 50 participantes de cada escola.
O estudo revelou que, no final do período, houve 25 por cento a menos de incidentes de agressividade nos participantes na escola de intervenção do que no grupo de controlo, disse Robinson.
Os autores reconheceram as limitações do estudo, inclusive que pesquisaram apenas duas escolas e que não levaram em conta se havia violência ou não no que as crianças assistiram. Estão, agora, realizando uma pesquisa mais ampla e mais longa em 12 escolas, noticiou a agência Associated Press. Mas a Dr. Katherine Kaufer Christoffel, professora de Pediatria e Medicina Preventiva da Universidade de Northwestern, disse que as conclusões do estudo estão de acordo com pesquisas anteriores que sugerem que a exposição demasiada mesmo a conteúdo não violento pode tornar as crianças mais agressivas.
As crianças que passam muito tempo em frente da televisão ou de jogos de video, dedicam menos tempo com as outras e, assim, reduzindo o seu convívio e habilidades sociais, explicou Christoffel, especialista em violência infantil. Elogiou o estudo por promover a "noção de que há uma relação entre exposição aos media e comportamento infantil e que isso é modificável", a professora questionou, porém, se a diminuição observada no estudo seria duradoura.

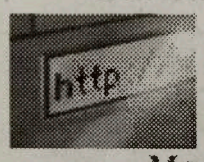
ZANKYE WEB DESIGN

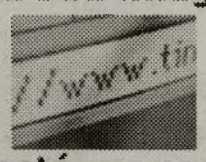
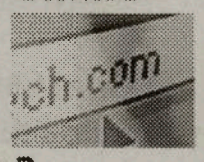


Soluções para a Internet

Construímos e desenhamos
paginas para a Internet
Gerimos a sua imagem Online



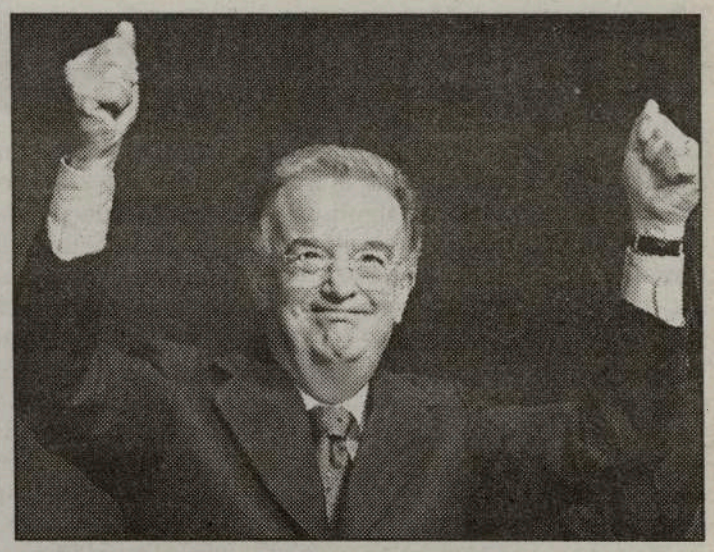



Você está preparado?
Nos Estamos !

Consulte-nos em http://www.zankye.com
Ligue já para
1 (800) 585 5004
Falamos Português

20010078

Jorge Sampaio vence João Jardim na Madeira

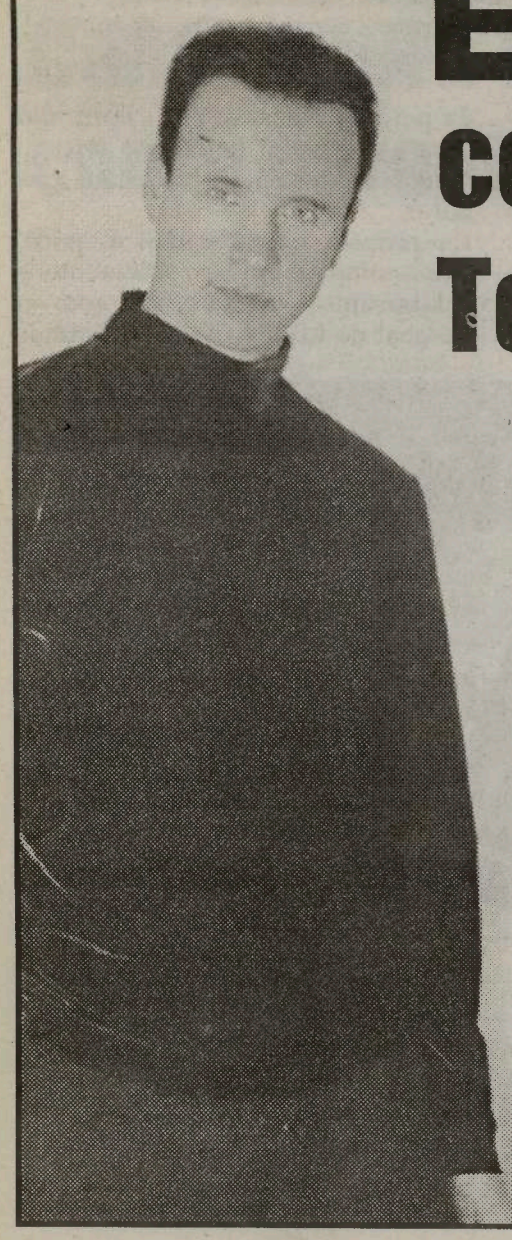


O candidato Jorge Sampaio foi o grande vencedor das eleições presidenciais na Madeira ao derrotar o seu adversário mais directo Ferreira do Amaral, apoiado pelo PSD/M, partido maioritário na Região há mais de 20 anos.

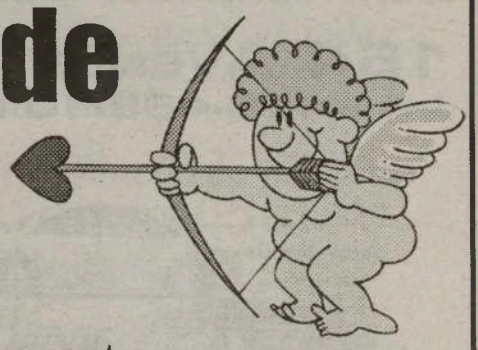
Numas eleições em que a abstenção ultrapassou os 50 por cento, Jorge Sampaio viu confirmada a sua popularidade no "reduto laranja". Sampaio, reeleito Presidente da República por mais cinco anos, mereceu sobretudo a confiança dos eleitores do Porto Santo e da costa sul da Madeira, enquanto que o interior e o norte da ilha votaram Ferreira do Amaral. A vitória de Jorge Sampaio no concelho de Machico era já esperada e a grande surpresa foi a sua supremacia na capital madeirense, tendo ganho em nove das 10 freguesias funchalenses. O Porto Santo que nos dois últimos actos eleitorais foi ganho pelo PSD, deu esta vez vitória ao candidato apoiado pelo PS. O mandatário de Jorge Sampaio na Madeira manifestou a sua grande satisfação pela primeira vitória na Região de um candidato nacional não apoiado pelo PSD-M. Na sequência do anúncio dos resultados eleitorais, António Jardim Fernandes manifestou a sua grande satisfação, até porque espera que o reeleito Presidente da República "continue a contribuir para o aprofundamento da autonomia" madeirense. Apesar de frisar a "candidatura supra-partidária" de Sampaio, António Jardim Fernandes afirmou que "toda a gente sabe que uma candidatura era apoiada maioritariamente pelo PS e outra pela poderosa máquina do PSD-M". Felizmente, disse, o povo madeirense soube distinguir entre um acto eleitoral local ou regional e um nacional e entre um acto eleitoral destinado a eleger um candidato, não um partido político.

Desta forma, e embora bem emoldurado na sede de candidatura por variados dirigentes do PS-M, o mandatário recusou-se a tirar ilações político-partidárias destes resultados. Também parco em conclusões mas com uma intervenção que suscitou curiosidade por parte dos jornalistas esteve Alcino Barreto, ex-presidente da Ordem dos Advogados da Região e ex-militante do PSD- M, militância que teve de abandonar após a sua manifestação pública de apoio a Jorge Sampaio.

Para o ex-militante "laranja", o reeleito Chefe de Estado "assumiu durante o seu mandato um papel de coesão e ligação nacional", que "todos esperam que repita agora neste novo mandato". Num acto eleitoral nacional, apenas Mário Soares logrou, em 1991, uma vitória na Região, numa segunda volta presidencial frente a Basílio Horta em que Alberto João Jardim e o PSD-M deram liberdade de voto aos seus militantes e apelaram, inclusivamente, à abstenção.



EMANUEL...
com os enamorados de Toronto e arredores!



O inconfundível EMANUEL,
está cada vez mais apaixonado pela nossa gente e...
vai encontrar-se com os enamorados portugueses.

EMANUEL E OS STARLIGHT, estarão no Renaissance Convention & Banquet Centre, 3045 Southcreek Road, em Mississauga.

Dia 10 de Fevereiro, Sábado, às 6:30 da tarde com jantar
e Domingo, dia 11, à 1:00 da tarde com almoço.

Informações e reservas:
905-238-9666 ou 905-238-8026

No fim-de-semana do NAMORADOS, no célebre SÃO VALENTIM,
estejam com EMANUEL no Renaissance C. Centre, em Mississauga.

CLEMENTE e Arsenal do Minho de mãos dadas

Imediatamente a seguir, uma surpresa agradabilíssima. Um grupo de minhotos da casa -se calhar algum não é do Minho, é amigo e voluntário!- , muniu-se à pressa de instrumentos, fez uns versos de ocasião e... bem à minhota, saltou para o palco e cantou aos Reis.

"Foi giro. Imaginem, até o presidente Bernardino Ferreira, cantou. Não percebi muito bem, mas o grupo de Barcelos riu a bom rir... Feitios!"

Seguiu-se a apresentação de Clemente que, entusiasmado e emocionado pelo ambiente tão favorável, ofereceu a todos uma actuação de luxo, bem apoiado pelo A. Brites, de DJ Nazaré Praia, que se encarregou do som e do baile.

Clemente, cantou e encantou e, quando terminou, foi-lhe pedido mais e mais. Bernardino Ferreira e seus companheiros de Direcção aproveitaram uma pausa para lhe fazer a entrega de uma bem desenhada placa comemorativa desta sua passagem pelo S.C.B. Arsenal do Minho de Toronto, ao mesmo tempo que Bernardino Ferreira o nomeou "Filho do Minho".

Sentidamente, Clemente agradeceu e por pouco deixou correr uma lágrima. O presidente do Vitória de Setúbal de Toronto, Manuel Fagundes, também ofereceu a Clemente um galhardete da filial torontina do clube do Bonfim, em Setúbal (e um outro para entregar ao clube-Mãe), pedindo-lhe para que não deixasse de ser "Filho de Setúbal" uma vez que fora publicamente intitulado "Filho do Minho". Risonho e feliz, Clemente jurou fidelidade a ambos e deu a certeza de jamais esquecer os momentos passados no Arsenal do Minho, no dia 14 de Janeiro de 2001.

Clemente, feliz e cantante, no meio da sua gente!

Clemente, libertou-se das homenagens e prendas e, mais solto que nunca, galvanizado, cantou o "Hino à Liberdade" e o seu último grande êxito "Uma Noite à Beira Mar", o que "deu a volta à cabeça de muito boa gente" que, sem hesitações, saltaram para a pista e envolveram Clemente com a sua energia, dançando e cantando. Um fim-de-actuação em grande, digno de uns e outros.

Para completar o ramalhete, os bailadores minhotos não perderam a oportunidade de dançar a "Chula de Viana", cantada por Clemente e rodada pelo DJ Nazaré Praia. Bom, daí para a frente foi bailar até fartar... Ninguém deu pela passagem das horas.

Eu próprio e o Hernani Raposo, que acompanhámos o Clemente e colaboramos no possível com o Arsenal do Minho, não contávamos com tal empenho e resposta.

Assim, Clemente ficou com uma melhor disposição para gravar as novas canções no estúdio do Hernani Raposo, o que acontecerá até ao fim do mês de Janeiro.

Parabéns, valeu a pena!

JMC

Manuel Fagundes, presidente do Vitória de Setúbal de Toronto, no momento em que ofereceu a Clemente um galhardete do clube e, também, o fez portador de um para o Vitória de Setúbal.

O presidente do Arsenal do Minho de Toronto, junto dos seus colegas de Direcção, na altura da entrega da Placa Comemorativa a Clemente e o proclamou "Filho do Minho", sob o aplauso de todos os presente.

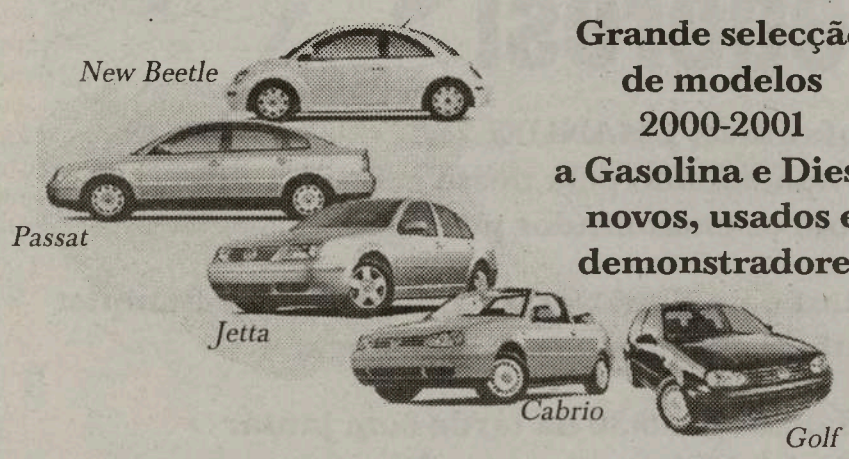
Clemente ladeado pelos amigos Hernâni Raposo e José Mário autores de algumas das suas canções.

Downtown Fine Cars

Agora em nova localização
Com vendedor português

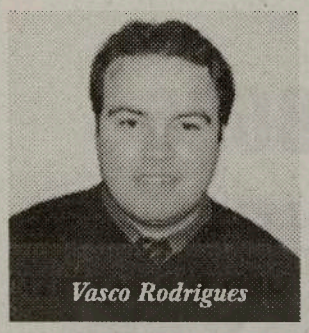
164 AVENUE ROAD
416-489-1018

Drivers Wanted.™

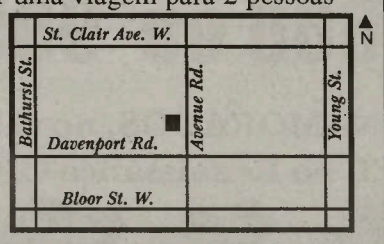


Grande selecção de modelos 2000-2001 a Gasolina e Diesel novos, usados e demonstradores

Informe-se com Vasco Rodrigues dos especiais de Downtown Fine Cars.


Vasco Rodrigues

Até dia 31/01/2001 visite o nosso Stand e habilite-se a ganhar uma viagem para 2 pessoas e um telemóvel. Não precisa comprar, basta inscrever-se. Data do sorteio: 06/02/2001



Downtown Fine Cars ¤ 164 Avenue Road, Toronto
Tel: 416-489-1018 ¤ Fax: 416-489-9372 ¤ www.dfcvw.com

"Bolsas de Estudo" para estudantes portugueses

Fundado em 1829, a Upper Canada College (UCC) possui uma posição distinta como escola independente na área da formação de rapazes. O programa educativo da UCC nutre na criatividade e na capacidade de profunda intelectualidade, numa vasta base de conhecimentos, valores e objectivos, para além de uma intensa paixão para a aprendizagem.

Baseado nesta fundação sólida, o Colégio prepara os estudantes para que possam abraçar o século XXI com um dos melhores diplomas do mundo – o Bacharelato Internacional (International Baccalaureate – IB). Este Bacharelato (IB) é o principal programa de diplomas na UCC e inclui todos os estudantes que frequentam os dois últimos anos de escolaridade secundária na UCC. Para além deste diploma, os estudantes também recebem a preparação para o Diploma Secundário do Ontario (OSSD), assim como integra as respectivas disciplinas para que no final do programa o estudante possa receber o IB e o OSSD. Para o diploma IB, os estudantes têm que seleccionar um curso de uma lista de seis (Línguas e linguistica, economia, ciência, matemática ou artes). O diploma é dado aos estudantes cuja média nestes cursos atinge ou ultrapassa os 24 pontos (máximo de 7 pontos por cada disciplina).

A Oportunidade Para A Vida

Através dos 170 anos da sua existência, a Upper Canada College conseguiu alcançar o estatuto de excelência entre as melhores escolas do Ontario em preparação académica e social dos seus estudantes. Em conversa com o Director Executivo das Admissões, David Mumby, ficámos a saber que "(...) durante a última década, a UCC tem estado na liderança entre as escolas canadianas no tocante à adaptação cultural e à diversidade étnica do país e, em particular, da cidade em que estão localizados. Como já é do conhecimento de muitos, a UCC é uma escola só para rapazes. Neste momento, temos cerca de 1.100 estudantes desde o 1º ano até ao 12º ano de escolaridade". Uma vez que é uma escola dotada sobretudo para as artes, o Milénio quis saber que tipo de qualificações eram necessárias para que um estudante pudesse dar entrada na UCC.

David Mumby - A nossa instituição possui um currículo cujas exigências são um verdadeiro desafio para o estudante. No entanto, basicamente, a UCC é uma escola baseada nas artes (liberal arts) e tivemos todo o cuidado em preparar as melhores instalações para que as exigências do currículo fossem cumpridas. Por isso, estamos preparados para oferecer uma variedade de programas em desporto, em música, em educação visual, em drama, entre outros programas.

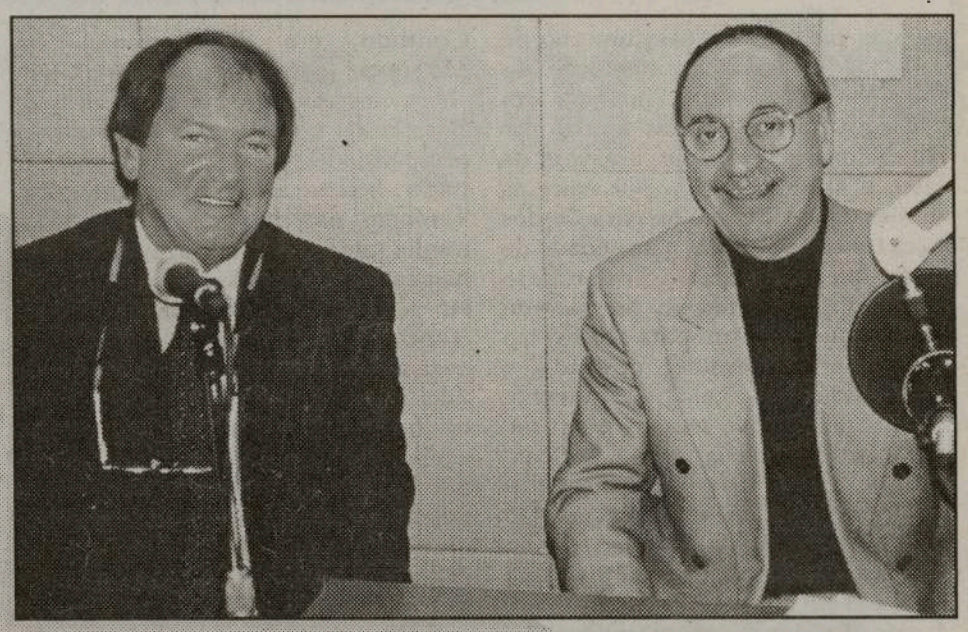
M - Resumindo, um excelente programa extra-curricular ...

D. M. - Sem dúvida. Creio que a única dificuldade que se apresenta a estes rapazes é a escolha do programa que mais gostam.

F.A. - A UCC também oferece residência para aqueles que preferirem viver na própria escola, não é assim?

D.M. - Sim é verdade e esses têm mais oportunidades para se envolverem num maior número de programas extra-curriculares. No entanto, aqueles que não residem neste local também têm as mesmas oportunidades. Neste momento, temos cerca de 110 estudantes a residirem na escola: alguns são de Toronto, outras vêm de outras cidades.

M - Surgiu agora a oportunidade para a comunidade portuguesa enviar os seus estudantes - aqueles cujo aproveitamento escolar o permite - para a UCC, financiados com um programa de Bolsas de Estudo da UCC juntamente com a colaboração de CIRV Radio. Fale-nos um pouco desse programa.



David Mumby, director executivo das admissões do Upper Canada College e Frank Alvarez, presidente de CIRV-fm.

D.M - Em primeiro lugar, estamos muito gratos à CIRV por colaborar connosco neste programa e por divulgá-lo. A UCC está momento empenhada em aumentar a diversidade cultural que já possui, uma vez que refletimos bem o mosaico cultural que existe em Toronto. Assim, gostariamos de ter candidatos inteligentes, enérgicos e academicamente dedicados de todas as comunidades. Estamos, pois, a lançar o programa de Bolsas de Estudo e a focar a nossa atenção nos 7º, 8º e 9º anos de escolaridade. Este programa reconhece os estudantes que são extremamente dedicados e cujo sucesso escolar, envolvimento extra-curricular e a ambção sejam exemplares entre os estudantes.

F.A. - Que tipo de qualificações é que são necessárias para que a escola considere esse estudante para o programa de Bolsas de Estudo?

D.M. - Em primeiro lugar, os concorrentes têm que escrever um teste de entrada, aliás é uma exigência para todos os estudantes. Depois, convidámo-los para uma entrevista para que os possamos conhecer e ficar a saber um pouco mais das capacidades de cada um. Finalmente, pedimos uma carta de recomendação de uma instituição: poderá vir de um treinador de desportos, um dos professores, ou alguém ligado à igreja... enfim, alguém que tenha estado em contacto com o estudante e que o conheça bem. A partir daí, fazemos as decisões. Gostaria também de adicionar que, desde que possuam as qualificações necessárias, os estudantes terão estas bolsas de estudo até terminar o curso aqui, ou seja o 12º ano, altura em que terá terminado o Diploma da Escola Secundária do Ontario, assim como o Bacharelato Internacional que oferecemos.

O primeiro contacto ficou estabelecido. Resta adicionar que a comunidade portuguesa é pioneira neste tipo de iniciativa. A Upper Canada College, juntamente com CIRV, gostariam de poder contar pelo menos com seis estudantes portugueses que dessem entrada na escola já no próximo ano lectivo. Os interessados deverão entrar imediatamente em contacto connosco para que possam preencher o formulário para o programa de Bolsas de Estudo. Para isso, terão apenas que preencher o talão desta página e enviarem para o jornal o Milénio ou para CIRV. Teremos todo o prazer em enviar o formulário e toda a informação que necessitem. Nas próximas semanas vamos divulgar mais detalhes sobre este programa e sobre a magnífica oportunidade que representa para a nova geração de luso-descendentes. Não esqueçam que um diploma da Upper Canada College é um passaporte para o mundo a nível de educação. Boa sorte e vamos trabalhar!

Ana Fernandes

COLLEGE SCHOLARSHIP PROGRAM
Upper Canada College

Quem pretender a inscrição para o pedido de Bolsa de Estudo preencha este cupão e envie para:

CIRV fm
1087 Dundas Street West
Toronto, ON
M6J 1W9

Nome: _____

Morada: _____

_____

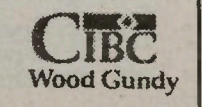
Tel.: _____

You're getting older.
Are you getting wiser?

As a Financial Consultant with CIBC Wood Gundy, I can help you invest for your retirement using financial tools and some of the most comprehensive research in the business. Talk to me today to discuss RRSP and other investment strategies.

Richard Bruton, Financial Consultant
Tel. (416) 594-7224

FALAMOS PORTUGUÊS



CICBC Wood Gundy is a division of CIBC World Markets Inc. Member CIPF.

20010076

O MEU POSTAL DE NATAL

Dra. Aida Baptista

Fui para África com um ano de idade. Todas as memórias do Natal da minha infância são exactamente iguais às das outras crianças: o presépio, a árvore de Natal, a azáfama vivida por entre as paredes da cozinha na preparação dos doces típicos da época, a ansiedade de quem quer encurtar o calendário numa sôfrega contagem decrescente dos dias que faltavam para abrir o tão ambicionado presente, desejado e massacradamente exigido durante meses. Sim, que os tempos eram outros, o Pai Natal mais avaro e, por conseguinte, mais parco na sua distribuição. Por isso, esse dia era tão importante, porque a ansiedade de ver concretizado o sonho, só terminava no momento em que se abria o embrulho. Mesmo depois da inocência perdida, ou seja, da decepção de saber que o Pai Natal não existia, a magia desta época continuou a perdurar até hoje. Oriunda de uma família numerosa e havendo sempre crianças em casa, como mais velha, cabia-me assumir a liderança da passagem do testemunho e iniciar os mais novos nos rituais da confecção do presépio e da decoração da árvore. Já adolescente, era eu quem ia com a minha mãe às compras e partilhava com ela a cumplicidade do segredo que cada caixa continha. Isto dava-me o prazer de gozar antecipadamente a alegria que os mais novos sentiriam ao abri-la. Lembro-me de ser assediada, às vezes chantageada, por aqueles que já sabiam que me coubera o papel de Mãe Natal. Nestes aspectos, a minha infância em nada foi diferente das crianças que viviam em Portugal. Contudo, era dos parentes da Metrópole (como então se dizia), que chegavam uns lindos postais a desejar Boas Festas e um Ano Novo cheio de prosperidades, palavra que o meu limitado léxico ainda não entendia. Também não importava, porque a minha atenção concentrava-se toda, não nas palavras, mas nas imagens que eu olhava fascinada: colinas atapetadas com mantos neve da mais pura alvura e, em cada prega, uma casinha vermelha cujo telhado era substituído por uma camada de neve pingando aqui e ali grinaldas de estalactites de gelo. Por entre a luz baça amarelada das janelas, adivinhava-se uma família reunida à volta da lareira contando histórias de encantar, já que as chaminés das casinhas fumegavam sempre, indício de que a vida estava lá dentro. Os pinheiros perdiam o verde e recortavam-se em silhuetas bordadas a novelos de neve, que nós tentávamos imitar colocando algodão em rama na nossa árvore. Os "sprays" de neve artificial ainda não haviam sido inventados! Por isso, durante muitos anos, na minha imaginação, neve e algodão sempre se confundiram na sua maciez e alvura. Durante mais anos ainda, estas paisagens povoaram o meu imaginário na esperança de que um dia pudesse, ao vivo, fazer parte de um daqueles postais de Natal. A realidade que eu vivia era bem diferente: noites de consoada passadas em casas de praia, com o calor a rondar os quarenta graus e banhos de mar, depois da meia-noite, estavam nos antípodas de toda a iconografia representativa do Natal urdida durante a infância.

Fui para Portugal no Verão de 1975 e, no primeiro Inverno, não resisti à tentação de ir à Serra da Estrela, o tal ponto mais alto de Portugal Continental como dizia o Compêndio de Geografia, e onde sempre nevava. Primeira decepção: aquilo era gelo, rígido, não dava para fazer bolas nem bonecos de neve, tão longe dos flocos de algodão que teimavam em sobrepor-se como uma metáfora. De vez em quando, a televisão noticiava um nevão, mas eu não estava lá e sentia que, de novo, os meus postais me fugiam por entre os momentos fugazes que durava a passagem das imagens no écran.

Em 1989, aceitei a minha primeira missão como Leitora de Português na Finlândia. Dirigi-me, de imediato à embaixada finlandesa na busca de brochuras informativas, daquelas de que toda a gente precisa quando vai pela primeira vez viver para um novo país. Ao folheá-las, quedei-me logo nas paisagens de inverno e as imagens da minha infância, como "flashes" instantâneos, retornaram mais vivas na certeza de que agora, sim, o sonho seria uma realidade. Passaram os primeiros meses e eu, desesperadamente, aguardava a queda do primeiro nevão. Segunda decepção: as máquinas, de imediato, começaram a limpar a cidade e a alva neve rapidamente se transformou num papa castanha, nada agradável à vista, nem ao caminhar. Tive este desabafo para alguém, que não é mal nenhum ser ignorante em certas coisas. Além disso, só quando se manifesta a ignorância é que se aprende! Pois bem, consciente de que no meio urbano a funcionalidade da vida se sobrepõe à beleza da natureza, tive que palmilhar uns quilómetros em busca do meu sonho.

Passámos um fim-de-semana numa casa de campo rústica, toda construída em troncos de madeira, no meio da floresta, junto a um lago gelado. Aí sim, fechei os olhos e extasiei-me. Senti que, por fim, tinha entrado dentro de um dos meus postais tão ciosamente guardado durante anos. Guardei aquela emoção comigo e não a partilhei com mais ninguém, tal era o medo de que alguém destruísse a magia e o encanto efémeros daquele momento.

A quadra natalícia é aquela que por excelência nos convida ao sonho. Ainda no rescaldo da última, continuemos a sonhar e que cada um dos nossos sonhos se enquadre num sonho colectivo - que a expressão Feliz Ano Novo deixe de ser um lugar comum e se transforme em realidade para um número cada vez maior de pessoas. É um sonho quase impossível, mas se eu levei quarenta anos a realizar o meu, por que não acreditar que talvez este seja também possível. Está nas mãos de cada um de nós!

Gémeas de seis meses são vendidas a dois casais diferentes

LONDRES - Alan e Judith Kilshaw, o casal britânico que comprou as gémeas de seis meses através duma agência de adopção norte-americana, pela Internet, descobriu que outro casal, Richard e Vickie Allen, dos EUA, já o tinham feito antes e pago por elas 5.900 mil dólares.

O casal britânico prometeu lutar pela posse das crianças.

Os Allen, que ficaram com as gémeas por dois meses mas não as adoptaram, afirmam que os Kilshaw não têm direitos legais sobre os bebés porque não seguiram os procedimentos correctos de adopção nos Estados Unidos.

Richard Allen declarou a uma emissora de televisão britânica, na noite de terça-feira, que os Kilshaw pagaram a todos os envolvidos para levarem as crianças para fora do país mas sem estarem cobertos pela lei.

As gémeas foram entregues aos Kilshaw pela mãe biológica, que obteve os bebés de volta depois de pedir aos Allen para revê-los e ficar com eles por algum tempo.

O casal britânico, que tem três filhos naturais, disse que agora pretende solicitar cidadania britânica para as crianças, que chamam de Kimberley e Belinda e estão na Grã-Bretanha com visto de turista, com validade de seis meses.

Mas Richard Allen informou que ele e a sua mulher já abriram um processo para garantir a adopção dos bebés no estado da Califórnia.

Auxílio no salvamento de vidas humanas

O capitão Bruno Castonguay coordena o salvamento aéreo das Forças Canadianas (Canadian Forces / Forces canadiennes). Tanto ele como os seus colegas e colaboradores ajudam a salvar a vida de canadianos em perigo, respondendo 24 horas por dia a situações de emergência em terra ou no mar. Trata-se precisamente de um entre centenas de serviços prestados pelo governo canadiano.

Para mais informação em inglês ou francês sobre os serviços do governo:
- Visite o Centro de Acesso aos Serviços Canadianos **(Service Canada Access Centre / Centre d'accès Service Canada)** da sua área
- Visite o endereço **www.canada.gc.ca**
- Telefone para **1 800 O-Canada (1 800 622-6232)**
TTY/TDD: **1 800 465-7735**

Canada

Comunidade

Sábado, dia 20

- A "Noite do Chicharro" na Casa dos Açores, bem acompanhado de batatas, pimenta, cebola de cortume, molho verde, pão de Milho e bolo de Certã, e para começar, Caldo Verde. 416-603-2900.
-Baile de Abertura no Amor da Pátria C. Centre e apresentação dos novos Corpos Gerentes 2001, no salão da Igreja de Santa Helena.
-Matança do Porco e Cantigas ao Desafio, na Irmandade do Divino Espírito Santo da Comunidade Portuguesa da Igreja de St. Catherine of Siena.
-Despedida da direcção de 2000 no Angrense de Toronto e baile com o conjunto Tabu.
-Baile no Graciosa C. Centre com o conjunto Sequência.
-Festa de S. Sebastião da Associação de Apoio às Festas de Câmara de Lobos, no Canadian Madeira Club.

Sexta-feira, dia 26

-Novo milénio, nova direcção e o "velho" bacalhau em mais uma iniciativa da Academia do Bacalhau de Toronto. Esta bacalhauzada-convívio realiza-se na Casa do Alentejo de Toronto e terá exibição do Rancho Folclórico da Casa do Alentejo, dança com o DJ Cristina e prémios de porta.
Reservas: 905-281-2000, ou 905-427-9923 e 416-254-7060.

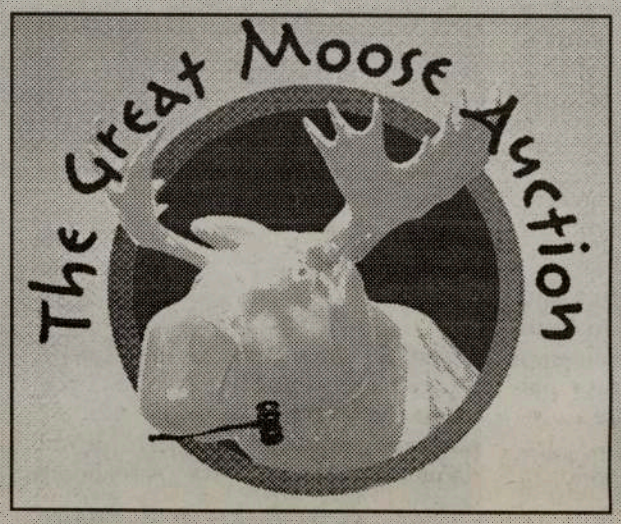
Sábado, dia 27

-Festa do 6o. aniversário da Comissão Nossa Sra. da Luz, na Igreja de São Mateus. Parabéns! Info: 416-536-6871, ou 653-1297.
-Baile da Juventude no Asas do Atlântico C. Centre e baile com o DJ TNT Productions.
-Noite Regional Terceirense, com Sopas do Espírito Santo, Alcatra e arroz doce. Modas Regionais e baile com "Os Vadios".

Marilyn Lastman Arts Ball, em prol das artes

O "The Great Moose Auction" vai estar ON LINE para leilão até dia 30 de Janeiro de 2001, no site www.buyamoose.com Moose Auction Hotline: 416-338-2576.

Portanto, ao dispôr dos interessados, 140 Mooses esculpidos e espalhados pela megacidade de Toronto, em leilão, cujo produto irá reverter a favor das artes, por intermédio do conhecido e tradicional "Marilyn Lastman's Arts Ball".
O jantar de angariação de fundos "Marilyn Lastman's Arts Ball" terá lugar no Metro Toronto Convention Centre, South Building, 222 Bremner Blvd., na segunda-feira, dia 29 de Janeiro, com cocktails às 18h00 e o jantar às 19h00.
Quem quiser levar "Moose Masks" será bem vindo.
Os artistas e os apaixonados da arte de Toronto agradecem.



Oportunidades

Uma das mais modernas e progressivas firmas de construção civil de Toronto, está a contratar pessoal para os seguintes postos de trabalho:

MASONRY CONTRACTORS' INC.

1- Pedreiros (Bricklayers)
Experientes e aprendizes

2- Operadores de Empilhadora (Forklift)

3- Serventes (Labourers), com ou sem experiência, para o sector de alvenaria (masonry)

4- Sub-empreiteiros, com ou sem equipamento próprio

Oferecemos um ambiente de trabalho completamente sindicalizado, com excelentes salários e benefícios.

Melhore o seu emprego e a sua vida com a TRICAN
Orgulhosos membros da Masonry Contractors Association of Toronto e da Greater Toronto Home Builders Association.

EXCELENTES CONDIÇÕES DE PAGAMENTO

Os interessados devem contactar:
JACK
Tel.: 905 564-2490
Fax: 905 564-2821

Masonry Contractors' Association of Toronto

Membro da:

20010077

Academia do Bacalhau em força

O novo milénio trouxe um novo movimento à conhecida Academia do Bacalhau.

Rui Gomes com os seus companheiros de direcção.

Há uma necessidade de inovação e, o novo presidente, o compadre Rui Gomes, bem acompanhado de vários "fieis amigos", sem penachos -apenas com o Gavião de Penacho!-, pretende impôr nesta sociedade onde estamos inseridos a Academia do Bacalhau, para convívio, novas amizades e ajuda a quem mais precisa.

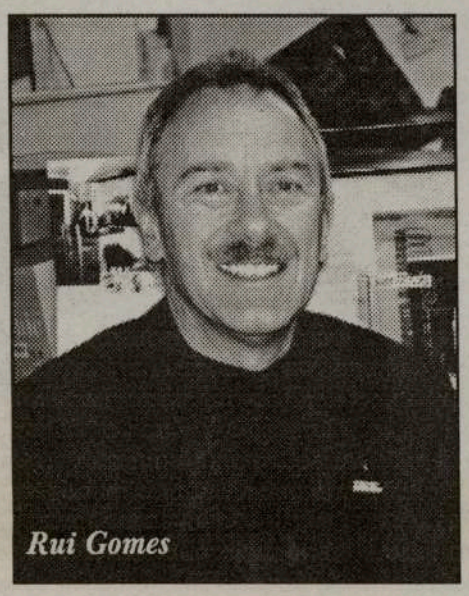
A Academia do Bacalhau de Toronto, iniciada em 1998 é, neste ano de 2001, presidida por Rui Gomes, acompanhado pelos vice-presidentes Ivo Azevedo, Fernando Figueiredo e António Oliveira, o secretário Paiva de Carvalho e o tesoureiro Manuel Pedroso, entre outros, incluindo um naipe gracioso de senhoras.

Iniciámos o diálogo com o compadre e amigo Rui Gomes, perguntando o que era a Academia do Bacalhau:

-Prefiro responder dizendo o que não é a Academia do Bacalhau. Não é um clube, já temos imensos e bons, como o C.P. de Mississauga, Casas da Madeira e dos Açores, do Minho e de Viseu, etc, etc. Não somos uma associação, já temos a ACAPO, a Federação dos Comerciantes e Profissionais... Somos apenas um grupo de amigos que se reunem periodicamente para revigorarem o portuguesismo ou a lusofonia, é como melhor entenderem a situação, angariando alguns fundos para ajudar ao próximo. Um grupo de amigos, sem intenções lucrativas e que deixam à porta os títulos pessoais de cada um.

-Quando é que tudo começou?- Perguntámos, depois do Rui Gomes nos ter trocado as voltas na primeira questão.

-Tudo começou em Maio de 1968, na África do Sul, para comemorar o dia 10 de Junho, dia de Portugal, de Camões e das Comunidades. Hoje temos mais de 40 tertúlias em todo o mundo, em todos os Continentes.


Rui Gomes

-Quem foi o impulsionador e primeiro presidente?

-A Academia-mãe, foi fundada em Joanesburgo, pelo Eng. José Ataíde, que foi o seu primeiro presidente.

-E fora da África do Sul?

-Fora da África Austral, aconteceu a segunda Academia do Bacalhau na Ilha da Madeira, em 1988, seguindo-se no mesmo ano, em Lisboa, a terceira. Onde existem comunidades portuguesas mais tarde ou mais cedo nasce uma Academia do Bacalhau!

-A quem apoiam com regularidade?

-Entre outras, a Academia do Bacalhau contribui para a sede de Deficientes Profundos de Mem Martins; Obra do Nazareno, de ajuda a crianças abandonadas; Associação de Pais e Amigos de Deficientes Profundos; Casa do Gaiato, Casa da Encosta, etc...

-E em Toronto?-Quisemos saber.

-Aqui colaboramos com a Worl Vision Canada e vamos, este ano, apadrinhar mais uma criança de um país africano de língua portuguesa; Bolsas de Estudo, em conjunto com a F.P.C.B.P.; a Luso-Can Tuna, Ranchos Folclóricos...

-Intenções para 2001...?

-Continuar a espalhar o portuguesismo e o bem-fazer, e várias iniciativas... Na próxima sexta-feira, dia 26, vamos realizar a primeira "bacalhauzada" na Casa do Alentejo, onde vamos homenagear o Rancho Folclórico da casa e teremos música de dança, prémios de porta e, claro, a alegria da nossa maneira de ser e estar, com Gavião de Penacho. Quem tiver a curiosidade de saber como é que me contacte: 416-254-7060... Ou apareça na Casa do Alentejo, todos contam!

Rui Gomes disse esta última frase com uma gargalhada. Aliás, Rui Gomes é um homem sempre bem disposto e pronto a ajudar o próximo, homens, mulheres, crianças ou instituições.

-Olha, depois -acrescentou, Rui-, na sexta-feira, 23 de Fevereiro, vamos fazer uma apresentação de Vinho do Porto com uma Noite de Fado e a obrigatória "bacalhauzada"...

-A Academia do Bacalhau funciona sempre à sexta-feira?

-Sempre! Nem que seja uma sexta-feira, dia 13!

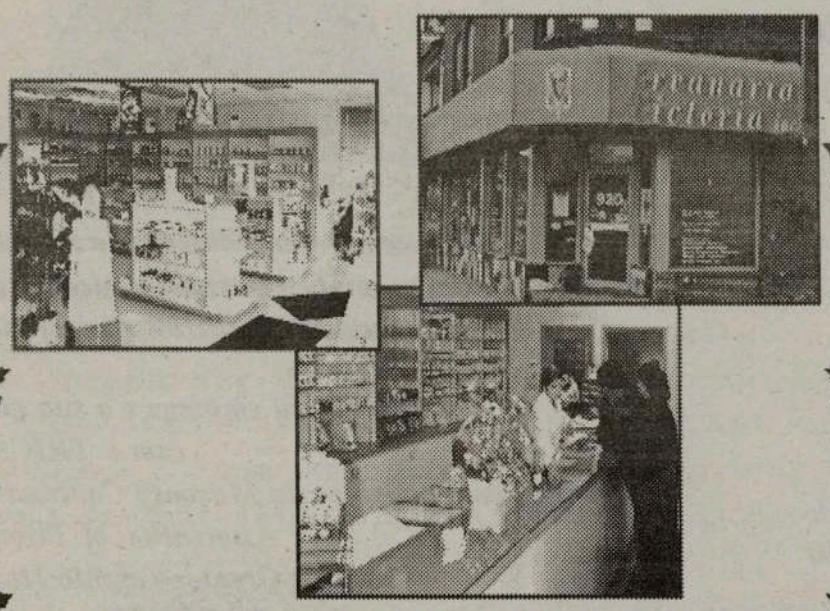
Com amigos e bacalhau, nunca há azar, acrescentamos nós.

Desejamos as maiores venturas à Academia do Bacalhau de Toronto, felicitando todos os seus elementos pelo muito que fazem em favor dos carentes.

Apertamos o "bacalhau" ao fiel amigo Rui Gomes, extensivo a todos os membros de ontem, de hoje e de amanhã da Academia do Bacalhau.

JMC

ERVANÁRIA VITÓRIA inc.
PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiêcia, que o poderá ajudar na solução dos seus problemas.

Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978

acadia TRAVEL AGENCY

ACADIA Travel Agency em London
Deseja aos clientes e amigos
BOM NATAL e FELIZ ANO NOVO!

A ACADIA tem um cruzeiro com saída a 4 de Fevereiro, 7 noites, no navio "Costa Atlântica", com o Conj. Tulipa Negra. Saída de Frt. Lauderdale com visita às ilhas San Juan, St. Thomas e Catalina. Como opção, 3 noites em Frt. Lauderdale na Holywood Beach Resort.

Preços desde $1499. dls mais taxas

▶ Ainda, peregrinação aos Santuários de Fátima, Santiago de Compostela, Lourdes e Senhora do Pilar e opcão ao Senhor Santo Cristo, nos Açores. Saída a 5 de Maio e regresso a 20, ou dos Açores a 27 de Maio, ou outra data a combinar.

Informações: (519) 432-3797 ou 1-888-493-1169
366 Hamilton Road, London, Ont. N5Z 1R5

1o. Aniversário da Operação SATA/Canadá

A Sata Express e a Sata Internacional realizam um jantar comemorativo do primeiro Aniversário da Operação da Sata Internacional para o Canadá. Este jantar terá lugar no dia 27 de Janeiro, no Mississauga Convention Centre, com recepção às 15h30 e o jantar será servido às 17h30.

Neste jantar comemorativo terá lugar a apresentação do Programa Charter da Sata Express para o Verão de 2001. Para informações, contactem Elsa Carneiro, pelo telefone: 416-515-7188.
Parabéns!
Agradecemos o convite enviado.

CONDUTOR EMBRIAGADO ABALROA MAIS DE 20 CARROS EM FARO

Um condutor sem carta e embriagado causou segunda-feira à noite estragos avultados em mais de duas dezenas de viaturas estacionadas no centro de Faro.
O indivíduo foi presente a tribunal, mas o juiz decidiu que ficará a aguardar julgamento em liberdade.
O condutor, de 25 anos, tinha estado a jantar com o motorista da carrinha, pertencente a uma empresa de distribuição de publicidade, após o que pegou no veículo e abalroou vários automóveis estacionados junto à estação da cidade. No percurso, de apenas algumas centenas de metros, investiu várias vezes contra alguns dos veículos. O incidente durou cerca de 10 minutos e a carrinha foi-se desfazendo a cada metro.
Fonte da PSP de Faro disse que, por enquanto, só 18 dos proprietários apresentaram queixa formal, mas o número de viaturas danificadas ascenderá a mais de 20, de acordo com vários testemunhos.
O condutor acabaria por ser detido por dois agentes da PSP, que tiveram dificuldade em evitar que os proprietários afectados fizessem justiça por suas próprias mãos.
O jovem tinha um grau de alcoolémia de 1,97 gramas por litro de sangue, quantidade suficiente para determinar a sua detenção, a que acresceram os ilícitos que praticou.

PT COMPRA OPERADORA NO BRASIL

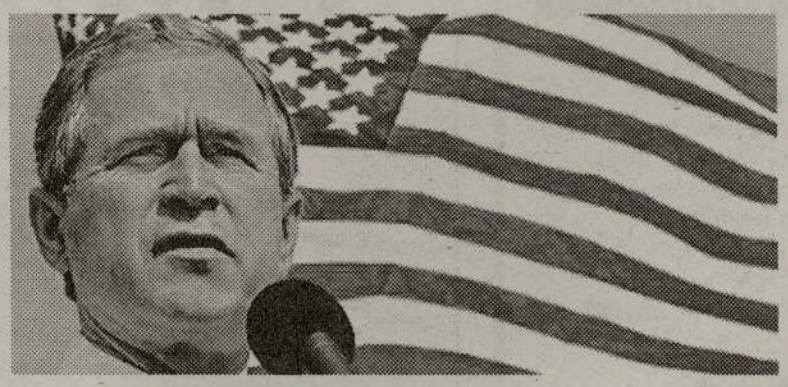
A Portugal Telecom (PT) anunciou esta semana, a assinatura de um contrato promessa de compra e venda de uma participação de controlo na brasileira Global Telecom, por 1,21 mil milhões de dólares (cerca de 258 milhões de contos).
Na informação enviada à Comissão do Mercado de Valores Mobiliários (CMVM), a PT refere que a sua participada Telesp Celular Participações celebrou um contrato de compra e venda para adquirir 49 por cento das acções ordinárias e 100 por cento das acções preferenciais das holdings dos grupos DDI Corporation, ITX Corporation e Inepar.
Estes grupos controlam a maioria do capital da Global Telecom (GT) operador de telefones móveis dos Estados brasileiros do Paraná e Santa Catarina. A GT opera numa área contígua ao Estado de São Paulo, onde a Telesp Celular opera uma rede de telecomunicações móveis. A GT tem cerca de 463 mil clientes.

VENCEDORES DO "BIG BROTHER" REIS DE CARNAVAL

Zé Maria, o vencedor do concurso "Big Brother", vai ser o rei da edição deste ano do Carnaval de Estarreja, anunciou a presidente da Associação do Carnaval, Marisa Macedo.
Além de Zé Maria, que será o rei do Carnaval no dia 25 de Fevereiro, a organização assegurou, também, a participação de Susana, a segunda classificada naquele concurso, que desfilará como rainha dois dias depois.
A presença, em dias diferentes, é justificada por Marisa Macedo como forma de atrair o maior número de pessoas nos dois dias de folia. Segundo aquela responsável, os dois "reis" do próximo carnaval de Estarreja eram disputados por outros carnavais do país.

GEORGE W. BUSH TOMA POSSE NO SÁBADO

Quem é George W. Bush



- Idade: 53 anos
- Estado civil: Casado com Laura Bush, professora e bibliotecária
- Filhos: Duas filhas de 17 anos, gémeas, Bárbara e Jenna.
- Local de nascimento: New Haven, Connecticut. Passou a infância e a adolescência em Midland e Houston, no Estado do Texas.
- Formação: História pela Universidade de Yale e mestrado em Administração pela Universidade de Harvard
- Funções no sector privado: Entre 1975 e 1986, foi executivo e accionista de companhias do sector petrolífero. Depois de trabalhar na campanha presidencial do pai, em 1988, comprou o Texas Ranges, equipa de baseball. Foi director executivo da equipa até 1994.
- Funções no sector público: Eleito governador do Texas em 1994 e reeleito em 1998

Washington - Quando tomar posse no sábado, o presidente eleito norte-americano George W. Bush pretende lançar um apelo a favor da unidade da nação. "Podemos ser uma América unificada'", disse Bush ao "The New York Times" em entrevista publicada na passada Terça-feira, negando que, a sua mensagem de posse, vá reflectir a sua tangencial vitória no Colégio Eleitoral ou a sua derrota pelo vice-presidente Al Gore no voto popular. Num gesto dirigido aos eleitores negros que, na sua grande maioria, votaram contra ele, Bush visitou ontem uma escola em Houston Dia de Martin Luther King Jr., com a intenção de destacar o trabalho do líder dos direitos civis e falar da importância da educação. Em Washington, porém, o clima é de pouca unidade devido à nomeação do ex-senador Ashcroft para a secretaria de Justiça. Os democratas perguntam se Ashcroft aplicará as leis que entram em conflito com seus próprios pontos de vista. Alguns sectores democratas demonstraram-se preocupados quanto à reconhecida oposição de Ashcroft ao aborto e ao controle de armas, mas os republicanos insistem que o ex-governador e secretário de Justiça do Missouri vai seguir a lei escrupulosamente.

Guerra do Golfo/10 anos: Iraque obteve vitória sobre inimigos - Saddam Hussein

(Bagdad) - O Iraque obteve uma vitória sobre os inimigos da nação (árabe) e os seus próprios inimigos e vencerá nas próximas etapas com a ajuda de Deus, declarou o presidente iraquiano, Saúdam Hussein.

Saúdam Hussein discursava por ocasião do 10/o aniversário do início da Guerra do Golfo que se iniciou a 17 de Janeiro de 1991 com bombardeamentos no Iraque por uma coligação internacional conduzida pelos Estados Unidos depois deste ter ocupado o Kuwait durante sete meses. Denunciando esta "agressão" iniciada pelos "inimigos, adeptos de Satanás", o chefe de estado iraquiano, aludindo às sanções impostas ao Iraque desde a invasão do Kuwait em Agosto de 1990, afirmou que o Iraque era "como uma montanha" imperturbável. "O Iraque respondeu à raiva com amor, ao desespero com optimismo, à fraqueza com coragem, à traição com sinceridade nas suas posições honrosas", adiantou Saúdam Hussein. O chefe de estado iraquiano elogiou a Intifada palestiniana e interrogou "se seria possível que o medo pudesse encontrar o caminho do coração de qualquer árabe... depois da +mãe de todas as batalhas (guerra do golfo) e a resistência na Palestina". O Iraque - que se opõe ao processo de paz do Médio Oriente - afirma que mobilizou 6,6 milhões de voluntários para "a libertação da Palestina", em resposta a um apelo lançado a 08 de Outubro por Saúdam Hussein.

Congo confirma atentado a Laurent Kabila, mas diz que o presidente está vivo

KINSHASA – Um porta-voz do governo da República Democrática do Congo afirmou nesta quarta-feira que o presidente Laurent Kabila sofreu uma tentativa de assassinato, mas sobreviveu, embora com ferimentos graves, desmentindo notícias anteriores de que o chefe de Estado havia morrido no atentado. O porta-voz não deu detalhes sobre o atentado, mas informou que o gabinete ministerial, reunido em sessão de emergência, decidiu encarregar o filho do presidente, Joseph Kabila, da chefia provisoria do governo. Joseph é o comandante das Forças Armadas e braço direito do seu pai. O ministro das Comunicações, Sakombi Inongo, que fez o anúncio em cadeia nacional de televisão, insistiu em que Kabila está vivo. As notícias contraditórias sobre o destino de Kabila aparecem numa altura em que as autoridades governamentais pareciam mergulhadas numa luta pelo poder, num país já instável politicamente e devastado por uma guerra civil. Um porta-voz presidencial, Lambert Kaboye, havia informado, horas antes, que Kabila tinha sido retirado durante a noite do palácio e levado, de helicóptero, para um hospital no exterior - o nome do país não foi revelado. Nos Estados Unidos, um consultor de relações públicas que actuava como representante de Kabila no país, disse, no entanto, que o presidente tinha sido fatalmente atingido pelos tiros. "Ele morreu", disse John Aycoth, em entrevista por telefone de Durham, no estado da Carolina do Norte. Aycoth citou como fontes importantes autoridades congolesas.

FINE ▶88 ORFUS◀
LEATHER
BY JAMES & JAMES
DIARIAMENTE ATÉ 50% DE DESCONTO NOS PREÇOS JÁ DE SI BAIXOS
CABEDAL
SENHORA E HOMEM
PRONTO A VESTIR E POR MEDIDA
- Casacos de 3/4
- Casacos de pele compridos e de 3/4
- Sobretudos e casacos de 3/4
- Casacos, saias, calças, coletes e bombers
- Casacos por medida e directamente das prateleiras
- Tamanhos normal e grande

▶Alterações ▶Arranjos ▶Medidas grandes
Apenas esta semana No GST No PST
Também PELE DE OVELHA
Fabricado com o melhor cabedal italiano em instalação própria

Apresentamos
Diane's
Ladies' Fashions
NOVO
UMA NOVA COLECÇÃO DE...
ALTA MODA - ALTA QUALIDADE - BONS PREÇOS
FABRICAÇÃO COM OS MELHORES MATERIAIS!!!
Vestidos - Modelos para todas as ocasiões
Fatos - Elegantes e Clássicos
IMITAÇÃO DE PELE - Luxuoso e confortável
Lã/Caxemira - casacos compridos e de 3/4
Imitação de seda e micro fibras
Casacos de Outono e Inverno compridos e de 3/4
o máximo em classe e elegância para toda a gente
Descontos até 80% sem GST ou PST!!!

88 ORFUS RD 789-5400
Aberto de 2ª a 6ª Feira das 10 am - 9 pm e Sáb. - Dom. 9:30 am - 7 pm
ORFUS Caledonia Rd. Lawrence Dufferin St.

Mulher portuguesa temida em New York

Xana Antunes, no sossego do seu escritório de Manhattan, faz tremer muita gente, especialmente, empresários e políticos.

Não usa pinturas nem jóias, usa cabelo curto, estilo maria-rapaz, tem 36 anos de idade. Foi casada, está divorciada. É directora do New York Post. A Xana, baptizada Susana Antunes, nasceu em Lisboa em 1964, filha de Eugénio Antunes e de Helen Bailey, uma escocesa que o Eugénio conheceu na Glasgow University, quando por lá estudava. Ao casal nasceram três filhos: Filipe, Xana e Verónica. Os pais separaram-se 12 anos depois do casamento e, a mãe Helen, regressou com os filhos para a Escócia. Xana estudou jornalismo. Trabalhou na especialidade com afinco. Não passou despercebida ao magnata Rupert Murdoch que a levou para New York e lhe deu a oportunidade de subir até à direcção do jornal.

Xana, todos os Verões deslocava-se a Portugal onde, junto do pai, velejava nas águas do Tejo. Só consegue navegar em Portugal. Seu pai morreu nos primeiros dias de Janeiro de 2001. Xana, embora viva em New York, sente-se luso-escocesa.

Xana Antunes, uma "mulher de armas", que faz tremer os VIP's de New York.

Quem diria?

CLINTON TINHA CANCRO DE PELE

A pequena lesão cutânea detectada nas costas do presidente norte-americano, Bill Clinton, durante o exame médico anual que efectuou na semana passada, era cancerosa, anunciou a Casa Branca.

O secretário de imprensa Jack Siewert disse que os resultados dos exames confirmam o diagnóstico de um carcinoma baso-celular, uma forma de cancro de pele considerada a menos perigosa.

"É uma forma relativamente comum de cancro de pele, com 800.000 a um milhão de casos por ano", afirmou Siewert. "A lesão foi removida, pelo que se pode dizer que o presidente tinha cancro de pele mas já não o tem", acrescentou.

O carcinoma tinha sido descoberto no exame médico anual que o presidente norte-americano efectuou sexta-feira no hospital naval de Bethesda, no Estado de Maryland, arredores de Washington.

PETRÓLEO:

Kuwait confirma consenso para redução de 1,5 milhões de barris diários

Paris - O ministro do Petróleo do Kuwait afirmou em Viena, que existe um consenso entre os membros da Organização dos Países Exportadores de Petróleo (OPEP) para uma redução da produção em 1,5 milhões de barris diários.

"O consenso é de 1,5 milhões", garantiu o cheik Saud Nasser al-Sabah aos jornalistas, à margem da reunião do comité de vigilância dos mercados petrolíferos.

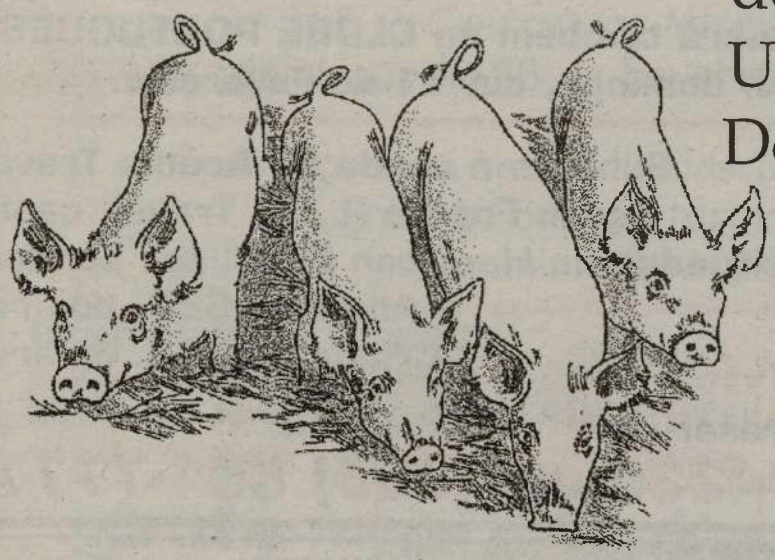
Os mercados petrolíferos esperam uma redução da produção de 1,5 milhões de barris diários.

O secretário-geral da OPEP afirmou, terça-feira, que os países que integram a OPEP já tinham chegado a um acordo para reduzirem a produção de petróleo, mas não indicou montantes.

Horácio Domingos Wholesale

Domingos Meat Packers Ltd.

O único matadouro português de suinos no Canadá. Uma filial de Horácio Domingos Wholesale.



Horácio Domingos

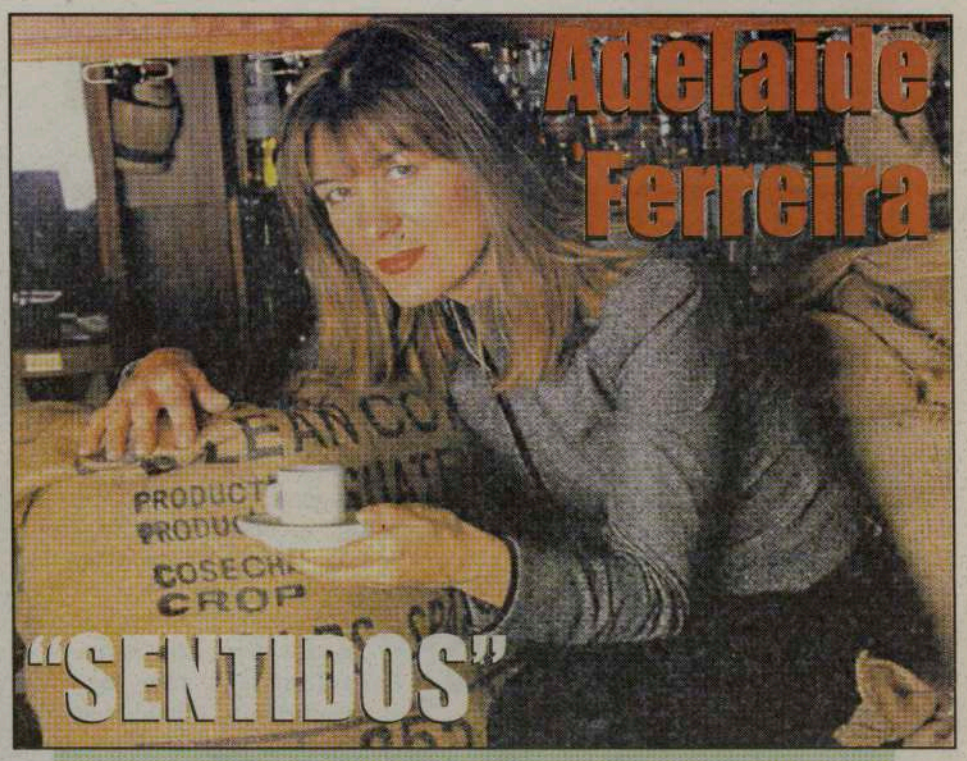
Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

Jean-Claude Van Damme...

Jean-Claude Van Damme e o seu filho Christopher.

O actor belga Jean-Claude Van Damme que passou dramáticos dias nos últimos anos, com filmes de segunda categoria, boémia, bebida, droga e divórcios, parace querer reabilitar-se em 2001. Fez dois filmes a estrear em breve, "L'Ordre" e " Le Républiquant" (filmado no Canadá), sua mulher e filhos rodeiam-no com carinho e, assim, sente-se outro homem e melhor actor.
As nuvens negras já passaram. Em Paris, passeia com a família mulher e três filhos, faz compras e dedica-se ao seu desporto favorito: as Artes Marciais.
O filho Christopher, é um Karateca medalhado. Ensaia com o pai e com o melhor amigo dele, o actor Jean-Paul Belmondo.
Tudo em beleza neste 2001, entrada do terceiro milénio...

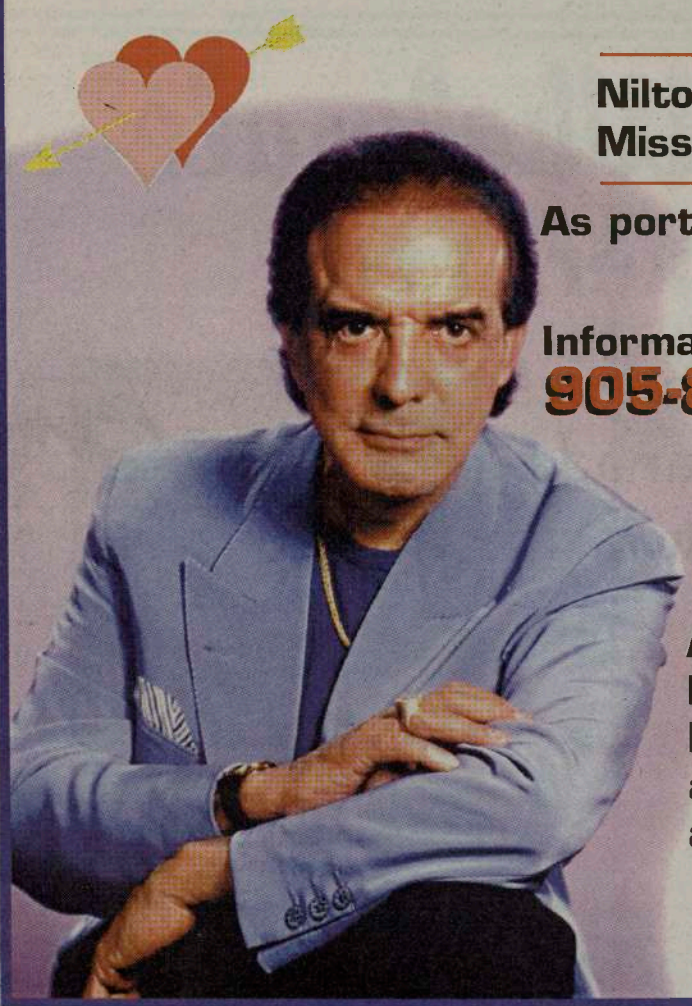
Adelaide Ferreira



O novo trabalho discográfico de Adelaide Ferreira intitula-se, "Sentidos", e tem cantigas de Luis Pedro Fonseca, Fernando Girão, Rui Veloso, João Pedro Pais, Tozé Brito, Ramón Galarza e da própria intérprete. Adelaide Ferreira assinou o tema dedicado aos seus antigos amores, " Ainda Te Sinto Tão Perto", os namorados do passado, o ex-marido com quem viveu 11 anos, a mãe e as amigas.
"Eles irão sentir que falo deles"- disse a intérprete no lançamento do trabalho. Agora, os seus amores são as cantigas e a filha Luana.
Adelaide Ferreira começou a carreira nos anos 80, com o êxito "Baby Suicida". O álbum "Só Baladas", lançado em 1998, deu-lhe o primeiro Disco de Ouro. Adelaide Ferreira, uma mulher com... "Sentidos".

O romântico NILTON CÉSAR no Canadá

No São Valentim-2001, não perca a oportunidade de ver e rever o romântico dos românticos, NILTON CÉSAR!



Nilton César vai actuar no salão do OASIS C. Centre, em Mississauga, sábado, dia 10 de Fevereiro, Dia dos Namorados.

As portas abrem às 19h00 e o jantar será servido pelas 19h30.
Adultos: $38. dólares
Crianças: $30. dólares

Informações e reservas:
905-891-7777 ou 416-537-1088

Nilton César, actuará também no CLUBE PORTUGUÊS DE LONDON, domingo, dia 11 de Fevereiro.

A sala do Clube Português de London abrirá as portas às 14h00.

Bilhetes à venda na Acadia Travel, Ocean Food e R & J Travel, casas situadas na Hamilton Road, em London.
Adultos: $20. dólares
Crianças: $10. dólares

Informações e reservas:
(519) 453-4330 ou: (905) 891-7777

De Faria & De Faria
20 anos aos serviço da comunidade portuguesa
416-603-4440
905-458-4440

Palace Flowers
1442 Dundas St. W.
Tel.: 416-535-8637
www.palace flowers.com

Tony & Diana Araujo
2189 Dufferin St.
Toronto, ON
Tel.: 416-652-8666
Fax: 416-652-5264
Doce Minho Pastry & Bakery

Queesway Volkswagen Inc.
Audi
Filipe Gomes
Sales & Leasing Consultant
1306 Queensway
Toronto, On
416-259-7656

Alexandra Lencastre
de férias até Abril

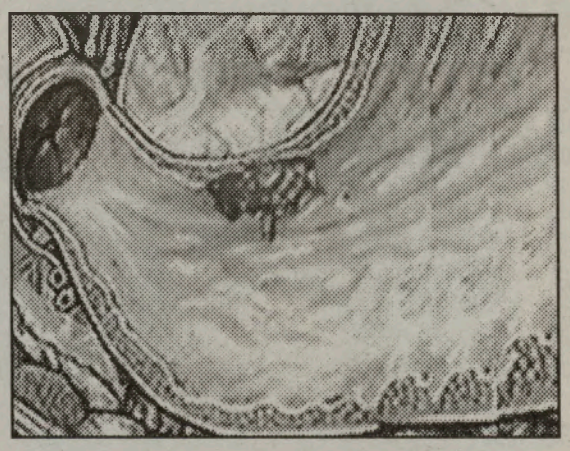
Uma das mais esculturais e talentosas artistas portuguesas da nova vaga é, sem dúvida, Alexandra Lencastre. Um sorriso de fazer parar o trânsito... O nascimento de uma filha forçou-a a parar mas, em Abril, já volta aos palcos.
Um primeiro casamento apressado com o actor Virgílio Castelo, desfez-se rapidamente, mas deu-lhe uma maturidade especial para continuar a carreira e voltar a casar, pensadamente, com o Piet-Hein. Já com uma carreira reconhecida no teatro, cinema e TV, com prémios de interpretação, a actriz não aceita papeis em que tenha de fazer cenas "pesadas" de sexo e, muito menos, cenas de nudez. Curiosamente, quando tem de beijar algum actor, oferece-lhe pastilhas de mentol e elixires... Para ela é uma preocupação, para os actores algo de ridículo. Feitios...

Tina Turner
a "avozinha" do rock reformou-se

A "eterna" rainha do rock' n' roll, Tina Turner, terminou finalmente a sua caminhada pelas estradas, encerrando as suas "tourneés"...
Com os seus mais de 60 anos de idade conseguiu uma proeza jamais imaginada: um recorde em venda de bilhetes na América do Norte. Com esta despedida, a "jovem" Tina Turner arrecadou qualquer coisa como 80 milhões de dólares.
Uma despedida espectacular e inesquecícel sobre todos os aspectos, não acham?
Ah, grande Tina, assim parece-me que ainda vais "Turner" para a estrada...

CIRV-FM orgulhosamente apresenta
Anjos
Pela primeira vez os irmãos Nelson e Sérgio "OS ANJOS", deslocam-se ao Canadá para um único concerto
Os ANJOS vão actuar, em exclusivo, no OASIS C. Centre, em Mississauga, domingo, dia 18 de Fevereiro.
O almoço será servido pelas 13h30, seguindo-se o espectáculo.
Bilhetes, preço único: $42. dólares.
Informações e reservas:
(905) 891-7777 ou (416) 537-1088
CIRV Radio fm 88.9 Toronto
David Costa & Associates
Lawyers/Advogados
416-535-6328
Labatt
Bob Raposo
novo representante de vendas da comunidade portuguesa.
Quality Fresh Foods & Groceries
Fernando DaCosta & Danny Viveiros
905-454-7911
33 George St. N., Brampton, On

Pesquisa poderá resultar em novas drogas contra úlcera e cancro



Uma equipa de cientistas franceses conseguiu elaborar um mapa das interacções das proteínas de uma bactéria frequentemente encontrada no estômago dos humanos, pesquisa que permitirá o preparo de novos medicamentos capazes de combater a úlcera e o cancro decorrente da úlcera. O estudo elaborado pelo professor Pierre Legrain, da Hybrigenics, empresa criada pelo Instituto Pasteur, e por uma equipa dirigida por Agnès Labigne, refere-se a uma bactéria, baptizada Helicocbacter pylori, que tem a característica de ser a única capaz de sobreviver no meio ácido do estômago. Descoberta há apenas alguns anos, esta bactéria é considerada actualmente responsável por cerca de nove de cada dez úlceras do estômago, das gastrites crónicas e de cerca de 60 por cento do cancro provocado pelas úlceras. O estudo consistiu em pôr em contato, numa célula de levedura, fragmentos de proteínas cuja sequência era conhecida e outros fragmentos de proteínas dos quais os cientistas ignoravam tanto a sequência como a função.

Conforme o previsto, as células da levedura só se desenvolveram quando houve uma interacção entre os dois fragmentos. Até agora foi estabelecida cerca da metade do mapa, o que corresponde à identificação de aproximadamente 1.200 interacções entre proteínas. Como a grande maioria dos remédios age sobre proteínas, ou então são directamente proteínas, a etapa chave para os cientistas é agora esclarecer o funcionamento das proteínas "fabricadas" pelos genes a fim de delimitar as boas proteínas para preparar medicamentos. Entre 30 e 80 por cento da população adulta dos países desenvolvidos e entre 70 e 90 por cento da dos países em desenvolvimento são portadores da bactéria Helicobacter pylori. Essa bactéria torna-se cada vez mais difícil de combater, devido à resistência que desenvolveu aos antibióticos, e, por isso, é urgente descobrir novos medicamentos eficazes.

Os cientistas suecos e norte-americanos isolaram o gene que permite a essa bactéria fixar-se no estômago e o danificar ao mesmo tempo em que se protege da sua acidez.

Investigadores vão conseguir prever sismos dentro de 10 ou 20 anos

Os cientistas deverão estar em condições de fazer previsões sobre sismos dentro de dez ou vinte anos, à semelhança do que acontece actualmente na meteorologia, afirmou um sismólogo japonês.

"Hoje não podemos prever os sismos. Mas dentro de dez ou vinte anos devemos estar em condições de o fazer, à semelhança das previsões meteorológicas actuais", explicou Naoshi Hirata, professor no Instituto de investigação sismológica da Universidade de Tóquio, em conferência de imprensa.

Um sismo violento abalou no sábado El Salvador, fazendo pelo menos 500 mortos e mais de um milhar de feridos, segundo as autoridades locais.

As declarações de Hirata assinalaram o sexto aniversário do sismo da cidade portuária japonesa de Kobe, que matou 6.427 pessoas a 17 de Janeiro de 1995.

Os cientistas já têm um conhecimento teórico das razões e do desencadear dos sismos mas ainda não conseguem prever "o processo individual de cada sismo, a sua complexidade e localização", precisou Hirata. "Actualmente não temos um modelo para prever em detalhe e com antecedência os movimentos da crosta terrestre", sublinhou.

O objectivo último é poder prever os sismos com alguns meses de avanço mas uma previsão com apenas alguns minutos de antecedência seria já muito útil. "Se se conseguir prever um tremor de terra dez minutos antes, é possível alertar as companhias de electricidade e de gás para que interrompam o abastecimento", afirmou o sismólogo.

Na sequência do sismo de Kobe, que chocou profundamente o arquipélago, o Japão reforçou consideravelmente as medidas de prevenção, nomeadamente com o lançamento em 1998 de um projecto a cinco anos visando a previsão dos sismos iminentes, sob direcção do professor Hirata.

Terra numa "encruzilhada perigosa"

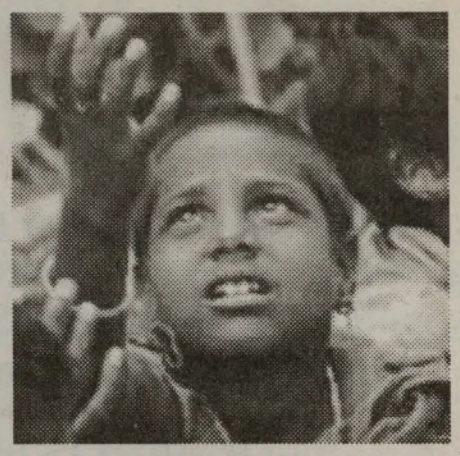
Worldwatch Institute prevê um futuro negro, a menos que os políticos tomem as decisões certas a nível ambiental

O mundo não caminha no bom sentido e chegou a "uma encruzilhada perigosa" no início do terceiro milénio, segundo o relatório anual da organização de defesa ambiental Worldwatch Institute. Os autores do documento prevêem, para as próximas décadas, mais inundações, mais populações atingidas pela fome e um aumento de desastres naturais e outros provocados pelo homem, a menos que os líderes políticos decidam enfrentar com decisão os sérios problemas ecológicos do planeta, como o aquecimento global. Sinais evidentes de alarme são, segundo aquela organização, o degelo do Árctico, o desaparecimento de batráquios em diversas regiões e a destruição dos recifes de coral.

"Os sinais de uma degradação ecológica acelerada coincidiram com a perda de um impulso político sobre as questões ambientais, como ficou demonstrado pelo recente fracasso das discussões sobre o clima planetário", em Haia, sublinham os autores do relatório, intitulado "O estado do mundo em 2001". Para o presidente do Worldwatch Institute, Christopher Flavin, a primeira fonte de inquietação é o degelo verificado no Árctico, de onde teriam já desaparecido 42 por cento da calota glaciar. "Isto leva a crer que, dentro de algumas décadas, os gelos permanentes do Pólo Norte terão desaparecido por completo", o que terá "profundas consequências" para o clima planetário, acrescentou.

A degradação do ambiente provocou já, segundo aquele instituto, catástrofes naturais que tiveram como consequência prejuízos calculados em 608 mil milhões de dólares, nos últimos dez anos, ou seja, tanto quanto o verificado nas quatro décadas anteriores.

Um sinal inquietante é a destruição, devido ao aumento de temperatura, dos recifes de coral, "um elemento vital da saúde do sistema oceânico em geral". Segundo o relatório, 27 por cento dos recifes já morreram e uma grande parte dos restantes mostra sinais de doença. "Se desaparecerem nas próximas décadas, as consequências para a humanidade serão enormes", sublinhou Flavin.

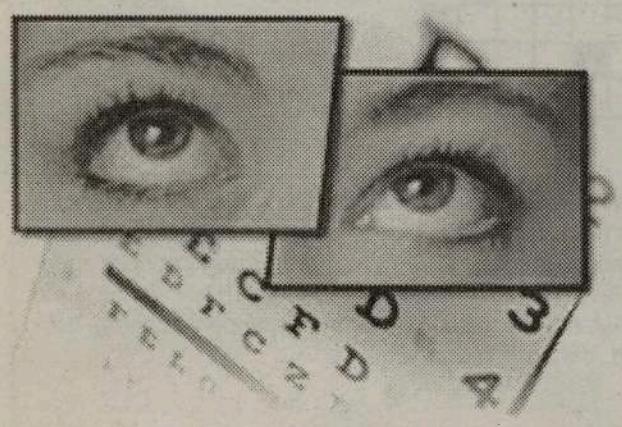


Outro motivo de alarme é o desaparecimento de dezenas de espécies de rãs, de salamandras e de outros batráquios em diversas regiões do planeta, em consequência de pressões que vão da desflorestação à diminuição da camada de ozono. Os anfíbios são considerados como uma espécie de "barómetro do estado de saúde da Terra", mais sensíveis ao stress ambiental que outros organismos, pelo que a sua extinção nada augura de bom relativamente às tendências climáticas, em geral, e ao aumento da poluição e a outros factores destrutivos, nas zonas afectadas.

O crescimento da população, o aumento de procura da água e de alimentos, a destruição de florestas e de terras de cultivo e a mudança climática, entre outros factores, estão a pôr em risco muito sério os recursos da Terra, sublinha também o relatório.

Para evitar a cegueira, nada como previnir-se contra o glaucoma

Doença geralmente assintomática, o glaucoma é a segunda principal causa de cegueira no mundo. Apesar de provocar problemas tão sérios, pode passar despercebida na maioria dos casos, alertam os médicos. Por isso, a prevenção é fundamental. Pessoas com mais de 40 anos e as que têm um histórico familiar da doença devem consultar o oftalmologista regularmente.



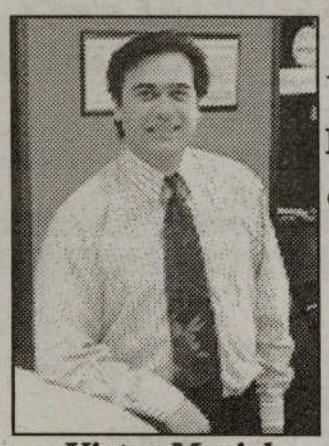
Essa é a única maneira de detectar a doença precocemente, evitando a perda da visão. A doença é provocada pelo acúmulo de um líquido chamado humor aquoso, que nutre as estruturas internas do olho. Ele circula constantemente, mantendo o bom funcionamento dos órgãos visuais. Quando ocorre alguma anormalidade, porém, o seu volume aumenta, elevando a pressão intraocular.

O glaucoma caracteriza-se pelo aumento da pressão intraocular, que danifica o nervo óptico e atinge o campo de visão. Há dois tipos de glaucoma: o de natureza crónica, que não apresenta sintomas, e o de natureza aguda, no qual ocorrem dor ocular e visão de halos luminosos. O primeiro é o mais comum e perigoso porque, sem sinais aparentes da doença, a pessoa só procura o médico quando o glaucoma se encontra em estado avançado. Segundo dados revelados por um estudo, em cada três pacientes portadores de glaucoma, um já está praticamente cego quando busca tratamento. A avaliação do nervo óptico também é conhecida como exame de fundo de olho. O médico usa o procedimento para testar o campo visual do paciente. Quando a doença já se instalou - e progrediu razoavelmente - a pessoa só consegue enxergar uma faixa estreita na sua frente, como se estivesse olhando através de um tubo. Se o glaucoma ainda estiver na fase inicial, é possível tratá-lo à base de colírios, impedindo sua progressão e a conseqüente cegueira. Há vários tipos de colírios no mercado atualmente, mas somente o oftalmologista sabe qual o melhor para cada situação. Em casos mais graves, é indicado o uso de laser ou uma cirurgia, que promoverá a saída mais adequada do humor aquoso. Uma vez que o líquido volte a escoar normalmente, a pressão intraocular diminuirá. Os médicos, porém, só usam a cirurgia quando a doença já não pode mesmo ser tratada clinicamente.

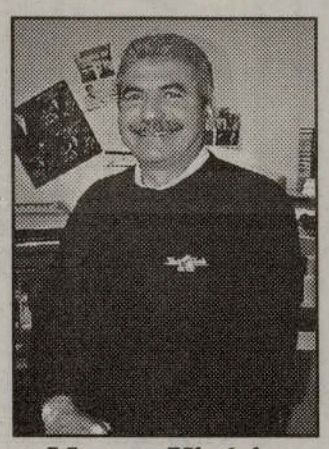
Diabetes e pressão alta causam declínio mental

Pessoas com diabetes e pressão alta não só tem o risco de morrer mais cedo, como também começar a perder as faculdades mentais na maturidade, e é importante tratar as duas condições o quanto antes, alertaram alguns pesquisadores. O Dr. David Knopman, da Clínica Mayo, em Rochester, Minnesota, conduziu um estudo abrangendo mais de 10.000 pessoas com idades entre 47 e 70 anos, nos Estados Unidos. Os pesquisadores aplicaram vários testes para medir função mental, incluindo testes de memória e agilidade mental, contra o relógio. Knopman disse que as descobertas, relatadas na publicação Neurology, sustentam outros estudos que associam o declínio mental com diabetes. O hábito de fumar, assim como níveis altos de colesterol, não têm relação com o declínio mental, disseram os pesquisadores, citados pela agência Associated Press. Mas não ficou claro, segundo Knopman, como as duas condições possam causar a perda de uma função cerebral. Calcula-se que de 14 a 15 milhões de norte-americanos têm diabetes tipo II, que se desenolve na maturidade e cerca de 50 milhões, a partir de 6 anos de idade, têm pressão sanguínea alta. Uma recente pesquisa mostrou que cerca de 39 por cento dos norte-americanos se consideram acima do peso, mas apenas um terço se considera sob risco de desenvolver diabetes. Na verdade, mais da metade dos norte-americanos é obesa, factor que aumenta muito o risco de diabetes.

A West York Chev-Olds faz os testes de anti-poluição para o Governo do Ontário.


Victor Maciel

Contacte Victor Maciel ou Marcus Vinícius, os seus representantes portugueses em West York Chev-Olds


Marcus Vinícius

Há muito que West York Chev-Olds serve os portugueses com uma grande selecção de automóveis, camiões e carrinhas de carga ou passageiros nas melhores condições de financiamento. Para quaisquer reparações mecânicas, basta contactar Manuel Fonseca: 656-1200. Entrega de peças e acessórios em toda a cidade de Toronto.

1785 St. Clair Ave., West, Toronto

Tel.: (416) 656-1200

Web: www.toronto.com/westyork ¤ E-mail: westyork@idirect.com

HORÓSCOPO

CARNEIRO - 21/03 A 20/04

Tire partido de um bom aspecto da Lua ao Sol e crie um momento de harmonia que lhe permita solucionar ou definir melhor um assunto relativo à casa ou à família.

TOURO - 21/04 A 20/05

É uma boa altura para reforçar a sua imagem junto dos outros. Você terá mesmo maior facilidade em convencer os outros a participarem numa ideia sua. O convívio com Balanças e Gémeos serão muito estimulantes.

GÊMEOS - 21/05 A 20/06

Nesta altura estará mais voltado para a satisfação das suas necessidades imediatas, reorganizando a sua vida pessoal, em especial na esfera do trabalho ou do seu bem-estar físico.

CARANGUEJO - 21/06 A 21/07

Neste momento, poderá ter desejo de estar rodeado de objectos familiares, ou que tiveram para si, no passado, um significado especial. Cada um deles poderá representar para si muito mais do que o seu real valor.

LEÃO - 22/07 A 22/08

Aproveite o equilíbrio que lhe dará o bom aspecto do Sol à Lua para analisar a sua vida e para encontrar a melhor forma de ultrapassar conflitos e situações de tensão. Este trânsito vai permitir-lhe estabelecer os compromissos necessários para seguir em frente sem problemas.

VIRGEM - 23/08 A 22/09

Este será um momento essencialmente voltado para o lado poético e sonhador da vida que você obviamente possui, mas procura manter escondido sob a carapaça da eficácia e da eficiência. Tal como há um tempo para trabalhar há igualmente um tempo para sonhar.

BALANÇA - 23/09 A 22/10

Poderá sentir uma súbita mas passageira vontade de se afirmar, de lutar, de fazer coisas. Aproveite esta energia e actue logo. Mas não faça grandes planos, pois teria alguma dificuldade em os levar até ao fim.

ESCORPIÃO - 23/10 A 21/11

Momento de forte romantismo, proporcionando boas oportunidades para a expressão de sentimentos e afecto. Durante este trânsito poderá ter muitas possibilidades de iniciar uma nova relação, principalmente de natureza física e amorosa. Além disso, neste momento possui um grande poder de criatividade

SAGITÁRIO - 22/11 A 21/12

Neste momento da sua vida enfrentará desafios positivos graças a novas ideias; leia romances, ouça música ou escreva poesia! Deixe o mundo e viaje mentalmente através da sua imaginação. Terá pouco espírito prático de momento.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/01

Tempo como este é especialmente indicado para refazer um plano de fundo relativamente às suas ambições sociais ou para pôr a funcionar um plano de orientação profissional. Será um momento especial em que terá uma capacidade mais aprofundada de observar o desenrolar do seu próprio destino.

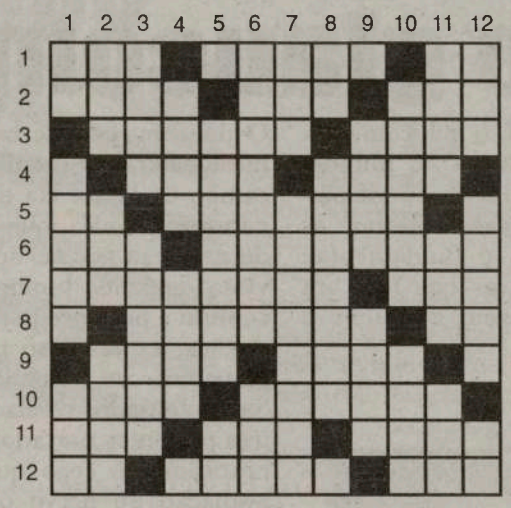
AQUÁRIO - 21/01 A 19/02

A sua Casa IX (sector astrológico da filosofia) está em evidência. A sua capacidade de entendimento está mais forte naqueles campos que a razão não entende.
A sua família estará mais receptiva aos seus ideais.
Tem família no estrangeiro? Dê notícias.

PEIXES - 20/02 A 20/03

Um aspecto muito especial entre Mercúrio e Neptuno irá dar-lhe uma dimensão metafísica da vida e proporcionar-lhe a formulação de um desejo, uma meditação, uma oração.

Palavras Cruzadas



Horizontais:

1- Cortina; unir; símb. quím. do bário. 2- Junta; qualidade; nome de homem. 3- Ovos pequenos; carimba. 4- Rezar; rangífero. 5- Nome de letra; árabe. 6- Nome de homem; que pode atrair. 7- Pessoa sem importância; olé. 8- Mal seguro; brisa. 9- Levantar; espécie de sorgo. 10- Divindade Egípcia; molestara. 11- Força (fig.); óxido de cálcio; taramela. 12- Pedra de moinho; lacrar; suspiros.

Verticais:

1- Vazia; termina; seguiam. 2- Gavinha; período; nojo. 3- Grito (fig.); concernente a Vénus. 4- Fama (fig.); faldas. 5- Pego; símb. quím. do cério. 6- Que encanta; família. 7- Isolados; raspadela. 8- Símb. quím. do Amerício; mensagens. 9- Rio Francês; rezar. 10- Melhoro; superfície. 11- Documento Pontífico; pronome pessoal; adv. de lugar. 12- Dama de companhia; interj. designativa de satisfação; art. def. fem. plural.

Solução na horizontal:

1- Véu; casar; Ba. 2- Aila; dom; Rui. 3- Óvulos; sela. 4- A; orar; rena. 5- Ce; agareno; o. 6- Ari; avocável. 7- Badameco; olá. 8- A; Abalado; ar. 9- Alar; dora; e. 10- Isis; Iesara. 11- Aço; cal; rela. 12- Mó; cerar; ais.

7 DIFERENÇAS

por: Jamie Iria

Embora estas duas images pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

Música | Cinema | Jogos | Entrevistas | Biografias

JASON NEWSTEAD DEIXA OS METALLICA

O baixista dos Metallica, Jason Newstead, acaba de anunciar que vai abandonar o grupo, ao fim de catorze anos como elemento da famosa banda norte-americana. Newstead alega razões privadas e pessoais para ter tomado esta decisão.

Ao fim de catorze anos de carreira nos Metallica, o baixista do grupo, Jason Newstead, anunciou (no site oficial dos Metallica) que vai abandonar este projecto que acompanha desde que em 1986 substituiu Cliff Burton (o baixista que gravou os três primeiros álbuns dos Metallica, e que viria a morrer num trágico desastre de viação). Num depoimento publicado no site oficial dos Metallica, Jason Newstead explica o que motivou a sua saída dos Metallica, focando principalmente razões privadas e pessoais.
"Devido a razões privadas e pessoais, e aos danos que me infligi ao longo destes anos em que toquei a música que amo, tenho que me afastar da banda.
Esta é a decisão mais difícil da minha vida, tomada pelo melhor da minha família, de mim, e da continuação do crescimento dos Metallica. Envio o meu amor, obrigado, e os melhores votos aos meus "irmãos": James, Lars, e Kirk e ao resto da família, amigos, e fãs dos Metallica que fizeram estes anos serem tão inesquecíveis", explicou Jason Newstead.
Ainda neste depoimento podemos ler as opiniões dos outros membros dos Metallica sobre a decisão de Newstead. James Hetfield (vocalista e guitarrista): "Tocar com alguém que tem uma paixão inquebrável pela música será para sempre uma grande inspiração.
Em palco cada noite, ele levava a força até nós - fãs e banda. Este elo nunca será quebrado."
Lars Ulrich (baterista) acrescentou:
"Partilhamos com o Jason mais amor, respeito mútuo, e mais compreensão, do que em qualquer outro momento do passado. James, Kirk e eu esperamos com ansiedade pelo próximo capítulo dos Metallica, com um grande apreço pelos últimos catorze que passámos ao lado de Jason, e uma expectativa em ultrapassar os desafios que irão tornar a fazer brilhar, mais que nunca, os Metallica." Kirk Hammett (guitarrista): "Jason é nosso irmão. Ele vai fazer muita falta." Jason Newstead participou na gravação de seis álbuns dos Metallica: "And Justice for All" (1988), "Metallica" (1991), "Load" (1996), "Re-Load" (1997), "Garage Inc." (1998), e "S&M" (1999), álbuns que, segundo o site oficial do grupo (em www.metallica.com), já venderam mais de cinquenta e cinco milhões de cópias em todo o Mundo.

ROCK IN RIO: O BALANÇO DOS 3 PRIMEIROS DIAS

Após três dias de festival, o concerto dos R.E.M. tem sido considerado até agora como o melhor do Rock in Rio. Os Guns N' Roses e Sting corresponderam às elevadas expectativas, recorrendo aos seus maiores êxitos.
Na primeira noite do Rock in Rio (dia 12), Sting, o cabeça-de-cartaz, convenceu a larga multidão que afluiu ao Palco Mundo (o palco principal do festival), não se intimidando em percorrer os grandes "hits" que granjearam a sua carreira, tanto a solo, como nos Police. Antes, a representação brasileira esteve à altura da importância do Palco Mundo, com Gilberto Gil a basear o alinhamento do concerto nos seus maiores hinos, e com Milton Nascimento a demonstrar uma considerável capacidade de pôr a assistência, de várias dezenas de milhar, ao rubro. Houve ainda, na actuação de Milton Nascimento, um dueto com Gilberto Gil. Quem igualmente cativou o público foi James Taylor, autêntico cantautor, ao tocar os muitos temas que o popularizaram nas décadas de sessenta e setenta, num concerto de características calmas. O Palco Mundo teve como protagonistas no segundo dia (13 de Janeiro) a artista brasileira Fernanda Abreu, e os norte-americanos Beck, R.E.M., e Foo Fighters. Fernanda Abreu colocou os espectadores a dançar; Beck dançou e teve que enfrentar uma enorme multidão que o desconhecia; os Foo Fighters endiabraram; e os REM fecharam a noite triunfalmente, tendo tocado alguns dos seus hinos do passado como "Stand", "Losing My Religion", "Man on the Moon" ou "Everybody Hurts". O concerto da banda de Michael Stipe foi considerado por várias pessoas como o melhor destes três primeiros dias de Rock in Rio. No dia 14, o concerto dos Guns N' Roses revelou-se como o mais aguardado do Rock in Rio, a julgar pela afluência de público que se manteve na Cidade do Rock até horas tardias. Apesar do atraso de quarenta minutos, a banda liderada por Axl Rose catapultou desde logo a assistência carioca, alternando as músicas novas (que irão compor o próximo álbum dos Guns N' Roses, e que corta com um jejum de dez anos em termos de edições de originais) com velhos clássicos como "Welcome to the Jungle" (a música que abriu o concerto), "Paradise City", ou "Sweet Child O' Mine".

100% Música
Top 5 de Portugal

Top de vendas - Valentim de carvalho

1. MELHOR DE RUI VELOSO-CD — RUI VELOSO
2. 1 — BEATLES
3. GREATEST HITS — LENNY KRAVITZ
4. NOW 3 — VARIOS ARTISTAS N
5. ALL THAT YOU CAN'T LEAVE BEHIND — U2

U2 : RECEBEM PRÉMIO PRESTÍGIO DOS BRIT AWARDS EM 2001

Finalmente chegou a vez dos U2 serem os eleitos para o Prémio Prestígio dos Brit Awards de 2001. Um prémio já entregue, em anos anteriores, a artistas como David Bowie, Spice Girls, Rod Stewart, entre outros.
"Outstanding Contribution To Music" é o nome do Prémio Prestígio dos Brit Awards, para o qual a banda irlandesa U2 é, finalmente, nomeada para receber em 2001.
Finalmente, porque este prémio já foi entregue em anos anteriores a artistas como David Bowie, Eurythmics, Bee Gees, Spice Girls, Rod Stewart, Queen, Van Morrison e aos The Who, e até então os U2 - que contam já com mais de 20 anos de carreira - nunca haviam sido nomeados para tal distinção. De acordo com a notícia do site Music 365, Tony Wadsworth, o responsável máximo pela entrega dos Brit Awards, salientou que é com muito prazer que irá entregar este prémio aos U2, visto que a indústria musical britânica "nega-se a reconhecer o enorme impacto que os U2 têm causado ao longo dos últimos vinte anos, em todo o mundo." A cerimónia de entrega dos Brit Awards está marcada para o dia 26 de Fevereiro de 2001, e terá lugar na sala Earl's Court 2, em Londres. Entretanto, e como as boas novas nunca vêm só, Bono vai ser pai pela quarta vez em Junho do próximo ano.

Classificados

Precisa-se

Limpeza de neve e jardinagem, contactar:
Tel.: 416-614-8785.

Pedreiros, contactar Silva. Tel.:416-762-5947.

Costureiras com experiência comercial, contactar Tony Oliveira.
Tel.:905-896-3434.

Construcção, não precisa experiência, contactar Henry. Tel.:416-651-7235.

Limpeza, contactar Jim ou Toula.
Tel.:416-656-2378.

Electricistas com 4 anos de licença, contactar Carlos. Tel.:(416)822-4817.

Secretária, português, inglês e conhecimentos de Computador, para Companhia em Etobicoke, contactar Manny de Sousa, Tel.:416-259-6792 ou 416-274-7409.

Carpinteiros de acabamento, contactar :
Tel.:905-459-5103 ou 416-697-3060.

Empregadas de cozinha com experiência, contactar: Tel.:416-537-1048.

Empregado para supermercado em Brampton.
Tel.: (905) 450-1031

Pessoal para a limpeza comercial e residencial com experiência.
Contactar Diana. Tel.: 416-359-1600

Vendedores, fluentes em Português e Inglês para Companhia de Marketing.
Tel.: 485-5633 ou 207-7614.

Cozinheiro de preferência com experiência, para trabalhar de terça a sábado, contactar Maurice ou Robert. Tel. 416-363-4247.

Pessoal para limpeza de carros, e preparadores para oficina de bate chapas, contactar Joe ou John. Tel.: 416-503-0041.

Empregada que fale e escreva fluentemente Inglês e Português, para trabalhar em escritório de Advogado, contactar Gloria Alves.
Tel.: 905-274-4370 ou 416-456-3591.

Pessoal para trabalhar na construção, contactar Carlos Rodrigues.
Tel.: 905-274-4370 ou 416-722-8103.

Pessoal para limpeza, que fale Inglês, para área de Mississauga.
contactar Tel.: 416-723-2635.

Pessoal para companhia de cogumelos.
Tel.: 905-878-9375.

Empregado com experiência para trabalhar em equipamentocomercial de gás, contactar:
Tel.: 416-763-7429.

Electricistas com bons conhecimentos da profissão, especializadosem motores e aprendizes com 3 - 4 anos de experiência.
Tel.: 416-534-7933.

Empregada de balcão para Padaria.
Contacte: 905-278-2392
Pasteleiro. Contacte José Fernandes:
(905) 896-7245

Conductor para distribuição de produtos de Padaria, que fale português e inglês. Contacte, Sam Falcon: 742-6745

Vendedores, fluentes em português e inglês, para companhia de Markting.
Contacte: 485-5633, ou 207-7614

Pessoal para limpeza. Contacte Jaime Neves:
(905) 874-0018

Pessoal para limpeza. Contacte Rufino:
416-986-3190, ou 905-785-9708

Pessoal para limpeza, se possível, com transporte próprio.
Contacte: 1-877-226-2536.

Pessoal para limpeza. Carro próprio. Brampton e Toronto, contactar Joe.
Tel.: 416-769-7293.

Ajudante de cozinheiro.
Tel.: 416-603-6522.

Padeiro ou ajudante, para Padaria Portuguesa.
Tel.: 416-538-7700.

Pessoal para limpeza, Toronto. Contactar Claudia.
Tel.: 416-410-6181.

Comunicado

A reunião da Assembleia Geral do Portuguese Credit Union terá lugar no Domingo, 28 de Janeiro, às 3 e meia da tarde, na nova sede do First Portuguese Cultural Centre, no 782 da Bloor Street West, em Toronto.

Culinária

Lombinhos com Natas e Mostarda

INGREDIENTES:

6 lombinhos de porco
mostarda (q.b.)
pão ralado (q.b.)
200 ml de natas
margarina (q.b.)

CONFECÇÃO:

No tabuleiro da patusca, mete-se nózinhas de margarina. Sem serem temperados, passam-se os lombinhos por mostarda e depois por pão ralado e colocam-se em cima das nozes de margarina. Em seguida junta-se as natas sem serem batidas. Liga-se a patusca 15 a 20 minutos em baixo e depois liga-se o mesmo tempo a parte de cima da mesma, até ficar corado, sem deixar recequir o molho. Está pronto a servir com batata frita e salada. Bom Apetite!

SOBREMESA:

Tarte de Amêndoa

INGREDIENTES:

100 gr de amêndoas
350 gr de açúcar
5 ovos
5 gemas
25 gr de coco

CONFECÇÃO:

Junte o açúcar a 1,5 dl de água e leve-o a ferver até atingir o ponto fio forte. Junte os ovos com as gemas num recipiente e misture bem, deitando de seguida a calda por cima e mexendo rapidamente. Adicione então o coco e o miolo de amêndoa picado fino. Coloque esta massa dentro de uma forma de tarte previamente forrada de massa doce. Polvilhe com açúcar em pó e leve ao forno fraco para cozer. Depois de cozida e arrefecida volte a polvilhar com açúcar em pó.

Para nos enviar a sua assinatura, oportunidade de emprego ou qualquer outra informação:

FAX: (416) 538-0084
TEL: (416) 538-0940
E-mail: info@omilenio.com
Correio: 1087 Dundas St. W.
Suite #103
Toronto, On, M6J 1W9

Assine e divulgue
O MILÉNIO

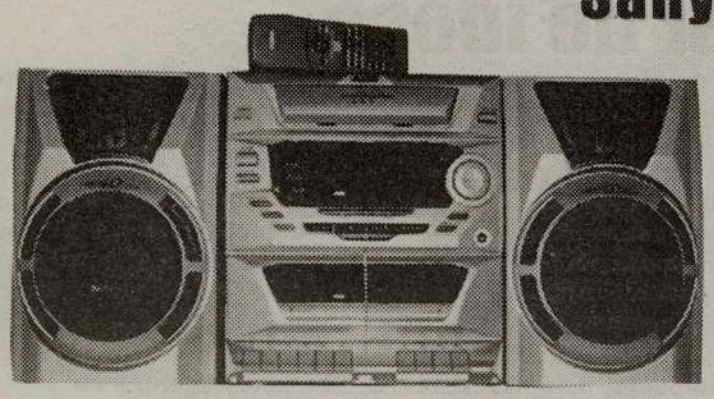
Assinatura anual no Canadá, por apenas $48, GST incluido, para os EUA $75 e Europa $130.

Nome: _____
_____
Morada: _____
_____
C. Postal: _____
Tel: ( ) _____

Festival Português - Canal 2

Consigo 24 Horas por dia

Sanyo DC-C10



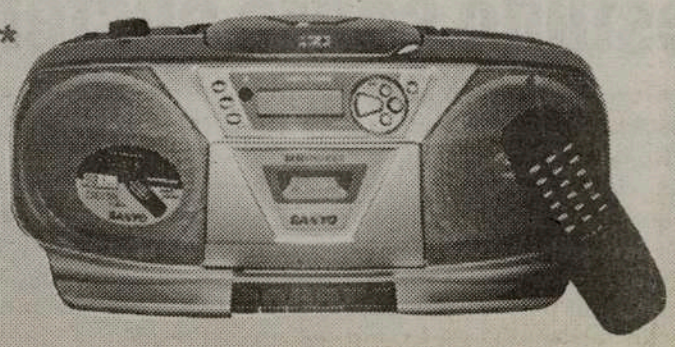
$245.00*

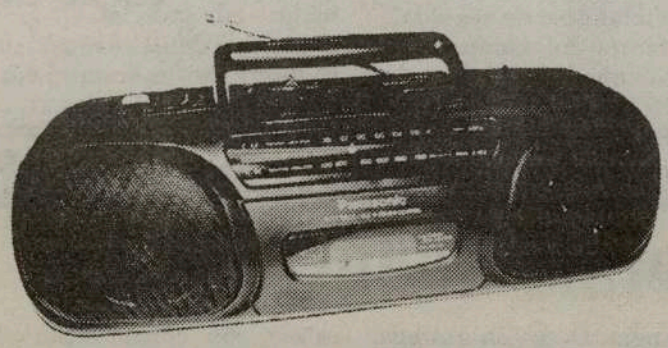
Audio System, Digital Tunning
3-CD Changer, AM/FM/SMO,
Double Cassette,
Remote Control

Sanyo MCD-Z190

$150.00*

CD Portable, Dgital
Radio AM/FM,
Cassette Recorder





Panasonic RX-FS430

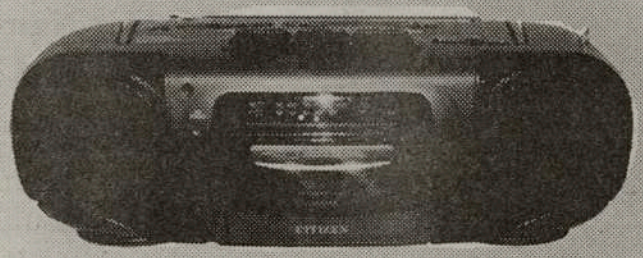
Stereo Radio/Cassette Recorder

$125.00*

Citizen JTR 1819

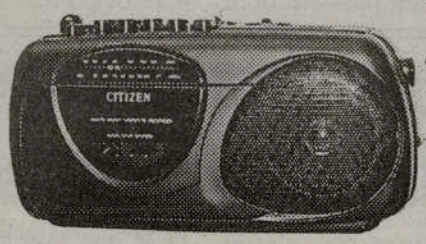
$90.00*

Portable RadioAM/FM
Cassette/Recorder Player



Citizen

$60.00*



Portable Radio
/AM/FM/SCMO
Cassette/
Recorder-Player

**Plus GST & PST*

Informações pelo tel: (416) 537-1088

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

EM TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Portugal Mix - 1191 Dundas St. West Tel: 534-4114 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133 * Advanced Electronics - 1332 Dundas St. W. Tel: 537-7606 **EM MISSISSAUGA:** Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Vi-Ana Gifts - 289 Dundas St East Unit 4 Tel: (905) 279-9997 **EM BRAMPTON:** Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818 **EM HAMILTON:** - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165 **EM LONDON:** Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446 * Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220 * Francisco de Almeida 519-685-1452 **EM KITCHENER:** Legacy Travel 585 Queen St. S. 519-745-3233 **EM CAMBRIDGE:** Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950

NOTÍCIAS AÇORES BREVES

Caso de abuso sexual no tribunal da Graciosa

O Tribunal da Graciosa começou no início da semana a julgar um professor de 61 anos acusado de abusar sexualmente de um menor deficiente mental de 14 anos, para quem a acusação pede cinco anos de prisão. Segundo a acusação do Ministério Público, o professor molestou o menor sem consumar o acto sexual numa das casas de banho da escola de Santa Cruz, capital daquela ilha do arquipélago açoriano. O docente encontra-se suspenso do ensino desde a denúncia do crime ocorrido na escola de Santa Cruz da Graciosa que o menor frequentava.

Governo Regional anuncia estudo sobre abstenção

O Governo açoriano anunciou a realização de um estudo de carácter científico destinado a identificar as causas dos elevados índices de abstenção eleitoral no arquipélago.
Nas eleições presidenciais de domingo os Açores confirmaram-se como a região do país com menor participação eleitoral, registando-se nas ilhas uma nova taxa recorde de abstenção (62,8 por cento). Os resultados do estudo a realizar pelo executivo serão disponibilizados aos partidos políticos e órgãos de comunicação social.
O gabinete de Carlos César, que se reuniu em plenário em Ponta Delgada, manifestou-se também confiante na actuação de Jorge Sampaio no seu segundo mandato na Presidência da República, na "perspectiva da consolidação política e da sustentação económica e financeira das autonomias insulares".

20010079

Tribunal confirma prisão de homem suspeito de violar de idosa

O Tribunal da Horta confirmou a prisão preventiva de um homem suspeito de ter violado sexta-feira uma viúva de 72 anos na freguesia dos Flamengos, ilha do Faial.
Natural e residente na mesma localidade, o suspeito, 27 anos, terá agora de aguardar o julgamento na cadeia da Horta, onde está detido desde o fim-de-semana. Segundo uma fonte policial contactada pela Agência Lusa, o indivíduo terá entrado na noite de sexta-feira em casa da vítima, e depois de desligar o contador da luz, tê- la-á amarrado com o fio do telefone, violando-a de seguida.
A PSP da Horta foi chamada ao local pelos vizinhos da vítima que saíu aos gritos do pré-fabricado onde mora. Segundo a fonte policial, os agentes da polícia não tiveram dificuldade em identificar o presumível violador, que deixou cair, na fuga, um blusão e um suporte de fita métrica que continha uma inscrição com o seu nome.
O suspeito, que voltou ao local do crime, provavelmente à procura dos objectos perdidos, foi prontamente detido pelos agentes da PSP,ainda no local. Para prevenir eventuais desacatos, a PSP mobilizou efectivos para junto ao Tribunal da Horta quando o suspeito foi ouvido pela magistrada judicial.
O homem detido é ainda suspeito do roubo de um montante em dinheiro não especificado pelas autoridades.

Igreja vai investir em centros pastorais, anuncia bispo

O bispo de Angra, D. António Braga, anunciou a aposta da diocese na construção nas nove ilhas açorianas de centros pastorais para apoio à catequese, movimentos e reuniões de grupo.
Em nota emitida a propósito das celebrações, a 21 de Janeiro, do Dia da Igreja Diocesana, D. António Braga justifica o projecto com a necessidade de "investir e apostar em estruturas pastorais decentes e bem equipadas", pois não basta " ter uma igreja linda". "A par do empenho das comunidades na manutenção dos templos em bom estado de conservação", impõe-se criar condições para uma formação que "não se resolve com iniciativas pontuais", sublinha o prelado. D. António Braga revela, ainda, que a Diocese vai canalizar as verbas resultantes da venda do Seminário de Ponta Delgada para a construção de um Centro Pastoral em S.Miguel e a apoiar algumas obras dos género em outras ilhas.
O Dia da Igreja Diocesana é celebrado nas vários paróquias do arquipélago, decorrendo os festejos presididos pelo bispo na Praia, ilha Graciosa.

PCP/Açores considera digno resultado de António Abreu

O líder do PCP/Açores considerou digno o resultado alcançado pelo candidato apoiado pelos comunistas nas eleições presidenciais, a confirmarem-se as projecções divulgadas. José Decq Mota referiu que a percentagem atribuída a António Abreu demons-tra a "justiça da decisão" do PCP em avançar com a sua candidatura até às eleições, a qual "marcou a diferença numa perspectiva de esquerda". Segundo Decq Mota, o facto de se conhecer, à partida, o vencedor das presidenciais "não permite dramatizar o fenómeno" da abstenção.

Vitória de quem manifestou respeito pelas ilhas, diz PS/Açores

O PS/Açores considerou que os resultados obtidos por Jorge Sampaio nas presidenciais representa a vitória do candidato "que sempre manifestou respeito e consideração" pelo arquipélago. Segundo o porta-voz dos socialistas açorianos, Vasco Cordeiro, a reeleição de Jorge Sampaio constitui, assim, "uma vitória dos Açores e da autonomia". Admitiu, também, que a elevada taxa de abstenção no sufrágio representa "um factor que mina a credibilidade do sistema político" que se assume como razão de "preocupação".

Olímpicos de culinária ganhos pelos alunos da George Brown

Toronto – Uma selecção de cozinheiros, alunos da George Brown College, ganhou a medalha de ouro para o Canadá e ficando ainda em 7º lugar na classificação mundial, nos Olímpicos Jovens de Culinária que decorreram no passado mês de Outubro na Alemanha e que se realiza de 4 em 4 anos.
A selecção de 5 estudantes, liderada por professores da George Brown, ganhou a medalha de ouro na classe de pratos quentes, para o que concorriam mais 24 selecções.
A selecção canadiana preparou-se para os olímpicos durante 8 meses para competir em duas classes. A primeira, consistiu num cozinhado de veado para 110 pessoas e a segunda, cada um dos seleccionados teve de cozinhar, perante numerosa assistência, um dos quatro pratos duma refeição de coelho.
Cada concorrente teve de o fazer em meia hora, restando-lhe apenas 10 minutos para efectuar a limpeza da cozinha.
A George Brown é uma das primeira escolas canadianas a ministrar cursos de culinária, hospitalidade e turismo.

$10,000 para sensibilização dos jovens sobre o consumo de droga

Toronto – O governo do Ontário vai disponibilizar $10,000 dólares para apoio a um programa de sensibilização dos jovens sobre o consumo de droga, segundo anunciou o procurador-geral David Tsubouchi.
O programa foi lançado ontem, em conferência de imprensa, pela Associação dos Chefes de Polícia do Ontário e pela Grande Aliança da Companhia do Pacífico e conta agora com a participação do governo da província.
O procurador-geral referiu que "agradam ao governo apoiar iniciativas entre a polícia e as corporações, com vista à segurança pública," acrescentando que "ao apoiar este programa o governo do Ontário reforça o seu empenhamento na luta a longo prazo contar o abuso da droga.

Candidatura Olímpica com a garantia do Ontário

Toronto – O Ministro das Finanças do Ontário e Vice-Premier, Ernie Eves confirmou que a Província do Ontário lavrou um acordo de garantia que tem por fim responder às exigências do Comité Olímpico, protegendo, ao mesmo tempo o contribuinte da província.
Esta garantia é exigida pelo Comité Olímpico a todas as cidades candidatas, e nela, o Ontário assegura as condições sobre o financiamento aos jogos olímpicos, por parte da província, no caso de Toronto ser a cidade eleita.
A assinatura desta garantia é a última duma série de outras que a província fez à cidade de Toronto. No mês de Outubro, o governo do Ontário disponibilizou $500 milhões de dólares para o desenvolvimento da Waterfront.
Esta soma será disponibilizada para o efeito, mesmo que Toronto não ganhe a candidatura para os olímpicos.

St. Clair-Dufferin Medical Centre

2045 Dufferin Street, a norte da Rogers Road

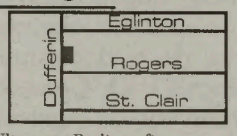
Temos o prazer de anunciar que o **Dr. Gervais A. Harry**
médico de família

juntou-se aos seguintes médicos: **Dr. W. E. McNeilly, Dr. A. M. Samji, Dr. N. Zeman, Dr. C. Paulaitis, Dr. K. D. Rampersad e Dr. R. M. D'Agrosa**

Dr. Harry fala Português, Italiano, Espanhol e Inglês

O horário do Medical Centre é o seguinte:
Segunda a Sexta-feira - 8:30 am - 8:30 pm
Sábados das 8:30 am - 2:00 pm

Para apontamentos contactem
Tel: (416) 651-1210



Outros serviços disponíveis no St. Clair-Dufferin Medical Centre - Fisioterapia, Ultrasom, Radiografias, Testes ao stress, aos ossos, às alergias, à audição, Exames Pulmonares, ECG, Clínica de disfunções de sono, Farmácia, Dentista, Laboratório Médico, ECHO, Holter Monitor, Mamografias.

QUEM VAI PARA O BRASIL?

Por
Denise Guimarães

Qual será o ouvinte de Ritmo Brasileiro que irá passear no Brasil? Vamos saber quem será o felizardo no próximo dia 27 de Janeiro, quando será realizado o sorteio de uma passagem aérea válida para qualquer parte do Brasil, cortesia da Hispana Travel e Continental Airlines. Se você estiver interessado em pegar uma onda, fugir deste inverno e só quer saber de sombra e água fresca, ainda está em tempo de se habilitar a este sorteio.
Dirija-se à Hispana Travel (733 da Bloor St. West em Toronto), agência de viagens patrocinadora do programa de música brasileira da CIRV fm, retire um número para o sorteio deste sensacional presente de Aniversário de Ritmo Brasileiro e boa sorte!

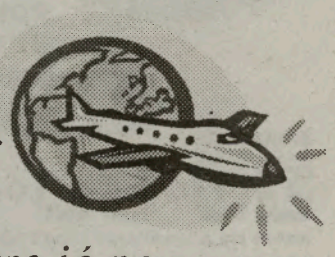
Há um ano no ar, Ritmo Brasileiro prossegue nas manhãs de domingo (das 9:00 às 10:00h) com novidades! No domingo passado entrou no ar a vinheta: ALÔ, TÁ LIGADO?! Trata-se de um serviço voltado, exclusivamente, para a nossa comunidade onde todos terão voz ativa.
Os ouvintes do programa poderão, através desta vinheta, procurar emprego, vender eletrodomésticos, alugar apartamento, enviar mensagens para a família em qualquer parte do Mundo, adotar um animal doméstico (isto já aconteceu na estréia do quadro), entre outras coisas.
Em ALÔ, TÁ LIGADO?! os ouvintes vão poder anunciar quase tudo. Para fazer parte da nova vinheta é muito simples, basta ligar para o (416) 5371088 logo após o programa e colocar a boca no trombone!

ALÔ, TÁ LIGADO?! pretende mexer, ao som da música brasileira, com as manhãs do seu domingo. Sem falar que os variados prêmios de Ritmo Brasileiro continuam sendo oferecidos semanalmente.
Para ganhar é só sintonizar o seu rádio nos 88.9, na CIRV fm. Para quem ainda não sabe, o programa oferece fantásticos brindes como: passagens aéreas, cd's, lingerie, sessões de ronzeamento artificial, cortes de cabelo, almoços e guloseimas típicas, troca de óleo, aluguel de fitas de novela brasileira, testamentos, serviços financeiros, cursos de computação, entre outros. Fiquem ligados e participem do único programa de rádio genuinamente brasileiro de Toronto! Não se esqueçam de que Ritmo Brasileiro pode ser ouvido através da internet: www.cirvfm.com e o meu e-mail é: dguimaraes@cirvfm.com

Um abraço e até domingo!

Sob a gerência de Tibério Branco tem para si todos os serviços de uma boa agência de viagens.

Os programas de Verão para o Continente, Madeira e Açores já estão no mercado. Para garantir o seu lugar nas datas preferidas, contacte reserve já na Alfa Mar Travel.



Aluguer de automóvel no Continente, Açores e Madeira a preços sem concorrência

1171 Dundas St. West, Toronto, Ontario, M6J 1X3
Tel: (416) 534-7515 ¤ Fax: (416) 534-3171
Toll Free: 1-877-829-5151 E-mail: alfamar@idirect.com

20010077

El Salvador começa a perder esperança de encontrar com vida desaparecidos no terremoto

(SAN SALVADOR) As autoridades de El Salvador começaram a perder as esperanças de encontrar com vida mais de mil pessoas que estão desaparecidas desde o violento terremoto, de 7,6 graus na escala Richter, que atingiu o país no sábado passado e matou mais de 600 pessoas. De acordo com estimativas oficiais, mais 2.400 pessoas ficaram feridas e 45 mil casas foram destruídas ou danificadas pelo tremor, que matou ainda oito pessoas na vizinha Guatemala. Até agora, 18 mil pessoas foram retiradas de áreas de risco, depois de uma série de deslizamentos, decorrentes do terremoto, que aumentou a tragédia salvadorenha. O presidente de El Salvador, Francisco Flores, disse que cerca de três mil caixões, que ele havia solicitado à Colômbia, devem chegar nesta terça-feira. Em pronunciamento à nação, transmitido pela televisão na noite de segunda-feira, Flores disse que o número de vítimas deve aumentar significativamente nas próximas horas. "Devemos enfrentar essa tragédia com serenidade", disse o presidente. "Temos a capacidade de enfrentar o que aconteceu, mas, agora, o mais importante é demonstrarmos solidariedade para as pessoas que mais precisam dela".

Equipes de resgate procedentes de várias partes do mundo usam cães farejadores na esperança de encontrar sobreviventes debaixo de toneladas de terra. Mas os estragos causados pelo terremoto tornam a tarefa de busca e resgate mais difícil. Na segunda-feira, duas pessoas foram retiradas com vida do meio de escombros em Santa Tecla, um subúrbio de San Salvador, a capital, duramente castigado pelo tremor. Mas um major do Exército salvadorenho, José Miranda, disse que diminuem cada vez mais as esperanças de encontrar sobreviventes.

A comissão de emergência de Santa Tecla informou ter registrado 436 mortes na região, enquanto muitos dos que perderam suas casas, segundo a polícia, estão sendo provisoriamente abrigados em casas de parentes ou em escolas e igrejas.

Mas os moradores que ainda têm casa enfrentam a falta de serviços básicos, tais como saneamento, luz, água e comunicações.

Pelo menos a metade dos seis milhões de habitantes de El Salvador está sem serviços básicos, desde o terremoto, de acordo com a Organização Pan-Americana da Saúde.

O Programa Mundial de Alimentos, da ONU, começou a distribuir suprimentos para 13 mil pessoas e informou que seus depósitos têm alimentos suficientes para duas semanas.

O país continua sentindo tremores menores, que aterrorizam os moradores e prejudicam os esforços de resgate.

Na segunda-feira, quatro tremores subsequentes ao grande terremoto de sábado foram registrados em San Salvador. Desde o fim da semana passada, ocorreram mais de 530 abalos sísmicos no país, dos quais pelo menos quatro atingiram cinco graus na escala Richter.

POUPE DINHEIRO $$$ EM TODAS AS CHAMADAS QUE FIZER COM A MAIS SÓLIDA ALTERNATIVA CANADIANA EM LONGA DISTÂNCIA

9 Countries 9¢ A MINUTE

BELGIUM • FRANCE • GERMANY
HONG KONG • IRELAND • ITALY
NETHERLANDS • SWITZERLAND • UK

KEEP ON YAKKING!™

Basta ligar:
10•15•945
antes do número de longa distância que deseja contactar

AS REGRAS DA YAK:
1) Basta marcar 10 · 15 · 945 e então ligar para qualquer parte do mundo, a qualquer altura.
2) Você CONTINUA COM A BELL e ser-lhe-ão cobradas as tarifas super baixas da YAK cada vez que utilizar os serviços da YAK!
3) Não tem contratos para assinar. Não tem aplicações de crédito a preencher.
4) ¤ Não temos custos adicionais.
¤ Não temos despesas de ligação.
¤ Não temos tarifas mensais.
¤ Não temos letra miudinha.
Na YAK, conforme vê, assim é!

USA & Canada 7¢ a Minuto

NEW RATES!!!
Angola ..... 49¢
Argentina ..... 39¢
Bermuda ..... 25¢
Brasil ..... 39¢
Brasil Rio ..... 21¢
Cabo Verde ..... 69¢
Macao ..... 49¢
Portugal continental ..... 29¢
SIM! Temos mais super tarifas internacionais available 24 hours a day, 7 days a week

Instruções para ligar
Depois de marcar 10.15.945 não faça pausa nem aguarde sinal de ligação. Basta simplesmente ligar 10.15.945 e o número de longa distância de uma só vez.
ex: 10.15.945+011+351+1+561+1234

**Tarifas em vigor a partir de 1 de Oct.15/00 e sujeitas a alteração sem eviso prévio. As chamadas são cobradas em incrementos de 60 segundos. As chamadas internacionais para números de telemóveis poderão ser cobradas a tarifas mais elevadas.
Todas as tarifas estão expressas em moede canadiana

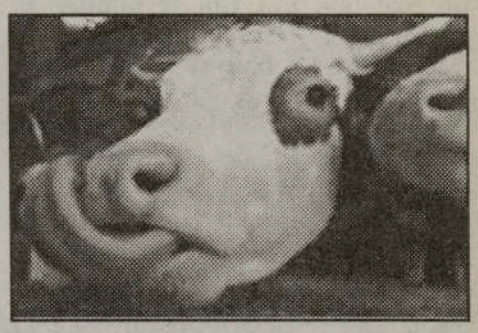
Em funcionamento na região de Toronto e Montreal.

YAK INFO.:
10•15•945•0
www.yak.ca

VACAS LOUCAS:

Comissário da Agricultura defende abate de 400 mil bovinos alemães

O comissário europeu da Agricultura, Franz Fischler, defendeu o abate e incineração de 400 mil vacas na Alemanha que têm mais de 30 meses.



Numa entrevista ao semanário "Die Zeit", Fischler defendeu o abate de vacas leiteiras com mais de 30 meses que estão a ser alimentadas para consumo e que neste momento não podem ser vendidas devido à crise provocada pelo aparecimento de novos casos de animais infectados pela encefalopatia espongiforme bovina (BS). O comissário adianta que "como daqui a dois anos, no máximo, as novas regras de etiquetagem sobre a proveniência do animal vão entrar em vigor, estas vacas com mais de 30 meses não as puderam cumprir", logo é necessário queimar esta carne em vez de a deixarmos dois anos em stock". O Conselho de Ministros europeus da Agricultura adoptou no início de Dezembro uma série de medidas para lutar contra a doença das vacas loucas. Entre as medidas propostas, o Conselho previu a retirada de dois milhões de animais da cadeia alimentar que deverão ser abatidos e incinerados. A operação, avaliada em 875 milhões de euros, será financiada em 70 por cento pela União Europeia. Na segunda-feira, a ministra alemã da Agricultura, Renate Kuenast, afirmou que vai esperar até ao final de Janeiro para tomar uma decisão sobre o eventual abate de 400 mil cabeças de gado bovino, afirmando querer examinar outras alternativas. Amanhã Fischler e Kuenast vão reunir-se em Berlim para discutir o assunto.

Abusos sexuais em escola no banco dos réus

Violações e abusos sexuais de menores ocorrem nos Açores sobretudo no seio da família, mas o Tribunal da ilha Graciosa começa, terça-feira, a julgar um caso surgido num meio diferente, a escola.

No banco dos réus vai sentar-se um professor de 61 anos suspeito de abusar sexualmente de uma criança deficiente mental, de 14. Suspenso do ensino após a denuncia de uma situação que sobressaltou a opinião pública numa ilha de cerca de 5.000 habitantes, o docente em causa é acusado pelo Ministério Público de ter molestado um menor, embora sem consumação da relação sexual, num dos quartos de banho da escola de Santa Cruz. Para o réu a acusação pede uma pena de cinco anos de prisão. Num arquipélago que as estatísticas colocam, em termos relativos, à frente em matéria de casos envolvendo menores - 221 processos decididos em 1999 para uma população de 240 mil pessoas, contra 3.547 a nível nacional (10 milhões de habitantes) - os abusos sexuais em crianças raramente sobem aos tribunais. E as principais queixas chegadas às comissões de concelhias de protecção de menores e ao próprio Tribunal de Família de Ponta Delgada referem-se, principalmente, a actos de negligência dos pais para com os filhos. Através do Ministério Público contam-se pelos dedos da mão os processos de abusos sexuais sobre crianças chegados aos tribunais das ilhas, sendo, igualmente, escassas as condenações. Uma excepção a este quadro registou-se nos últimos três anos na ilha Terceira, com oito julgamentos e seis condenações por casos de pedofilia. E embora admitindo que o arquipélago não deverá constituir uma excepção no panorama nacional, Isabel Bolieiro, juíza do Tribunal de Família e Menores de Ponta Delgada reconhece que este é um "problema a tratar com atenção e cuidado". Em declarações à Agência Lusa, a magistrada admite que "um número significativo" de casos de abuso sexual de menores ocorre na família e que alguns deles continuam a não ser denunciados ou conhecidos "fazendo partes das chamadas cifras negras". Pelo seu melindre há situações que nunca chegam ao conhecimento público, à semelhança do que acontece com casos de violência doméstica. Isabel Bolieiro confirma a circunstância de ao Tribunal de Família e Menores de Ponta Delgada, com área de jurisdição nas maiores comarcas da ilha de S.Miguel, a mais populosa dos Açores, chegarem casos de abuso sexual de crianças "trazidos por razões de protecção". Mas quando esta instância nota indícios de abuso sexual o facto é comunicado ao Ministério Público para instauração do competente procedimento criminal contra o agente, por razões de imposição legal dada a obrigatoriedade da denúncia, sublinha. Nos termos da legislação em vigor, a prática de actos sexuais com menores de 14 anos é punida com uma pena de um a oito anos de prisão, subindo de três para dez em caso de cópula, coito anal ou oral. O caso que o Tribunal de Santa Cruz começa a julgar na terça- feira é primeiro desta natureza na Graciosa e a escola em que terão ocorrido os factos é o principal estabelecimento lectivo da ilha, frequentado por cerca de 900 alunos. Com vários anos de aulas no estabelecimento o acusado era professor da área de trabalhos oficinais.

Congo confirma atentado a Laurent Kabila, mas diz que o presidente está vivo

KINSHASA – Um porta-voz do governo da República Democrática do Congo afirmou nesta quarta-feira que o presidente Laurent Kabila sofreu uma tentativa de assassinato, mas sobreviveu, embora com ferimentos graves, desmentindo notícias anteriores de que o chefe de Estado havia morrido no atentado. O porta-voz não deu detalhes sobre o atentado, mas informou que o gabinete ministerial, reunido em sessão de emergência, decidiu encarregar o filho do presidente, Joseph Kabila, da chefia provisoria do governo. Joseph é o comandante das Forças Armadas e braço direito do seu pai. O ministro das Comunicações, Sakombi Inongo, que fez o anúncio em cadeia nacional de televisão, insistiu em que Kabila está vivo. As notícias contraditórias sobre o destino de Kabila aparecem numa altura em que as autoridades governamentais pareciam mergulhadas numa luta pelo poder, num país já instável politicamente e devastado por uma guerra civil. Um porta-voz presidencial, Lambert Kaboye, havia informado, horas antes, que Kabila tinha sido retirado durante a noite do palácio e levado, de helicóptero, para um hospital no exterior - o nome do país não foi revelado. Nos Estados Unidos, um consultor de relações públicas que atuava como representante de Kabila no país, disse, no entanto, que o presidente tinha sido fatalmente atingido pelos tiros. "Ele morreu", disse John Aycoth, em entrevista por telefone de Durham, no estado da Carolina do Norte. Aycoth citou como fontes importantes autoridades congolesas. Dirigentes políticos de Angola, país aliado do Congo, também haviam dito que Kabila tinha sido morto. No Zimbábue, outro país aliado, importantes autoridades do governo disseram nesta quarta-feira que Kabila tinha morrido a caminho de Harare, a capital.

NÚMERO DE CIRCO EM PARIS PROVOCA HORROR

Um número de circo tipo William Tellm correu horrivelmente mal, esta semana, num festival em Paris, quando o atirador que queria atingir uma maçã com uma seta, acabou por acertar na cara da sua mulher, que tinha o fruto em cima da cabeça. O casal Seta Cinzenta, marido e mulher, actua junto há 14 anos. A mulher foi atingida pela seta logo abaixo de um olho e está hospitalizada em estado considerado crítico.

O acidente foi presenciado por 5 mil espectadores, que assistiam ao Festival Mundial de Circo, no Circo Pinder-Jean Richard, em Paris.

"Dia dos Açores" vais ser comemorado este ano nos Estados Unidos

Ponta Delgada - As comemorações alusivas ao Dia dos Açores vão decorrer, este ano, na costa leste dos Estados Unidos da América.

A revelação foi feita esta tarde, na ilha de São Miguel, pelo presidente do Governo Regional dos Açores, Carlos César, em declarações à comunicação social.

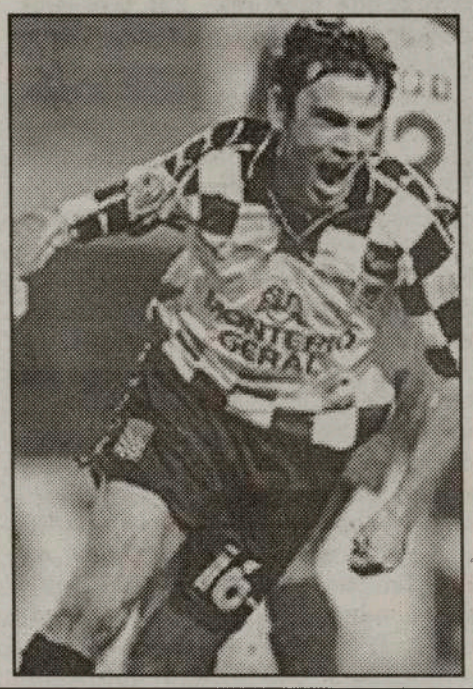
Carlos César confirmou a existência de um grupo de trabalho encarregue de proceder à elaboração do programa das comemorações daquela efeméride que se vai assinalar, pela primeira vez, fora da Região Autónoma dos Açores. Segundo o governante, trata-se de «uma forma de homenagear a nossa comunidade emigrada e de relevar a extraterritorialidade da concepção de se ser açoriano». «Para se ser açoriano não basta ter nascido ou residido nos Açores, é preciso senti-lo», frisou o chefe do executivo, ao sublinhar que o Governo Regional sente essa açorianidade em múltiplos continentes. Carlos César esclareceu que o programa comemorativo do Dia dos Açores, constará de uma sessão solene, a decorrer sob os auspícios do Governo Regional, e que o seu orador convidado será o Professor Universitário Onésimo Teotónio de Almeida. No acto, estarão igualmente presentes as mais altas autoridades da Região Autónoma dos Açores, uma representação do Governo da República e políticos norte-americanos ligados às comunidades de emigrantes açorianos nos Estados Unidos da América. As comemorações irão abranger, ainda, diversas actividades de natureza cultural, a apresentação de livros e a inauguração do busto de um poeta popular açoriano.

20010073

Martelinho: «Dá-nos gozo estar em primeiro»

Euforia controlada. No Bessa, o sentimento é de "prazer e orgulho" pela liderança. "Dá-nos gozo olhar para cima e não ver mais ninguém", salientou Martelinho, o "herói" da noite de sábado, autor do golo do triunfo sobre o FC Porto no "Derby Capital 2001". Na manhã de domingo, porém, os níveis de adrenalina despertados na véspera voltaram ao normal...

"Dá-nos gozo ver o Boavista na liderança". A frase espelha em boa parte o sentimento vivido no seio do plantel axadrezado depois do triunfo da véspera (não histórico mas excelente) sobre o vizinho arqui-rival, FC Porto, no "Derby Capital 2001". Resultado que acabou por instituir o clube do Bessa como "campeão de Inverno" na presente temporada. O autor do comentário, o dianteiro Martelinho, foi quem escreveu mais este brilhante capítulo na página do historial do Boavista. Facto, porém, que nada alteram a sua postura perante uma nova e radiante realidade. Bem pelo contrário, seguindo exemplos vários em anteriores e triunfais circunstâncias, divide os louros do feito com os colegas. Pese todas as emoções da noite anterior, o jogador natural de São Paio de Oleiros exibia o semblante mais sereno e normal do mundo, como se o feito cometido naquele especial "derby" fosse algo natural. Quase "obrigatório". "Herói? Nem pensar nisso", exclamou peremptório. "Simplesmente finalizei



uma boa jogada gizada pelo Whelliton e o Duda, embora admita o possível mérito de ter surgido no lugar certo na hora exacta, mas não mais do que isso. Heróis fomos todos, toda a equipa lutou para alcançar o triunfo", defendeu. Todavia, reconhece que o despertar de domingo foi envolto numa aura diferente, mais radiante. "Sabe bem acordar depois de ter vencido, não só este como todos os jogos e, muito embora se tenha tratado de um desafio algo especial, valeu os mesmos três pontos de triunfos anteriores. Obviamente dá-nos gozo ver o Boavista na liderança do campeonato, ser o centro das atenções, com as outras equipas a olhar-nos desejosas de nos derrubar. Mas continuamos com os pés bem assentes no chão", garantiu ainda Martelinho.

Mpenza: «O melhor desfecho para o Sporting»

O internacional belga reconhece que a equipa de Alvalade está agora em excelentes condições de revalidar o título. "Não paramos de olhar para a frente. O caminho é esse, mas temos de preocupar-nos connosco", assegura

Mbo Mpenza foi incapaz de assistir à transmissão televisiva do Boavista-FC Porto. O internacional belga preferiu esperar pelo final da partida e, depois, perguntar o resultado. Assim, sofreu menos, reconhece o extremo-direito do Sporting. "Quando são jogos muito importantes para nós, prefiro não ver.

Fico muito nervoso. Normalmente, espero pelo resultado final", confessa, admitindo que o sucesso dos axadrezados acaba por ser aquele que mais satisfaz as aspirações da equipa leonina. "Foi um resultado positivo, pois permitiu que nos aproximássemos do primeiro lugar. Não paramos de olhar para a frente. O caminho é esse, mas temos de preocupar-nos connosco", acrescenta. Apesar de FC Porto e Boavista se perfilarem como principais concorrentes do Sporting na corrida ao título, Mpenza garante que as deslocações às Antas e ao Bessa, em Março, poderão não ser decisivas. Os encontros com as equipas pequenas vão assumir carácter fundamental. "São muito importantes, mas os mais difíceis são os jogos fora com as equipas pequenas. Esses decidem os campeonatos, pelo que, por vezes, são mais complicados do que jogar nas Antas ou no Bessa", assegura. Neste contexto, Mpenza refere-se ao encontro de terça-feira, frente ao Nacional, para a Taça. "Tem características diferentes, mas é em nossa casa e temos de ganhar. Ante equipas destas às vezes é mais difícil vencer", conclui.

AUTOMOBILISMO:

Mundial Ralis2001 - Portugal surge como terceira prova

O Rali de Portugal, que este ano mudou o seu centro nevrálgico do Porto para Santa Maria da Feira, será a terceira prova do campeonato do Mundo da especialidade, realizando-se entre 08 e 11 de Março. A prova portuguesa abandona então o posto de quarta prova pontuável para o campeonato do Mundo com o adiamento da realização do Rali Safari, no Quénia, para Julho. O evento africano realiza-se entre 19 e 22 de Julho, sendo a oitava etapa do mundial. O Rali da Nova-Zelândia, anteriormente realizado em Julho, realiza-se entre 20 e 23 de Setembro, ao passo que o Rali de São Remo e a Volta à Córsega trocaram de posições, com a prova italiana a surgir primeiro que a francesa. O campeonato, composto por 14 provas, inicia-se este fim de semana com o Rali de Monte Carlo, terminando com o Rali da Grã-Bretanha, que terá lugar entre 22 e 25 de Novembro.

Calendário do campeonato do Mundo:

18/21 Jan - Rali de Monte Carlo
08/11 Fev - Rali da Suécia
08/11 Mar - Rali de Portugal
22/25 Mar - Rali da Catalunha
03/06 Mai - Rali da Argentina
31 Mai/03 Jun - Rali do Chipre
14/17 Jun - Rali da Acrópole
19/22 Jul - Rali do Quénia
23/26 Ago - Rali da Finlândia
20/23 Set - Rali da Nova-Zelândia
04/07 Out - Rali de São Remo
18/21 Out - Volta à Córsega
01/04 Nov - Rali da Austrália
22/25 Nov - Rali da Grã-Bretanha

ESPANHA:

Figo homenageado perante 80.000 pessoas

(Madrid) - O jogador português Luís Figo, do Real Madrid, recebeu a Bola de Ouro, atribuída ao melhor futebolista do ano 2000 pelo France Football, durante uma breve homenagem no Estádio Santiago Bernabeu, preenchido com 80.000 espectadores.

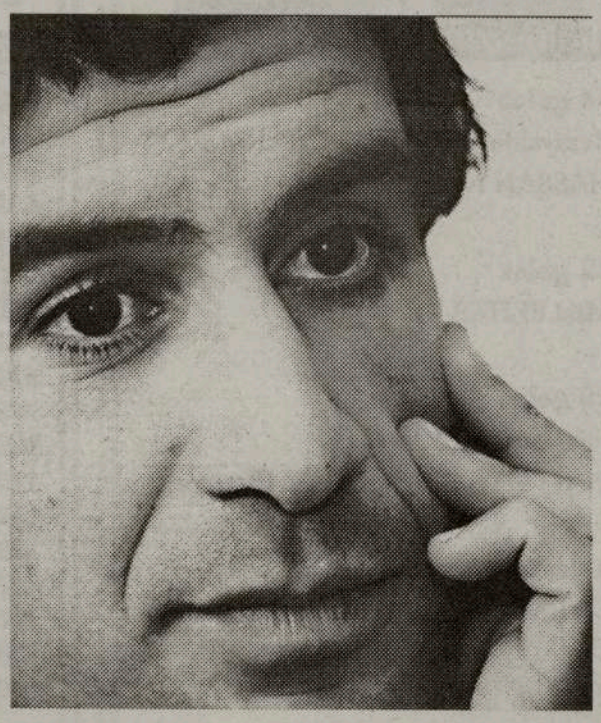
O jogador português, último a entrar em campo minutos antes do início do encontro Real Madrid-Oviedo, foi recebido com um "mosaico de ouro", formado pelos cartazes que ostentavam os milhares de espectadores, enquanto um dirigível se erguia sobre o estádio com a saudação ao melhor futebolista do ano passado.

Num breve acto que durou apenas uns minutos, mas carregado de simbolismo, Luís Figo recebeu a Bola de Ouro das mãos do director da revista France Football, Gerard Hernault, que anualmente atribui o mais prestigioso título individual do futebol.

O internacional português estava acompanhado por outros antigos futebolistas também agraciados com o troféu, como Eusébio, com quem Figo se fundiu num forte abraço, Alfredo di Stéfano, Raimond Kopa e Bobby Charlton.

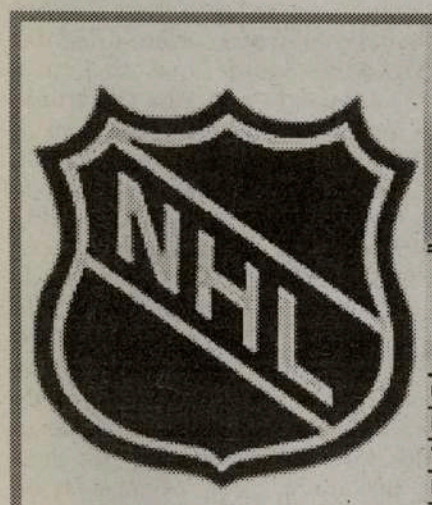
No relvado, e para o acto, também se encontravam os presidentes da FIFA, o suíço Joseph Blatter, e da Real Federação Espanhola de Futebol, Angel Maria Villar.

Foi este o cenário que o Real Madrid criou para, por motivo da entrega da Bola de Ouro, homenagear publicamente um dos seus jogadores símbolo, que se transformou já num dos futebolistas mais rentáveis do plantel, apesar de ter sido a transferência mais cara do futebol mundial, mas também uma referência social. A massa associativa madrilena correspondeu entusiasticamente à homenagem a Figo, que ainda



esta semana declarou sua satisfação por estar no Real Madrid, afirmando ter-se sentido sempre "querido", com os aplausos na sua entrada em campo, na entrega da Bola de Ouro, na abertura do marcador e antes do final do encontro, quando foi substituído, precisamente para que o público lhe expressasse uma vez mais o seu carinho e apoio.

Luís Figo respondeu à homenagem ao abrir o marcador, aos 15 minutos, num encontro em que o Real não desiludiu os seus adeptos e fechou a fezta com uma goleada por 4-0 ao Oviedo, isolando-se na liderança do campeonato, com mais três pontos que o Valência e menos um jogo.



Resultados de terça-feira:

Los Angeles 7 Ottawa 6
N.Y. Rangers 4
Philadelphia 3
Buffalo 3 Tampa Bay 1
Carolina 3 Montreal 2
Boston 5 New Jersey 4
Edmonton 2 Nashville 1
Colorado 4 N.Y. Islanders 1
Detroit 4 Vancouver 2

Conferência Oriental — Divisão Nordeste

	J	P
OTTAWA	44	55
BUFFALO	44	52
TORONTO	45	52
BOSTON	45	46
MONTREAL	46	35

Conferência Oriental — Divisão Noroeste

	J	P
COLORADO	46	67
VANCOUVER	46	56
EDMONTON	48	51
CALGARY	45	42
MINNESOTA	45	38

Resultados de terça-feira

Miami 95 Detroit 85
Houston 114 Toronto 99
Milwaukee 112 Clippers 91
Portland 103 Cleveland 83

Conferência Oriental — Divisão Central

	V	D	PCT
MILWAUKEE	22	15	.595
CHARLOTTE	23	16	.590
TORONTO	19	19	.500
CLEVELAND	17	19	.472
INDIANA	17	21	.447
ATLANTA	14	22	.389
DETROIT	14	24	.368
CHICAGO	6	30	.167

Bocas do desporto

A Lazio de Itália está interessada no internacional português Abel Xavier. O verton está disposto a vendê-lo, agora que o castigo que lhe foi imposto já terminou. O homem da "má-mão" frente à França vai "reabilitar-se" naturalmente...
Ainda de Itália e da Lazio, o treinador Sven-Goran Erikson abandonou o clube da Série A e já se encontra em Inglaterra para começar a treinar a Selecção inglesa.

Maradona vai voltar aos Estádios para um jogo particular muito especial entre o Dundee da 1a. Liga escocesa, e o Nápoles, da Série A italiana. Pela equipa da Escócia alinharão Diego Maradon e Caniggia... Olha que dois!

Para a "Copa América", o sorteio, ditou os seguintes agrupamentos:
Brasil (detentor do troféu), Paraguai, Perú e México no "Grupo B";
Colômbia (país anfitrião), Chile, Equador e Venezuela, no "Grupo A"; Argentina, Uruguai, Bolívia e Canadá, no "Grupo C".
A "Copa América" decorrerá de 11 a 29 de Julho.

Pelé é defensor do direito de o São Caetano se considerar vencedor da Taça João Havelange. Para a glória do futebol do Brasil e atleta do século, a responsabilidade pelas más condições de segurança nos estádios pertence à Confederação Brasileira de Futebol.
O jogo entre o São Caetano e o Vasco da Gama será, em princípio, repetido no dia 18, no Maracanã.

Embora o resultado final entre o Benfica e o CSKA de Sofia tivesse sido um insonso 1-1, o Troféu em disputa ficou na Luz. Porquê? Porque foi resolvido dar o troféu -depois do empate- à equipa de média de idades mais baixa. Aqui, com grande margem, venceu o S.L. e Benfica. Vá lá, são melhores em alguma coisa!
O troféu em disputa, que o Benfica pretende institucionalizar, chama-se "Taça Ano Novo CEPSA Team"!?...

Euro2000 - 3,6 milhões de contos de lucro

Amesterdão - A Fundação Euro2000, que administrou a organização do último Campeonato da Europa de futebol, fechou terça-feira as suas contas com um lucro de 18 milhões de euros (cerca de 3,6 milhões de contos).
Esta verba será destinada à promoção do futebol de formação na Holanda e na Bélgica, os países de co-organizaram o Euro2000.
A Fundação, que terça-feira se extinguiu oficialmente depois de apresentar contas, afirmou que a venda de 95 por cento do total de bilhetes impressos garantiu um lucro de 6,8 milhões de euros (cerca de 1,36 milhões de contos).
Os dois presidentes do comité organizador, o belga Michel DÈHooghe e o holandês Jeu Sprengers, afirmaram-se satisfeitos por terem demonstrado que dois pequenos países são capazes de organizar um campeonato economicamente rentável.

Classificação

Equipas	J	V	E	D	M	S	P
1 BOAVISTA	17	11	5	1	37	12	38
2 FC PORTO	17	12	1	4	36	14	37
3 SPORTING	17	11	3	3	29	15	36
4 SP. BRAGA	17	9	5	3	29	20	32
5 BENFICA	17	9	4	4	29	16	31
6 BELENENSES	17	9	4	4	21	14	31
7 P. FERREIRA	17	7	5	5	23	15	26
8 SALGUEIROS	17	8	0	9	19	28	24
9 MARÍTIMO	17	6	5	6	18	16	23
10 U. LEIRIA	17	5	7	5	18	25	22
11 FARENSE	17	5	6	6	21	24	21
12 ALVERCA	17	6	3	8	23	28	21
13 BEIRA-MAR	17	5	5	7	20	26	20
14 GUIMARÃES	17	4	5	8	20	27	17
15 CAMPOMAIOR.	17	2	7	8	14	30	13
16 DESP. AVES	17	2	4	11	17	33	10
17 GIL VICENTE	17	2	4	11	10	25	10
18 E. AMADORA	17	2	3	12	13	29	9

Resultados
(17ª jornada)

Belenenses - Salgueiros, 2-0
Marítimo - Sporting, 0-2
Est. Amadora - Beira-Mar, 1-1
Campomaior. - Alverca, 0-4
P. Ferreira - Gil Vicente, 2-0
Benfica - Desp. Aves, 5-1
U. Leiria - Sp. Braga, 0-0
Farense - Vit. Guimarães, 1-1
Boavista - FC Porto, 1-0

Próxima jornada
(18ª jornada)

E. Amadora - União Leiria
Boavista - Beira-Mar
V. Guimarães - Sp.Braga
Benfica - FC Porto
Farense – Sporting
Belenenses - Desp.Aves
P. de Ferreira – Salgueiros
Campomaior. - Gil Vicente
Marítimo - Alverca

I Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Melhores Marcadores

14 golos
Renivaldo Jesus "PENA" (FC Porto)
HASSAN Nader (Farense)

12 golos
Miki FEHER (Braga)

10 golos
João Tomás (Benfica)
Pierre VAN HOOIJDONK (Benfica)

8 golos
Carlos LAGORIO (Marítimo)

7 golos
Alberto ACOSTA (Sporting)
RAFAEL Dias (Paços Ferreira)

II Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Classificação

Equipas	J	P
1 SANTA CLARA	17	36
2 NACIONAL	17	33
3 VARZIM	17	33
4 RIO AVE	17	31
5 PENAFIEL	17	30
6 MAIA	17	30
7 VIT.SETUBAL	17	27
8 UNIAO LAMAS	17	24
9 NAVAL	17	23
10 OVARENSE	17	22
11 ACADEMICA	17	21
12 LECA	17	21
13 CHAVES	17	20
14 MARCO	17	20
15 ESPINHO	17	18
16 FELGUEIRAS	17	14
17 FREAMUNDE	17	12
18 IMORTAL	17	11

Resultados

Leça - Imortal, 1-0
Ovarense - Varzim, 2-0
Felgueiras - Freamunde, 2-0
Naval - Vit. Setúbal, 2-3
Rio Ave - Marco, 4-1
Nacional - Académica, 2-1
Santa Clara – U. Lamas, 4-0
Desp. Chaves - Penafiel, 0-1
Maia - Sp. Espinho, 2-1

18ª Jornada

Felgueiras - A. Coimbra
Ovarense – Freamunde
Leça – Varzim
Imortal - Vitória Setúbal
Rio Ave – Penafiel
Maia – Naval
Desp. Chaves - Sp. Espinho
Santa Clara – Marco
Nacional - União Lamas

OLÍMPICOS:

Toronto 2008 - Projecto com uma só Aldeia para todos atletas

O projecto de candidatura de Toronto aos Jogos Olímpicos de Verão de 2008, apresentado publicamente na segunda-feira, prevê uma só Aldeia olímpica para todos os atletas, anunciou o responsável de comunicação de "Toronto 2008", Mark Arsenault.

O projecto, cujas grandes linhas foram apresentadas ao comité de desenvolvimento económico da cidade, foi "muito bem recebido", segundo Arsenault. Os membros do comité ficaram igualmente sensibilizados com o facto de metade da Aldeia converter-se posteriormente em habitação social. A aldeia olímpica ficará localizada a "10 minutos a pé do estádio" e a maioria das disciplinas - 25 das 28 - irão desenrolar-se num raio de seis quilómetros. "Em Sidney, o parque olímpico, muito compacto, foi um grande sucesso, mas estava longe da cidade. Nós vamos fazer a mesma coisa mas mais perto da cidade e dos hotéis", sublinhou Arsenault. Três dos quatro locais previstos, como o Skydome (estádio de basebol), o centro Air Canada (campo de hóquei) ou o Centro de Convenções existem desde já. Terá apenas de ser construído especialmente para a ocasião um centro aquático e um velódromo. Todos os locais ficaram ligados ao Lago Ontário por um passeio que deverá, segundo os organizadores "fornecer um acesso fácil a todos os visitantes dos Jogos". O projecto beneficia de um apoio financeiro notável dos governo provincial e federal. De acordo com Mark Arsenault, contrariamente ao projecto de 1996, que tinha uma clara oposição dos ecologistas, o actual é "aceite por 80 a 90 por cento da população", segundo as sondagens.

O orçamento da operação está estimado em cerca de 2 milhões de dólares americanos (cerca de 424 mil contos). Sandra Levy, antiga atleta olímpica, e John Cartwright, um industrial da construção, vão apresentar o projecto quarta-feira ao Comité Internacional Olímpico (COI) Lausanne, Suíça.

O COI designará a 13 de Julho, em Moscovo a cidade premiada entre as cinco candidatas ainda na "corrida": Toronto, Istambul (Turquia), Osaka (Japão), Pequim e Paris, estas duas últimas tidas como grandes favoritas.

Sporting-Nacional, 3-3:

Noite «negra» de Acosta permite brilho dos madeirenses

O Sporting vai discutir na Madeira a passagem aos quartos-de-final da Taça de Portugal, depois de ter empatado na noite de terça-feira (3-3) com o Nacional, equipa que se encontra em posição de ascensão à I Liga. Antes de mais, convém sublinhar que os leões tiveram, antes do prolongamento, e durante este período, oportunidades claras de golo, em número suficiente para chegar a uma goleada, mas por mérito de Nuno Carrapato (o guarda-redes) e demérito de Acosta (por quatro ocasiões), o resultado acabou num 3-3 que revela, em boa medida, o jogo incrível que Alvalade viveu. Seria habitual, numa situação destas, destacar grandes méritos do Nacional. Acontece que a equipa de Peseiro teve mérito apenas numa coisa: não jogar fechada, optando por fazer a bola andar muito de pé para pé, em vez de a atirar para longe da própria baliza. E mesmo na forma como chegou aos golos, houve mais demérito dos leões, que quase os ofereceram, ainda que de formas diferentes: primeiro Beto cortou mal uma bola e esta acabou por sobrar para Fabricio; depois o mesmo Beto escorregou ao tentar driblar o mesmo jogador e originou outro golo; por fim, Quim Berto cometeu grande penalidade numa jogada que, dada a posição do avançado, não pedia qualquer falta, para mais dentro da área. Foi então por demérito que o Sporting empatou? Em nossa opinião, sim. Primeiro, porque os "suplentes" Bino, Horvath e Afonso Martins acabaram por justificar o porquê de não fazerem parte dos primeiros planos de Fernando Mendes. Com eles no relvado, o meio-campo leonino foi confrangedor, quer a construir quer, principalmente, a tapar os caminhos da área de Nélson. Depois, o "matador" Acosta viveu uma das piores noites desde que chegou a Portugal, quando a mesma tinha tudo para marcar o reencontro dele com as boas exibições. Marcou o primeiro golo (25), mas depois entrou numa espiral de "azar" que começou num tento perdido de forma incrível (44), continuou na não conversão de uma grande penalidade (86), prolongou-se com uma bola cabeceada à barra (87) e terminou (100 e 101) com uma atrapalhação em plena pequena área, e uma boa defesa de Nuno Carrapato. Depois de estar a perder por 1-2, Fernando Mendes alterou o meio-campo, com as entradas de Mpenza e Toñito e, de repente, tudo se modificou.

O Nacional viu-se obrigado a encolher o jogo, os momentos de "magia" surgiram no relvado (o golo de Mpenza, assistido por Rodrigo, é sublime e a defesa de Carrapato à cabeçada de Rodrigo – 68 –, impossível) e a sorte fez o resto: Luís Loureiro (94) atirou à barra (no único remate do Nacional no prolongamento) e Rodrigo respondeu (118) com um "tiro" ao poste, num dos sete remates leoninos desse período.

O árbitro João Ferreira teve muitos lances complicados para ajuizar: dúvidas no "penalty" sobre Toñito (o lance é muito confuso, mas existe contacto entre Yriarte e ele); bem no golo regular de Mpenza; correcto no "penalty" de Quim Berto sobre Rosário.

Campeonato Nacional de Futebol - II divisão B

Classificações (Zona Norte)

CL	EQUIPA	J	P
1	MOREIRENSE	16	36
2	VIZELA	16	32
3	FC PORTO B	16	31
4	INFESTA	15	26
5	FAMALICÃO	16	25
6	LEIXÕES	15	25
7	S. JOÃO VER	16	25
8	PAREDES	16	25
9	ESPOSENDE	16	24
10	SP.BRAGA B	16	23
11	TROFENSE	16	22
12	VILANOVENSE	16	20
13	CANELAS	16	18
14	FAFE	16	16
15	SANDINENSES	16	15
16	LOUROSA	16	14
17	BRAGANÇA	16	14
18	PEVIDEM	16	13
19	GONDOMAR	16	12
20	ERMESINDE	16	12

Resultados

Gondomar – S. João Vêr, 0-1
Ermesinde - Esposende, 2-2
Infesta - Famalicão, 1-1
Fafe - Sandinenses, 4-2
Moreirense - FC Porto "B", 1-0
Vilanovense - Bragança, 0-1
Lourosa - Trofense, 0-1
Paredes - Pevidém, 1-0
Vizela - Leixões, 2-1
Canelas G. – Sp. Braga "B", 1-2

17ª Jornada

Gondomar - Ermesinde
Esposende - Infesta
Famalicão - Fafe
Sandinenses - Moreirense
FC Porto "B" - Vilanovense
Bragança - Lourosa
Trofense - Paredes
Pevidém - Vizela
Leixões - Canelas Gaia
S. João Vêr - Sp. Braga "B"

Classificações (Zona Centro)

CL	EQUIPA	J	P
1	OLIVEIRENSE	15	32
2	SP.COVILHÃ	15	31
3	FÁTIMA	15	29
4	TORREENSE	15	28
5	AC.VISEU	15	25
6	FEIRENSE	15	25
7	SANJOANENSE	16	24
8	SP.POMBAL	15	22
9	ALCAINS	15	21
10	VILAFRANQ.	15	21
11	ARRIFANENSE	16	20
12	OLI.BAIRRO	15	19
13	MARINHENSE	16	19
14	U. COIMBRA	15	19
15	CALDAS	15	17
16	ÁGUEDA	15	12
17	CUCUJÃES	15	11
18	LOURINHAN.	15	10
19	T. NOVAS	15	9

Resultados

Sanjoanense - Águeda, 6-3
Feirense - Oliveirense, 1-3
Fátima - Sp. Pombal, 1-1
Lourinhan. - Sp. Covilhã, 0-1
U. Coimbra – Acad. Viseu, 1-0
Alcaíns - Torreense, 4-1
Caldas - Torres Novas, 0-0
Cucujães - Marinhense, 2-4
Ol. Bairro - Arrifanense, 4-1
Folga: Vilafranquense

17ª Jornada

Vilafranq. - Sanjoanense
Águeda - Feirense
Oliveirense - Fátima
Sp. Pombal – Lourinhan.
Sp. Covilhã – U. de Coimbra
Ac. Viseu - Alcaíns
Torreense - Caldas
Torres Novas - Cucujães
Marinhense – Ol. do Bairro
Folga: Arrifanense

Classificações (Zona Sul)

CL	EQUIPA	J	P
1	SEIXAL	16	31
2	PORTIMONENSE	16	30
3	BENFICA B	16	29
4	U.MADEIRA	16	28
5	LOULETANO	16	26
6	CAM.LOBOS	16	26
7	OLHANENSE	16	26
8	OPERÁRIO	16	26
9	CASA PIA	16	25
10	MACHICO	16	25
11	ATLÉTICO	16	25
12	BARREIRENSE	16	22
13	MARÍTIMO B	16	21
14	ESTORIL	16	21
15	SPORTING B	16	16
16	ORIENTAL	16	16
17	LUS.ÉVORA	16	14
18	CAMACHA	16	12
19	MICAELENSE	16	10
20	SESIMBRA	16	8

Resultados

Olhanense - Benfica "B", 1-2
Louletano - C. de Lobos, 1-0
U. Madeira - Seixal, 0-0
Casa Pia - Micaelense, 2-0
Sporting "B" - Atlético, 2-3
Marítimo "B" – Op. Desportivo, 3-4
Machico – Lus. Évora, 2-0
Estoril-Praia - Barreirense, 1-1
Sesimbra - Camacha, 3-3
Portimonense - Oriental, 2-1

17ª Jornada

Olhanense – Louletano
Câmara de Lobos - U. Madeira
Seixal - Casa Pia
Micaelense - Sporting "B"
Atlético - Marítimo "B"
Operário Desportivo – Machico
Lusitano de Évora - Estoril-Praia
Barreirense – Sesimbra
Camacha - Portimonense
Benfica "B" - Oriental

Campeonato Nacional de Futebol - III divisão

Série A

CL	EQUIPA	J	P
1	JOANE	15	32
2	MARIA FONTE	15	32
3	TAIPAS	15	29
4	SERZEDELO	15	29
5	TER.BOURO	15	25
6	VIANENSE	15	23
7	FÃO	15	21
8	LIMIANOS	15	21
9	MIRANDES	15	20
10	AMARES	15	20
11	VALENCIANO	15	20
12	VILAVERDENSE	15	16
13	MONTALEGRE	15	16
14	NEVES	15	15
15	MONÇÃO	15	15
16	CABECEIRENSE	14	13
17	MERELINENSE	15	11
18	P.SALGADAS	14	5

Maria da Fonte - Valenciano, 2-0
Merelinense - Fão, 2-1
Vianense - Amares, 1-1
Cabeceirense - Pedras Salgadas, 2-1, interrompido aos 77 minutos
Mirandês - Taipas, 0-0
Montalegre - Vilaverdense, 2-2
Serzedelo - Neves, 0-1
Joane - Terras Bouro, 5-2
Monção - Limianos, 0-1

Série B

CL	EQUIPA	J	P
1	DRAGÕES SAND	15	29
2	VILA REAL	15	28
3	P.RUBRAS	15	27
4	ESMORIZ	15	26
5	LAMEGO	15	25
6	T.MONCORVO	15	24
7	REBORDOSA	15	23
8	PEDROUCOS	15	21
9	RIBEIRÃO	15	20
10	TIRSENSE	15	20
11	AVINTES	15	19
12	AMARANTE	15	19
13	P.BRANDAO	15	18
14	RIO TINTO	15	16
15	FIÃES	15	16
16	LIXA	15	16
17	LOUSADA	15	14
18	S.MARTINHO	15	10

Vila Real - Paços Brandão, 4-1
Rio Tinto - Lixa, 2-1
Lousada - São Martinho, 1-0
Ribeirão - Tirsense, 0-0
T. Moncorvo – P. Rubras, 3-2
Drag. Sandinenses - Amarante, 5-3
Esmoriz - Rebordosa, 2-1
Pedrouços - Lamego, 2-1
Avintes - Fiães, 2-1

Série C

CL	EQUIPA	J	P
1	SOURENSE	15	34
2	VALECAMB	15	32
3	ESTARREJA	15	31
4	OL.HOSPITAL	15	30
5	S. ROQUE	15	26
6	P.CASTELO	15	20
7	AVANCA	15	20
8	CESARENSE	15	20
9	F.ALGODRES	15	19
10	MANGUALDE	14	18
11	SATÃO	15	18
12	GAFANHA	15	17
13	OL. FRADES	15	17
14	MIRANDENSE	15	14
15	ANADIA	15	14
16	GOUVEIA	15	13
17	GUARDA	14	9
18	LOUSANENSE	15	8

Ol. Frades - Valecambrense, 0-1
Avanca - Sourense, 0-0
Fornos Algodres - Guarda, 2-1
Lousanense – P. Castelo, 0-0
Satão - Gafanha, 0-0
Mangualde - Mirandense, 2-1
Cesarense - Gouveia, 2-0
São Roque - Estarreja, 1-2
Oliveira Hospital - Anadia, 1-0

Série D

CL	EQUIPA	J	P
1	BENFICA CB	15	39
2	EST.PORTAL.	15	31
3	BENEDITENSE	15	30
4	PORTALEGRENS	15	27
5	PENICHE	15	26
6	FAZENDENSE	15	24
7	SERNACHE	15	21
8	U.TOMÁR	15	21
9	PORTOMOSENSE	15	20
10	MIRENSE	15	19
11	ALCANENENSE	15	18
12	SERTANENSE	15	18
13	BIDOEIRENSE	15	17
14	CARANGUEJEIR	15	15
15	U. SANTARÉM	15	14
16	ALMEIRIM	15	14
17	FERROVIÁRIOS	15	13
18	BOMBARRALENS	15	11

Portomosense - U. Santarém, 5-1
Almeirim - Bombarralense, 3-0
Caranguejeira - E. Portalegre, 1-4
Semache - União Tomar, 5-2
Alcanenense - Ferroviários, 0-1
Peniche - Sertanense, 6-1
Portalegrense - Beneditense, 1-0
Benfica C. B. - Fazendense, 3-3
Bidoeirense - Mirense, 1-2

Série E

CL	EQUIPA	J	P
1	OL.MOSCAVIDE	15	30
2	MAFRA	15	29
3	ODIVELAS	15	26
4	AG.CAMARATE	15	25
5	1º MAIO	15	24
6	SACAVENENSE	15	23
7	PORTOSANTENS	15	22
8	RIB.BRAVA	15	22
9	ALCOCHETENSE	15	22
10	CORUCHENSE	15	21
11	PONTASSOLENS	15	21
12	SINTRENSE	15	20
13	CALIPOLENSE	15	19
14	S.VICENTE	15	18
15	LOUREL	15	17
16	ELVAS	15	15
17	SAM.CORREIA	15	12
18	FANHÕES	15	11

S. Vicente – Oli. e Moscavide, 0-1
Samora Correia - Sintrense, 1-2
Á. Camarate - Calipolense, 3-2
Pontassolense - Mafra, 4-1
Alcochetense - Odivelas, 0-2
Sacavenense - Ribeira Brava, 4-3
1º Maio - Portosantense, 1-0
Lourel - Elvas, 5-0
Fanhões - Coruchense, 3-2

Série F

CL	EQUIPA	J	P
1	PADERNENSE	15	33
2	AMORA	15	33
3	ESP. LAGOS	15	27
4	F. BENFICA	15	25
5	PINHALNOVENS	15	25
6	ESTRELA VN	15	23
7	OURIQUE	15	23
8	F.BARREIRO	15	21
9	BEJA	14	21
10	QUARTEIRENSE	15	21
11	LUS. VRSA	15	20
12	ALMANSILENSE	15	18
13	CASTRENSE	15	17
14	VASCO GAMA	15	17
15	J. ÉVORA	14	15
16	PESCADORES	15	14
17	PALMELENSE	15	13
18	ALMADA	15	11

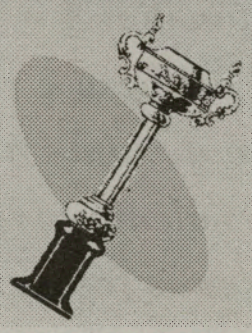
Almansilense - Palmelense, 1-1
Amora - Lusitano VRSA, 1-0
Beja - Esperança Lagos, 1-1
Futebol Benfica - Almada, 1-0
Castrense - Ourique, 1-1
Pescadores - Juv. Évora, 3-1
Vasco Gama - E. V. Novas, 1-0
Pademense - Fabril Barreiro, 3-0
Pinhalnovense - Quarteirense, 2-0

FC Porto empata na Luz e adia decisão para as Antas

Lisboa - O Benfica e o FC Porto empataram esta quarta-feira por 1-1, em jogo disputado no Estádio da Luz para discutir o acesso aos quartos de final da Taça de Portugal de futebol, adiando a tomada de decisão para as Antas.
O marcador foi inaugurado apenas na segunda parte, com o Benfica a ganhar vantagem através de Maniche, aos 53 minutos. O golo do FC Porto surgiu de bola parada, com Folha a marcar o livre para a área, onde Maric cabeceou para o golo. Sob uma má arbitragem de José Pratas, de Évora, o jogo ainda foi a prolongamento, mas são houve desempate e a decisão ficou, irremediavelmente, adiada para as Antas.

Taça de Portugal

Oitavos-de-final
Famalicão-Gil Vicente, 2-1
Sporting-Nacional, 3-3
Farense-Marítimo, 0-1
Benfica-FC Porto, 1-1
Penafiel-Boavista, às 21 h



Por definir:
Bragança-Sanjoanense / Rio Ave
Moreirense-Estoril / Oliveira de Frades / Estarreja /Amora

Isento: Paços de Ferreira

12ª Jornada
Lajense - Santiago, adiado devido ao mau tempo
Vila Franca - Angrense, 0-0
Flamengos - Sto. António, 1-1
Lusitânia - Vilanovense, 1-0
Praiense - Madalena, 2-0

13ª jornada
Madalena - Lajense
Santiago - Vila Franca
Angrense - Flamengos
Sto. António - Lusitânia
Vilanovense - Praiense

Equipa	J	P
1 LUSITANIA	11	25
2 MADALENA	10	22
3 PRAIENSE	12	21
4 ST.ANTONIO	11	19
5 ANGRENSE	11	15
6 SANTIAGO	11	14
7 FLAMENGOS	12	13
8 VILANOVENSE	12	9
9 VILA FRANCA	12	9
10 LAJENSE	10	7

Luís Figo vence World Sports Awards

Os recém-criados World Sports Awards são uma espécie de Óscares do desporto, onde todas as pessoas podem votar pela Internet no seu atleta preferido. Figo foi escolhido por 75 por cento dos votantes, não deixando margem para dúvidas. Apetece dizer: toma lá, Zidane!

E agora não há margem para dúvidas: Figo é o melhor do Mundo. O jogador português viu a FIFA nomear Zidenine Zidane, sorriu quando os franceses lhe entregaram a "Bola de Ouro" da France Football, já depois de ganhar idêntico título na World Soccer norte-americana, e "vingou-se" definitivamente agora ao vencer o World Sports Awards. Pode mesmo dizer-se que, mais do que o reconhecimento das suas qualidades, este foi o tira-teimas final sobre quem foi, efectivamente, o melhor futebolista do ano 2000.
Os World Sports Awards são atribuídos em 13 categorias, que abrangem praticamente todo o espectro desportivo, com um júri a escolher os cinco melhores atletas em cada uma delas. Pela primeira vez os nomeados foram sujeitos a votação popular através da Internet e os resultados não deixam margem para dúvidas: Figo foi eleito por 75 por cento dos votantes como o jogador do ano, deixando atrás de si Beckham, Zidane, Rivaldo e Henry.

Uma primeira volta aos QUADRADINHOS...

Terminou a primeira volta da 1a. Liga de Futebol Profissional, em Portugal, com uma pequena reviravolta na classificação geral: mercê da sua vitória, por 1-0, sobre o FC do Porto, na última jornada, o Boavista do "operário" Jaime Pacheco, passou para o 1o. lugar da geral (38 pontos), com um ponto de avanço sobre os azuis-e-brancos das Antas.

Foi uma vitória "axadrezada" arrancada a Martelinho...

O Sporting continua no 3o. posto, com 36 pontos, após a visita ao Funchal, onde ganhou ao Marítimo, por 2-0. Sp. de Braga, embora empatando em Leiria, não deixou o 4o. lugar e, o par de "Bês" lisboeta, Benfica e Belenenses, também continuam "agarrados" ao 5o. lugar, com 31 pontos cada um.

A partir da 7a. posição onde se encontra o Paços de Ferreira, com 26 pontos, e até à última posição, onde está cada vez mais último, o Estrela da Amadora, com 9 pontos, tudo pode acontecer no sobe-e-desce dos desesperados...

Agora, com a intromissão da Taça de Portugal pelo meio, a jornada18, vai ser um pouco mais complicada.

Sexta-feira, dia 19, teremos com transmissão na SporTV, o jogo E. da Amadora-União de Leiria, às 16h00.

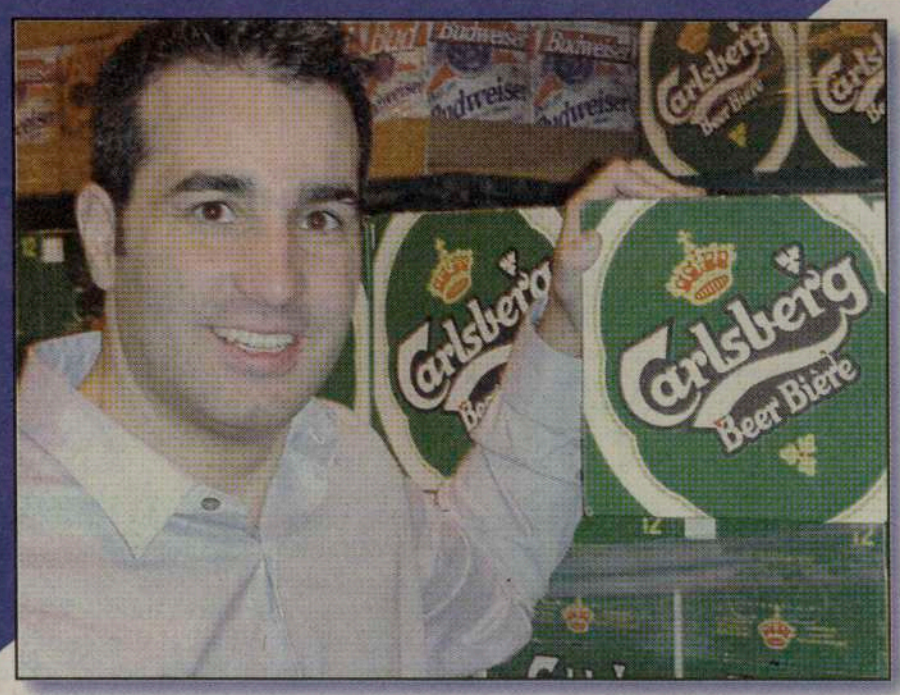
Sábado, dia 20 de Janeiro, Boavista-Beira Mar, às 13h00, com transmissão na SporTV e, às11h00 da manhã, Guimarães-Sp. Braga, também com transmissão televisiva na SporTV.

Domingo, dia 21, às 11h00 da manhã, Belenenses-D. das Aves; P. de Ferreira-Salgueiros e Campomaiorense-Gil Vicente. Depois, às 14h00, o Benfica-FC do Porto, com transmissão na SIC e, às 16h00, o Farense-Sporting, com transmissão na RTPi.

Na segunda-feira, o último jogo da jornada 18: às 16h00, Marítimo-Alverca, com transmissão na SporTV.

Uma jornada realmente difícil para prognósticos antecipados. Atire os dados, deixe-os rolar, espere...

JMC



Bob Raposo
novo representante de vendas
da Labatt para a comunidade portuguesa.

Labatt

Já experimentou dar alma às suas festas com a cerveja CARLSBERG?
Dê aos seus familiares e amigos cerveja geladinha Carlsberg e vai perceber a razão de tanta alegria.
Neste novo milénio ofereça aos seus companheiros festivos a cerveja que reforça a amizade.

As nossas cervejas